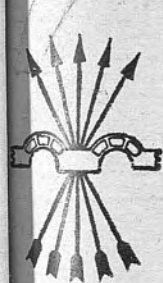


## DOS MEDALLAS PARA ESPAÑA



# Arriba

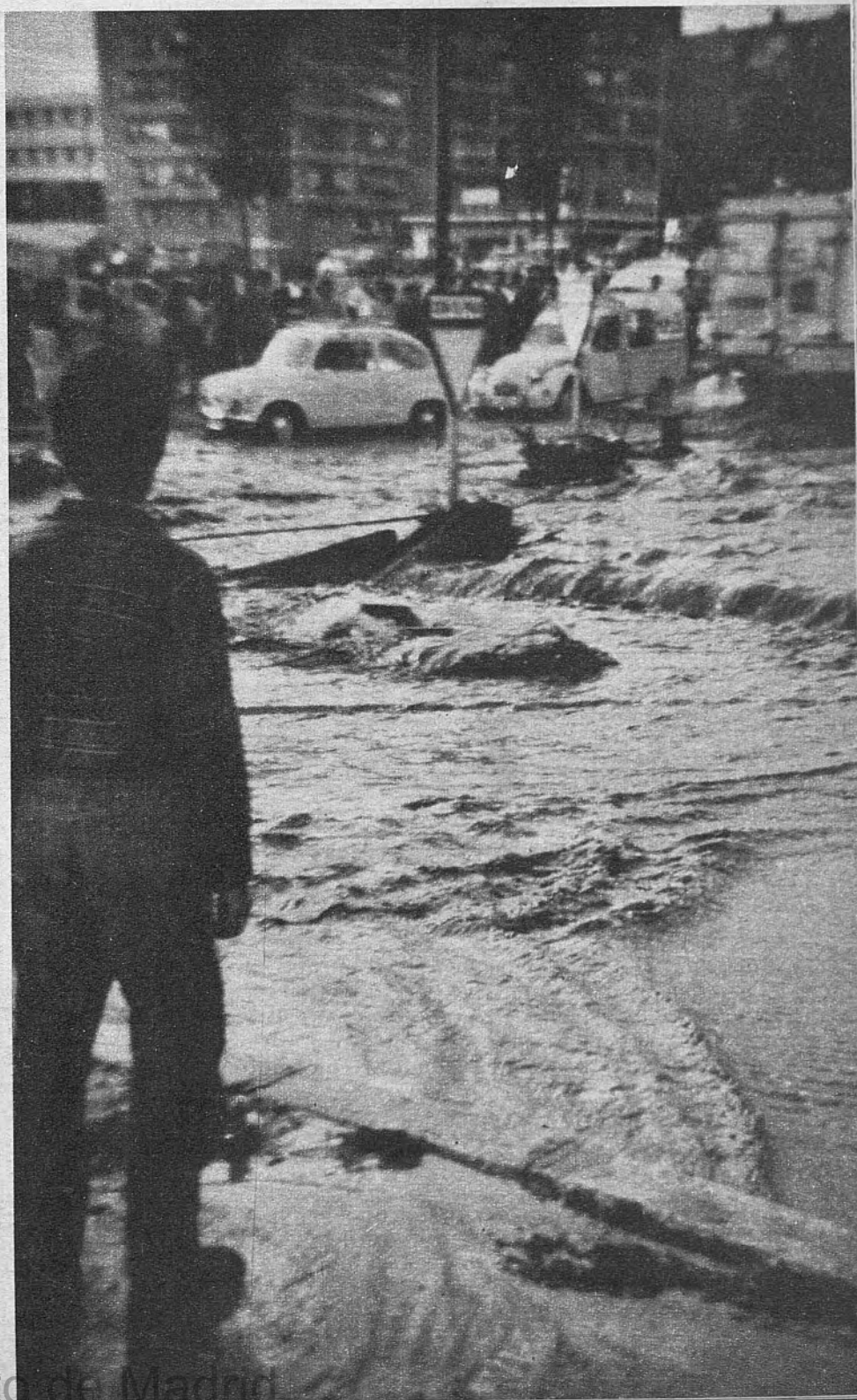
Madrid, viernes 8 de septiembre de 1972

En ciclismo y boxeo ya tiene España dos medallas. Jaime Huélamo fue tercero en la prueba individual en carretera, luego de una carrera excelente. Era el primer sonado triunfo convertido en metal victorioso. Después, por la tarde, el boxeo proporcionó otra medalla, que puede subir de categoría si Enrique Rodríguez Cal pasa las semifinales, en donde ya tiene asegurado el bronce. Enhorabuena



## LLUVIAS TORRENCIALES EN TODA ESPAÑA

Un temporal de lluvias tormentosas se ha desencadenado estos días en toda España, provocando numerosas inundaciones y trastornos de todo tipo en las comunicaciones y el tráfico rodado. Sobre estas líneas, un aspecto de una de las calles de Málaga, que sufrió una terrible tormenta durante más de dos horas. También Madrid, en la tarde de ayer, ha padecido los efectos de una violenta lluvia, que ha embarrado las calles, como lo muestra la foto tomada en el barrio del Pilar. (Fotografías de Cifra y Prieto.)







## EL PILOTO RESULTO HERIDO

Un avión sueco "Saab-105" se arrastra sobre la pista del aeropuerto de Farnborough, en Inglaterra, al quedarle bloqueadas las ruedas momentos antes de iniciar el aterrizaje. A consecuencia del accidente resultó gravemente herido el piloto, que se entrenaba para el Festival Internacional de Aviación que tendrá lugar en la ciudad. (Fotografía de Cifra.)

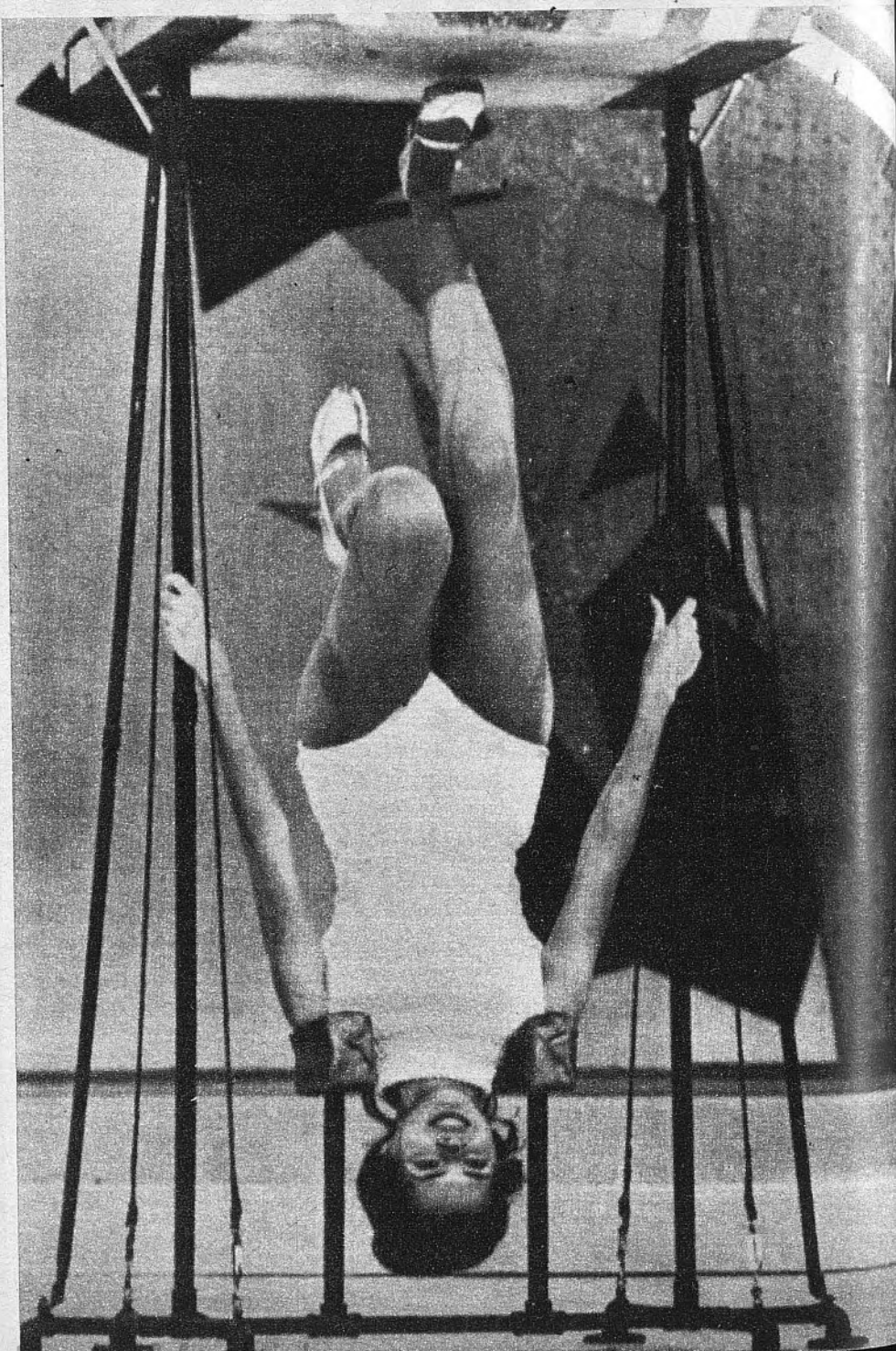


## CANADA ABRE SUS PUERTAS A LOS ASIATICOS

Un grupo de jóvenes canadienses en misión voluntaria rellenan los documentos necesarios para la entrada en Canadá como emigrantes temporales de los 6.000 asiáticos expulsados de Uganda que el Gobierno de Ottawa ha decidido admitir. (Foto Europa.)

## BAILANDO DE CABEZA

Wren Prather, "Miss Nuevo Méjico", baila cabeza abajo sin perder la sonrisa durante las pruebas de ingenio del concurso de «Miss América Espectáculo», celebrado en Atlantic City, ya que en lo que se refiere a concursos de belleza hay para todos los gustos y todas las habilidades, como demuestra la foto de Europa.







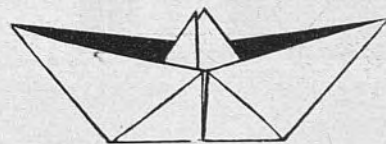
## VISITARA A SU MARIDO

La esposa de Tzu Tsai Cheng, que fue condenado en China Nacionalista por conspirar contra el hijo de Chiang Kay Chek, llega al aeropuerto de Estocolmo para visitar a su marido, que se encuentra hospitalizado en la prisión donde fue conducido al llegar a Suecia en su huida a los Estados Unidos. Merecía la pena el largo viaje. (Cifra).



## LISTO PARA INTERROGAR

Esposado y con los ojos vendados es conducido ante las fuerzas sud-vietnamitas para su interrogatorio. El guerrillero comunista ha sido apresado por las tropas del Sur durante un bombardeo sobre Quang Tri, en el habitual escenario de Vietnam, donde continúan su enconada lucha, al margen de cualquier otro acontecimiento mundial



# De profesión, visitante

**C**IENTO noventa millones de turistas han recorrido el mundo este año. Para arriba y para abajo, con pareja o sin ella, en coches, en aviones, en trenes o bien solicitando el vertiginoso asilo del «auto-stop». Una nube de recién llegados que se deslíe de pronto y pasa a ser de recién idos. Gentes de mirar más que de ver —un poeta dijo que entre el mirar y el ver se queda el viento—, gentes ansiosas de asomarse al mundo, de contemplarlo por el agujero de sus tomavistas. Fusileros de monumentos, de paisajes, de placitas que eran recoletas hasta que llegaron. No es lo mismo un viajero que un turista y se les distingue en seguida. El viajero aspira a «una música y no a un documento», y el turista, como se sabe, no viaja sólo por viajar, sino por haber viajado y poder contarlo a su regreso.

Se ven —¿cómo no, si hay ciento noventa millones?— en cualquier parte del mundo ancho y de ellos. Llevan cámaras de cine, camisas de colores audaces, diversas máquinas fotográficas, pequeños sombreritos y, algunos que visitan países cálidos, salacot. José María Pemán me contó una vez una historia preciosa de uno de estos amantes de lo pintoresco. Sucedió en Cádiz, y el turista cuyo atuendo concuerda con el eshozo trazado se detuvo ante un nativo, que fumaba plácidamente en un banco del parque, y le dijo:

—¿Qué es lo más raro que puede verse aquí?

El apacible fumador levantó la cabeza con los ojos entornados y le miró de arriba abajo:

—Usted.

Han circulado por el mundo este año 190 millones de turistas y eso es estupendo, por muchas cosas sabidas. Desde la amistad que puede derivarse del mutuo conocimiento hasta las divisas que forzosamente arroja el nomadismo. Para una vez que se viene al mundo conviene conocerlo y la noticia es jubilosa. Indica, por lo menos, que muchas personas no sólo desean conocer otras tierras y otros cielos, sino que pueden hacerlo. ¿Cuántos turistas potenciales habrá en el mundo? ¿A cuántos millones ascenderá la cifra? Gentes que hacen largos viajes alrededor de su habitación o que miran, alguna tarde que otra, un atlas grande donde los países son unas superficies de papel satinado de hermosos colores celestes, rosas, amarillos, anaranjados... Unas comarcas planas con los puntitos de las capitales, la ocre simulación de la geología y la taracea azul de los ríos...

Frente a los muchísimos que no pueden viajar por gusto están los muchos que ya pueden hacerlo. De entre ellos, un porcentaje muy subido lo hace de un modo precipitado, frenético, agotador. Más que conocer parece que quieren quemar etapas. Más que estar en un sitio se diría que les aflige una topofobia que inmediatamente les impulsa a huir del sitio en que están.

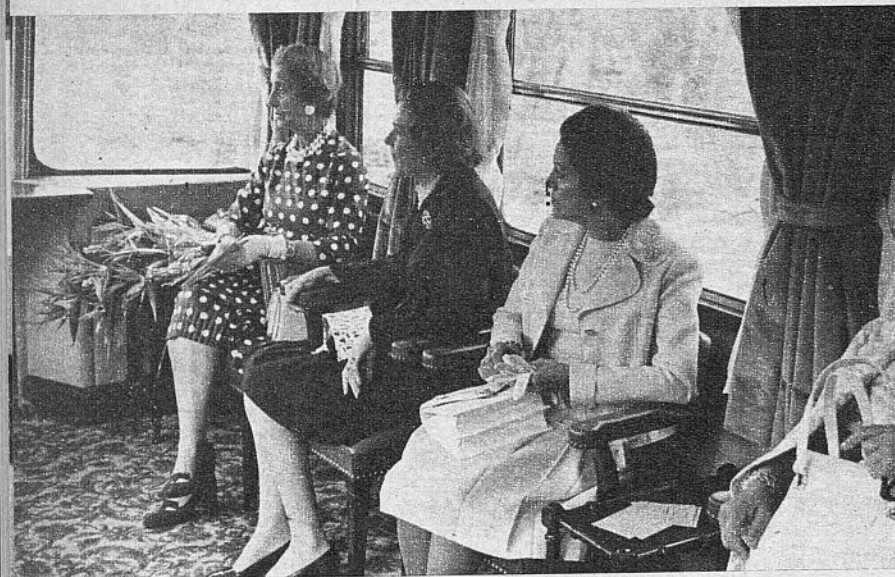
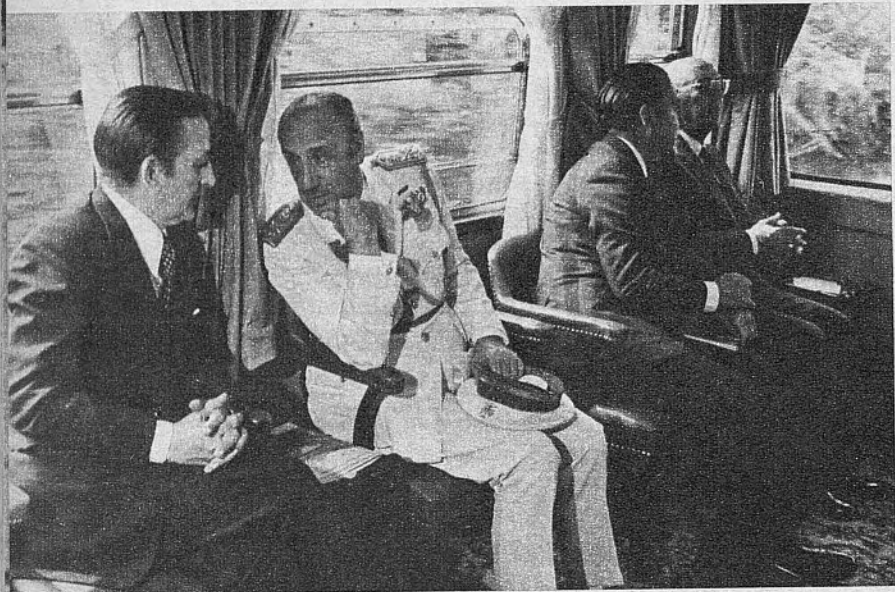
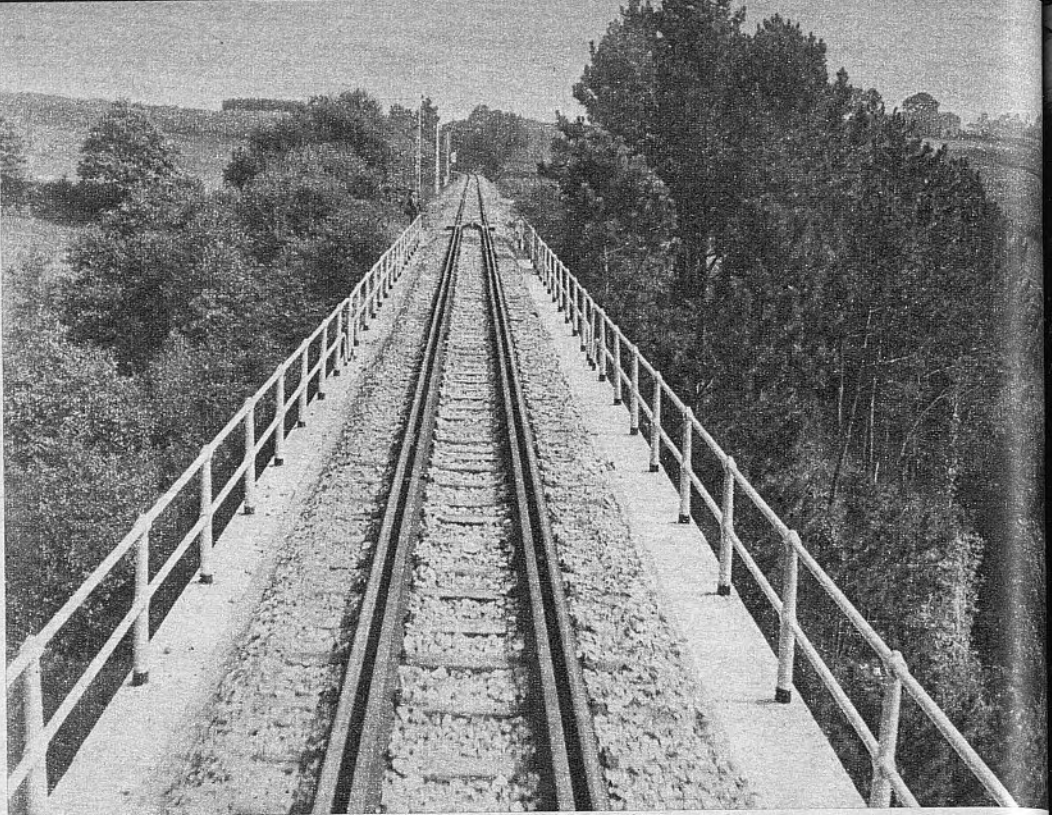
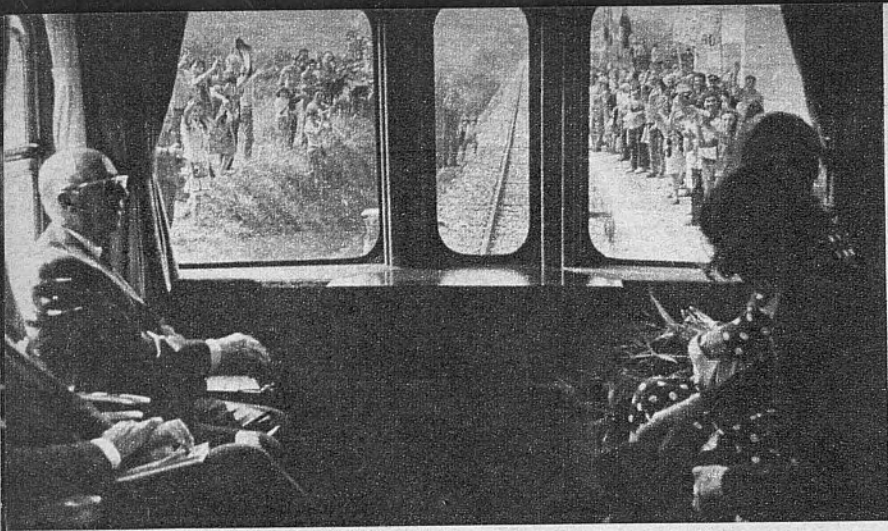
Sorprendentemente, muchos de estos trepidantes turistas aseguran que están descansando. En cualquier caso, lo admirable es el ritmo olímpico que logran mantener y el poco tiempo que les basta para desentrañar y, por supuesto, fotografiar cosas que a los sedentarios les ocupan media vida. Hay quien asegura haber oído la sucinta explicación de un cicerone del Louvre, agobiado por la prisa de la «programada» visita al museo:

—Y, a la izquierda, la Gioconda...

Dos actitudes existen frente al viaje, formuladas ambas de modo muy preciso por dos poetas. La que estima que cualquier estación es «linda para marcharse» y la que hizo posible que alguien dijera a una mujer: «entrísteces de pronto, lo mismo que un viaje». Transformar a ciento noventa millones de turistas en viajeros conscientes debe de ser arduo. Habría que explicarles que mirar un país no es verlo y que «si viajar enseñara tanto, los revisores serían los más cultos del mundo». Pero quien sale de vacaciones, generalmente, no está para pedagogías.

Manuel ALCANTARA





## NUEVO LAZO DE UNION ENTRE GALICIA Y ASTURIAS

El ferrocarril Ferrol del Caudillo-Gijón es ya una realidad. El miércoles, el Jefe del Estado inauguró el tramo Vegadeo-Luarca, y recorrió la línea, entre una enfervorizada manifestación de afecto del pueblo asturiano, que se agolpaba en las estaciones y apeaderos del recorrido.

Acompañaron al Jefe del Estado y su esposa los Ministros de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; del Ejército, don Juan Castañón de Mena, y Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, con sus respectivas esposas.

En Luarca, una multitud de asturianos que llenaba la plaza principal, mostró al Caudillo su inquebrantable adhesión.

(Fotos PASTOR)

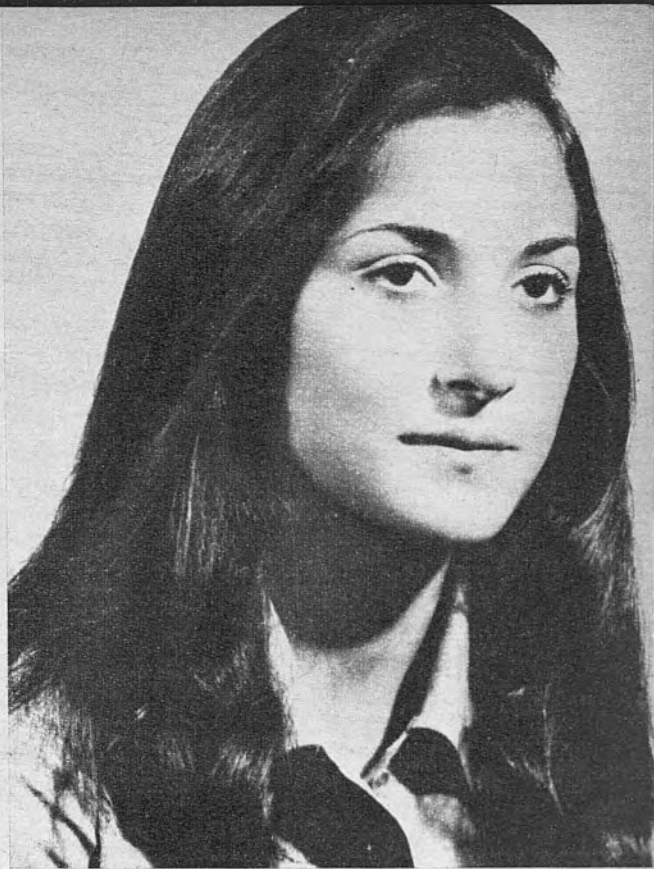






## CAMPEONATO DEL MUNDO DE PELUQUERIA

El presidente de la Compañía Iberia, señor Romeo Gorría, recibió en su despacho al Comité organizador del XIV Campeonato Mundial de Peluquería Masculina y Femenina, que se celebrará en Barcelona del 23 al 27 del presente mes. En la fotografía, el señor Romeo Gorría escucha las explicaciones del Presidente del Sindicato de Actividades Diversas, señor García Carrés.



## REINA DE ALBACETE

La señorita María Dolores de Isasa Gay ha sido nombrada Reina de la Feria de Albacete. Las populares fiestas comenzaron ayer, con el otoño prematuro que nos ha traído las lluvias torrenciales caídas sobre toda España



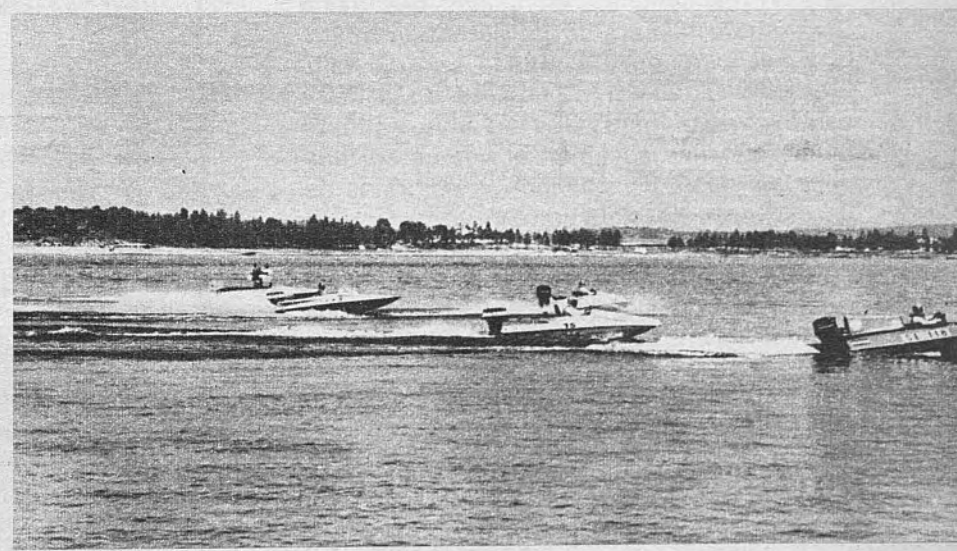
## MEDALLA AL MERITO EN EL TRABAJO

Doña Mariana Caro Merino recibe sonriente la felicitación del Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, quien le impuso la medalla al Mérito en el Trabajo por su ininterrumpida labor como empleada doméstica en una misma casa durante cincuenta y seis años. Doña Mariana tiene setenta y dos años. (Fotografía de Cifra.)



## CAMPEONATO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Los equipos masculino y femenino de Gerona resultaron vencedores en las pruebas del Campeonato de Salvamento y Socorrismo. La campeona del mundo, Tiny Sevillen, de Gerona, que superó su propio récord, fue una de las mayores atracciones de la competición.



## MOTONAUTICA EN MERIDA

El lago romano de Proserpina, en Mérida, ha sido marco de los cuarenta y cinco minutos de motonáutica, prueba en la que compitieron los más destacados deportistas internacionales de la especialidad. En la foto, las siete motoras participantes durante la competición. En categoría FE venció el señor Diamant. (Foto Europa.)





*Arcos o celosías, murallas o balcones cerrados. Todo parece que más allá o más acá de esos muros hay dos vidas, dos mundos distintos*

**H**OY he conocido un mundo que hasta ahora había sido un auténtico misterio para mí. Un mundo cerrado también para usted. Un mundo, en fin, a cal y canto para el hombre que vive en este mundo de más acá. Yo, tal vez usted tampoco, no había traspasado los umbrales de un convento de clausura. Mi voz, a lo máximo, había penetrado alguna vez a través de esos tornos de madera o a través de la reja imponente que divide claramente a dos mundos, mientras otras voces, débiles, distintas, pacíficas siempre, se cruzaban con mi voz.

#### **Las hermanas termitas**

Ayer mismo me había llegado una carta de una monja asustada. De pronto, la Comunidad de religiosas claras de Caravaca de la Cruz había descubierto que las maderas del techo del coro estaban asediadas de termitas. A pesar de las gruesas paredes de un convento que tiene cuatro siglos de historia; a pesar de las celosías, del

*La madre abadesa ha abierto su convento: también allí la vida tiene sus problemas*



# EN MURCIA

★ **LAS TERMITAS AMENAZAN A UNA COMUNIDAD RELIGIOSA DE MONJAS CLARAS**

★ **EL CONVENTO TIENE MAS DE CUATROCIENTOS AÑOS**

★ **LAS HERMANAS NO QUIEREN MARCHARSE AUNQUE LES AMENAZA LA RUINA**



torno, de las rejas; a pesar de la distancia de un mundo a otro, a estas religiosas se les ha colado de pronto la ruina a su convento.

Imitando su silencio, imitando su trabajo y su disciplina, una comunidad de termitas se han instalado de pronto en algo prohibido para todo el mundo: en la clausura de un convento. Y ahí están, desafiando a unas mujeres que sólo saben rezar, acostumbradas al trabajo de un huerto, aferradas a la disciplina de sus cuerpos.

La monja encargada de las relaciones públicas, algo así como la hermana ministro de Asuntos Exteriores de su convento, me había mandado en su carta el presupuesto que el aparejador municipal les había confeccionado: 247.000 pesetas.

—Nosotras, padre —me decía la hermana ministro de Asuntos Exteriores—, estamos haciendo de albañiles. Nosotras acarreamos la madera podrida, nosotras llevamos hasta el umbral de la clausura el escombros. Tenemos tres albañiles y no sabemos cómo ni con qué pagarles.

### El Gobernador llama a la puerta

Ha sido en un viaje de trabajo que el Gobernador de la provincia, señor Oltra Moltó, ha realizado a las ciudades y pueblos de su jurisdicción. Caravaca de la Cruz, con su castillo fortaleza, con su Vera Cruz, ha sido escenario para el fin de trayecto de su peregrinación por la provincia a la búsqueda de la problemática de los hombres y de las tierras del Sudeste.

Y allí mismo le he invitado a visitar ese otro mundo lejano muchas veces de la sociedad, olvidado siempre. Como sacerdote periodista que hoy había intuido que aquella visita tenía un gran interés.

Señor —le he dicho—, dentro de un convento hay unas mujeres que esperan una solución urgente a un gran problema.

Y allí hemos ido. El Gobernador ha tirado fuerte del cordel de la campanilla, a la que ha respondido una voz dulce y agradable:

—Ave María.

—Hermana, el Gobernador tiene interés en ver el convento.

A través del torno viejo de madera, no sé si invadido también de termitas, hemos podido detectar, casi eléctricamente, el temblor de unas monjas. Hasta que abrieron sus enormes puertas. Se han puesto nerviosas las buenas mujeres del convento. Poco a poco nos han ido abriendo puertas, descubriendo cortinas. Por fin —he pensado yo— me encuentro en esa otra orilla del mundo. Ya estoy muy lejos de aquella sociedad del vértigo, de las prisas, de las violencias, de las intranquilidades; lejos de los periódicos que me hablan de los mil gritos continuos de borrachos sociales, de contestatarios religiosos; lejos, sobre todo del gigantesco confusionismo que invade, como las termitas de las religiosas, hasta las entrañas de los hombres. Lejos, en fin, de la locura, del desengaño, de la mentira, de la hipocresía, del tambor ruidoso de los falsos profetas de nuestro tiempo, de los templos llenos de discordia, de parábolas violadas, de evangelios rotos, del Cristo incluso mil veces crucificado por la traición.

### No tienen solución

La hermana ministro de Asuntos Exteriores, en su timidez, en su miedo; o tal vez el mismo aparejador municipal, precipitado en su deseo de solucionar lo más urgente; tal vez los dos, por aquello que el pedir siempre es vergonzoso, se han quedado cortos. Hemos recorrido palmo a palmo todo el convento. Es realmente un

convento propiedad de las termitas. Todo está invadido. No hay madera sana. No sé cómo ha sido. Pero recuerdo las mismas palabras que he pronunciado para mis adentros:

—También en este mundo existen estas cosas. También estas mujeres están terriblemente asustadas. ¿Y no habrá —Dios de tu Santa Madre— un lugar en la tierra bautizado de paz, sacramentado de tus bienaventuranzas, canonizado del cielo?

### Tienen que marcharse

La madre abadesa y la madre Inmaculada nos miraban asustadas. Oían los comentarios que hacíamos a cada paso, en cada esquina de la inmensa clausura de aquel inmenso convento de cuatro siglos. En la calle, todo el pueblo, todas las autoridades estaban intranquilas, violentas, desesperadas. Hablaban de un cura que había robado a un Gobernador y que se lo había encastado. Se retrasaba lamentablemente todo el programa de inauguraciones, se

—Nosotras lo comprendemos muy bien.  
—Perdóneme, reverenda madre.

### Testarudamente enteras

Me ha parecido que habían pasado siglos. Los siglos me habían parecido momentos sin tiempo cuando nos hemos encontrado con la gente de siempre, con la prisa de siempre, con la locura de ayer y de hoy y de mañana.

Pero yo ya no he visto a nadie. Me parecía que no conocía aquellas calles, que el castillo fortaleza que guarda la Santa Cruz estaba muy cerca de las nubes.

—No quieren marcharse—me he insistido una y mil veces para mí—, y hacen bien. Hacen bien, ¡qué caramba! ¿Por qué tienen que marcharse? ¿Por qué tienen que abandonar su mundo? ¿Acaso no es suyo? ¿Acaso no pertenece al sagrado patrimonio de su propiedad, de su misma vida? Sí, las termitas, la violencia, las apostasías, el terror de la amenaza publicitaria, el grito de los contestatarios, la blasfemia de los borrachos sociales. ¿Y qué? ¿Acaso no está Dios por encima de las borracheras,



*Aquí, en esas maderas, viven, trabajan, desafían, en definitiva, las termitas a una comunidad religiosa*

echaba por tierra la reunión de trabajo del Consejo.

—La prisa—me dije yo—no perdona a nadie. Pero es el Gobernador el que no tiene prisa. ¡Bendito Dios! Nos ha tenido de rodillas delante del Santísimo y no se acordaba de nada.

Al fin hemos llegado a una de las grandes salas de la clausura. Allí debíamos decir algo muy serio, algo que iba a hacer llorar a las buenas mujeres de aquel convento:

—Mire, reverenda madre abadesa, esto no tiene solución. Tienen que abandonar el convento. Las termitas no perdonan a nadie, ni a ustedes. Tienen que hacerse un convento nuevo, funcional, más familiar, más moderno. Todo el dinero que se invirtiera en este caserón significaría muy poca cosa. Siempre iban a tener problemas.

Mis palabras hacían llorar a la madre abadesa.

Yo lo comprendí.

—Pues no nos iremos.

—Aquí no valen las nostalgias, los sentimentalismos.

por encima de las locuras, de los maniáticos, de los traidores?

Desde el mismo castillo fortaleza quise gritar con la misma fortaleza de aquellas murallas que caen por encima del convento:

—¡Eh, mujeres, hacéis bien! Decid a las termitas que no tenéis miedo, decidles que sois hijas de Dios, decidles que no se moverá un solo cabello de vuestras ocultas melenas de mujer sin su permiso, decidles que El cuida de los pájaros, de su color, de su vestimenta. Decidles que vosotras sois más grandes que los pájaros, más importantes que la más apasionante estrella. ¡Eh, mujeres, mujeres de la gran Jerusalén que lloráis en el coro cuando pegáis a vuestra carne sin compasión con las disciplinas de cáñamo que os vi escondidas en la sillería de vuestros salmos!

Después, camino del recuerdo, el Gobernador me ha dicho:

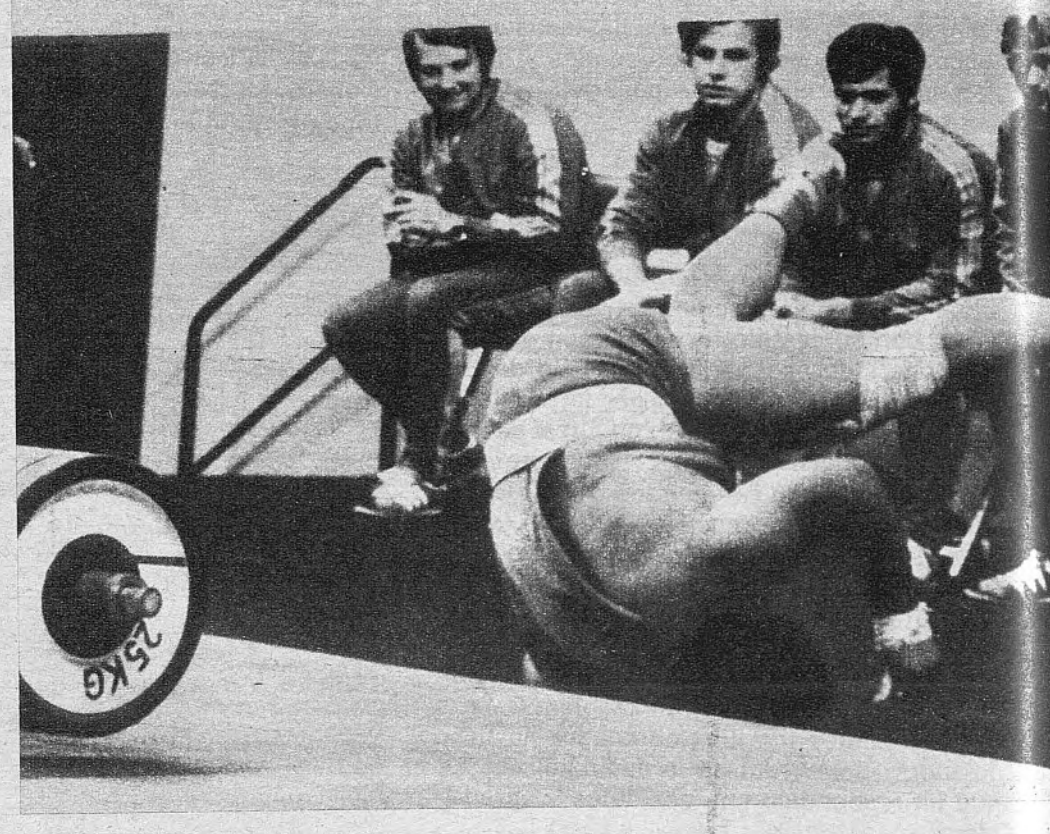
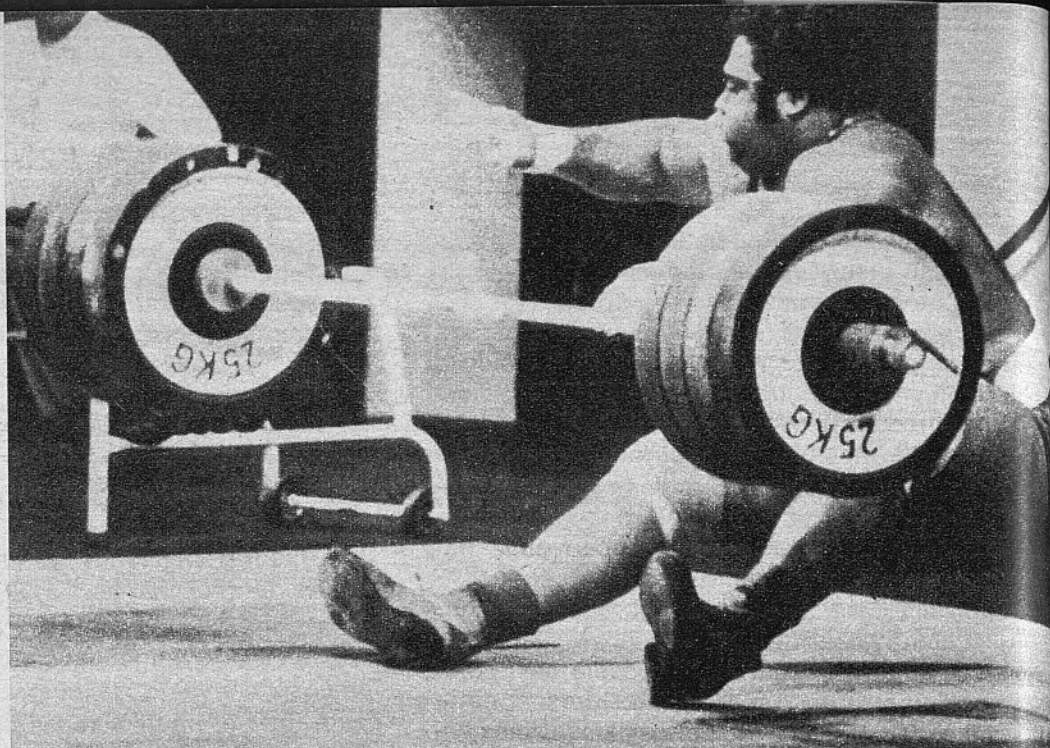
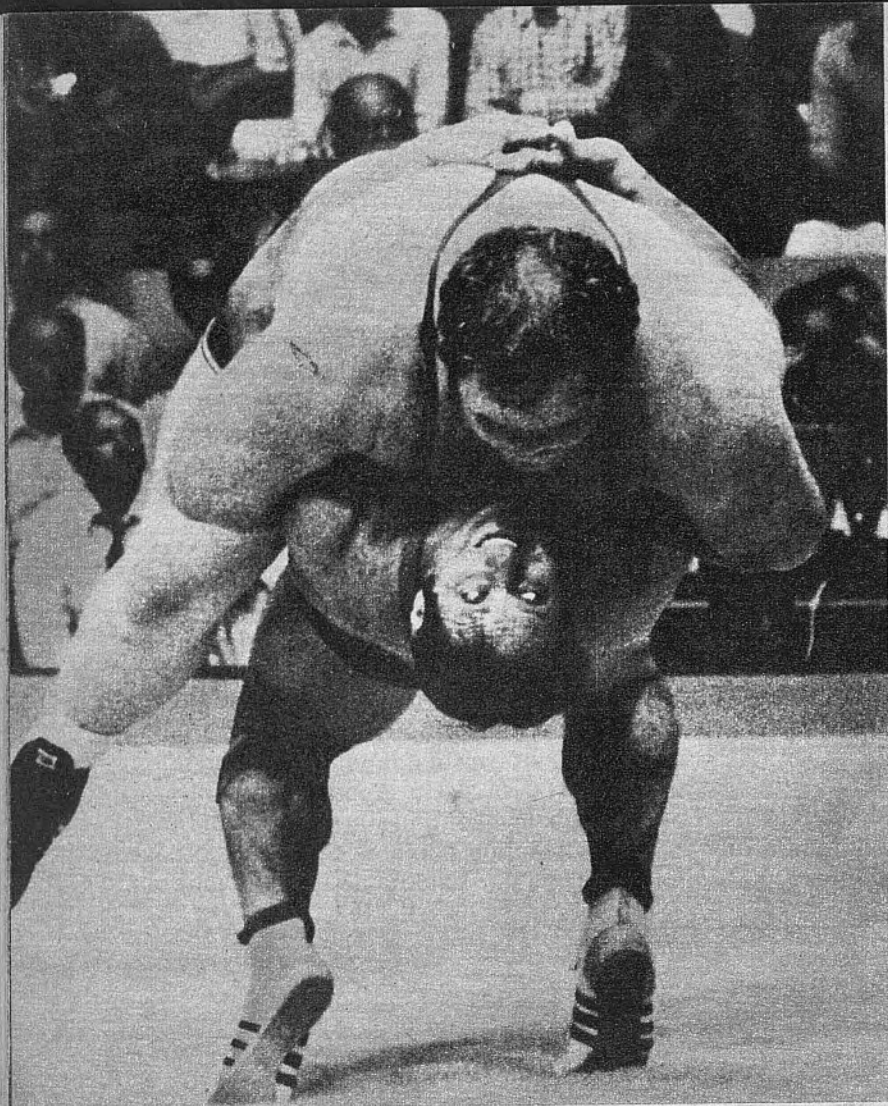
—¿Qué crees?

—Que no se marcharán, excelencia.

—Y harán bien, padre.

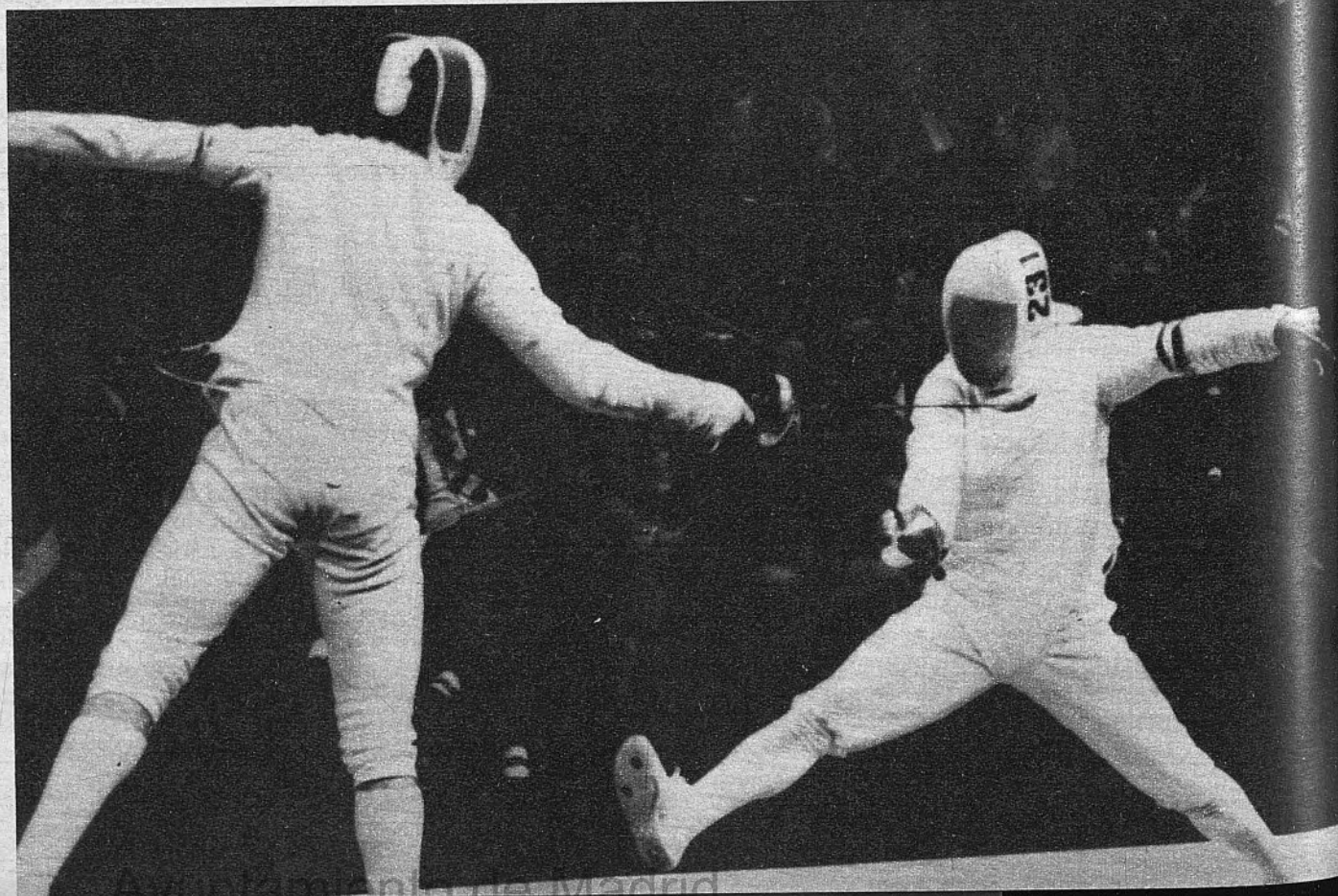
J. FREIXINOS



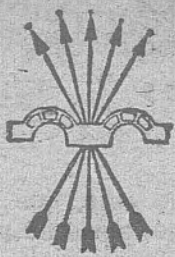


## LA OLIMPIADA COMO TEMA

La jornada de ayer fue de alegría para el deporte español, al conseguirse dos medallas en ciclismo y boxeo. La primera, de bronce. La segunda victoria asegura la de bronce y deja abierta la posibilidad de la plata y el oro. En esta página, Wilfreid Dietrich, de Alemania, levanta a Chris Taylor, de Estados Unidos, en su combate de lucha grecorromana. El alemán conseguiría la medalla de oro. Por su parte, el ruso Vasili Alexeyev conseguiría la de oro en la prueba de levantamiento de peso, categoría de superpesados. Para su triunfo tuvo que salvar antes el intento fallido y la aparatosa caída. El boxeador Juan Francisco Rodríguez tuvo que conformarse con su suerte, mala, al ser derrotado por el mejicano Alfonso Zamora. El árbitro tuvo mucho que ver en la decisión final. Por último, el encuentro de espada entre el húngaro Casaba Fenyvesi y el francés Jacques la Degallierie. El húngaro ganó la medalla de oro. (Europa y Cifra.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

□ MUNICH: VERSION OFICIAL □

## LA POLICIA ALEMANA DISPARO PRIMERO

LOS REHENES, ASESINADOS POR LOS TERRORISTAS

TENSION BONN-EL CAIRO

### ● APROBADO EL PLAN DE INVERSIONES DEL PIO

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba el Plan de Inversiones del Patronato para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades para el curso 1972-73, por un total de 3.800 millones de pesetas, superior en 600 millones al del curso pasado. Con este Plan se trata de lograr una mayor democratización en la enseñanza, al objeto de que todos los españoles, sin discriminación, puedan acceder a la cultura. (PAG. 5.)

### ● PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN MADRID

Un Plan Especial de Urgencia se ha puesto en práctica para paliar el déficit existente de puestos escolares. De esta forma, para el curso 1972-73 se ha aumentado en 12.520 puestos más. El concierto entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Educación y Ciencia ha ido cumpliendo todas las etapas programadas con anterioridad. (PAG. 20.)

### ● ARGENTINA: SUSPENSION DE LOS ENVIOS DE CARNE A CHILE

Argentina ha suspendido los envíos de carne a Chile, medida que parece responder a la decisión tomada por el país trasandino de conceder asilo político a diez terroristas fugados del penal argentino de Rawson y conducidos posteriormente a Cuba. La noticia ha sido facilitada por el diario «El Cronista Comercial». Mientras tanto, por tercera vez, se han registrado graves disturbios en Santiago, protagonizados por estudiantes anti-gubernamentales. Balance de la trágica jornada ha sido un muerto, once heridos graves, y más de un centenar de contusionados. (Información en página 16.)

### ● «SEMANA HISPANICA» EN EE. UU.

WASHINGTON, 7. (Efe.)—El Presidente Richard Nixon proclamó hoy «Semana Hispánica» en los Estados Unidos la que comenzará a partir del próximo 10 de septiembre.

Oficialmente, la semana fue proclamada hoy por el Presidente, en la Casa Blanca, como «semana de la herencia hispana».

El Presidente señaló que la designación de la próxima semana como «Semana Hispánica» tiene como fin «resaltar las trascendentes contribuciones» aportadas a la historia de los Estados Unidos por los españoles y personas de origen hispano.

### ● ESPAÑA YA TIENE DOS MEDALLAS OLIMPICAS

Por fin, desde hace doce años, España ha conseguido dos medallas durante unos Juegos Olímpicos. Una de ellas es ya segura, la de bronce, conseguida por Huélamo en la prueba de fondo de carretera. La otra, la tiene a su alcance Enrique Rodríguez Cal, pero su galardón puede ser superior si gana su próximo combate, que le concedería, como mínimo, una medalla de plata. (Información en páginas deportivas.)

Un portavoz del Ministerio bávaro del Interior dio ayer lectura a un relato oficial sobre la forma en que se desarrollaron los sucesos de Munich, durante las largas horas de negociaciones para intentar el rescate de los rehenes israelíes, hasta el desenlace brutal en el aeródromo de Fuerstenfeldbruck. Es un relato cargado de dramatismo, casi minuto a minuto, y que comienza con una frase significativa: «El salvamento de los israelíes apresados por los guerrilleros palestinos de la organización «Septiembre Negro», no estaba dentro del campo de las decisiones y de las posibilidades alemanas.»

Junto a esta declaración, hay que señalar que se acentúan las repercusiones de los sucesos de Munich en el terreno político. El intercambio de notas y acusaciones entre el Gobierno de Bonn y de El Cairo ha aumentado en dureza. ¿Disparará la explicación oficial alemana de lo acontecido el clima de tensión? Esta es la pregunta que puede formularse, aunque en las fronteras del Líbano se señalan concentraciones militares israelíes.

Información págs. 12 y 13

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

EN VARIOS PUNTOS DE ESPAÑA

## TEMPORAL DE LLUVIAS

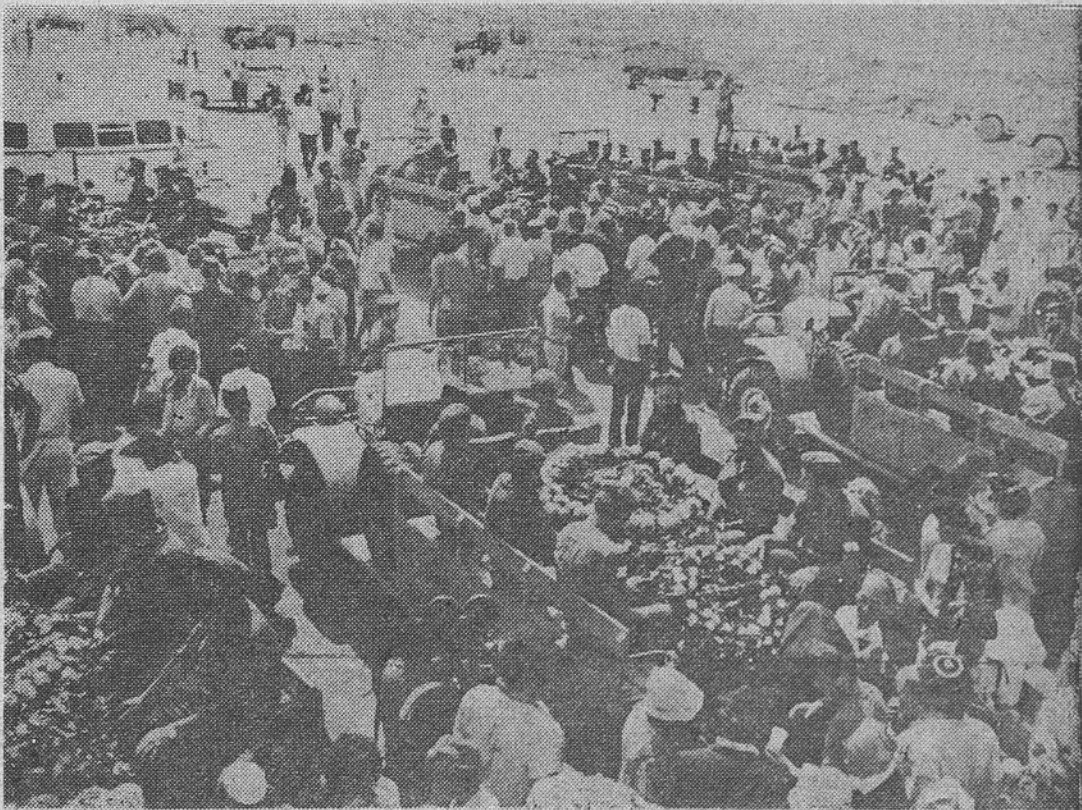
- En Madrid provocó la movilización general de los bomberos
- Fuertes daños materiales en viviendas, sótanos, calzadas y comunicaciones

Las sirenas de los bomberos protagonizaron ayer por la tarde el ir y venir del tráfico de la capital para acudir en auxilio de las numerosas llamadas producidas a consecuencia de la tromba de agua que descargó ayer sobre Madrid.

El agua caída produjo estragos en diversas barriadas, como Peñagrande, Mirasierra, Moratalaz, Vallecas y otros, inundando sótanos y revocando fachadas, enfoscados y cornisas. El tráfico rodado se interrumpió en diversos puntos del área metropolitana. Dos niños hubieron de ser rescatados del fondo de un pozo y de un socavón anegado de agua, respectivamente.

Aparte de la intensa tormenta caída sobre Madrid, en otros lugares de la geografía hispana también la lluvia protagonizó hechos lamentables. Despachos de diferentes agencias informaron de que la Costa del Sol se vio inundada repentinamente, que en Santander se llegaron a improvisar canoas para poder vadear algunas calzadas. En Cádiz, Valencia, Gerona y Barcelona también alcanzaron los pluviómetros cantidades de lluvia desacomunadas.

\* \* PAG. 25

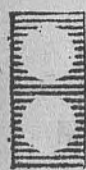


Cubiertos de coronas, y con la escolta de honor de soldados del Ejército israelí, los ataúdes con los restos de las víctimas de la matanza de Munich son transportados en vehículos militares, a su llegada al aeropuerto de Tel Aviv. (Telefoto Cifra Gráfica.)



## OPINIONES

### LO DISCUTIBLE Y LO INDISCUTIBLE



El verano tiene sus pautas, quizá por eso del inevitable relajamiento que el verano trae: para unos, en sus vacaciones, para otros, en el calor, de forma alterna para quienes trabajan y hacen lo de los demás, o descansan mientras otros se esfuerzan...

Y ese relajamiento y esa doble tensión, sólo aminorada por la convicción de que la otra mitad está a otra cosa, parece como si provocara también extrañas consecuencias.

Desde el verano, el mío —por fuerza, uno tiene que hablar en lo personal— he contemplado muchas cosas. Especialmente, una serie de declaraciones a las que también podría aplicarse el calificativo de veraniegas, y que van, desde lo político, a ese mundo intrascendente de los protagonistas del espectáculo con entrada.

Por situarme en áos campos, justamente esos, el de la política o el del espectáculo, intento analizar esos dos terrenos como síntoma.

En sus excursiones por las provincias —y digo esto para entendernos, aunque «Toda España es provincia», incluido Madrid— he leído algunos comentarios de los que podríamos llamar «políticos disconformes» que me han producido una seria preocupación: aunque sea una preocupación a la inglesa, una preocupación aplazada para

cuando la actividad política vuelva en septiembre. Y en el bonito mundo del espectáculo he leído también las opiniones o convicciones de algún protagonista que, más que para asombrar, son para sonreír.

Naturalmente, la preocupación viene por las otras. El que un actor de tercera categoría —aunque en popularidad y sueldo se cotice de primera— diga algunas tonterías, no es como para rasgarse ninguna vestidura. Que un mediano actor, metido de pronto a cantante de sala de fiestas, diga que «no puede parecerse a Frank Sinatra por el idioma», que «en América y en Francia cantan todos los actores» (y ya está) y que «los críticos no le preocupan en absoluto» (que es la frase más tónica y más tonta que puede decir quien vive del público), no es para alarmarse.

En cambio, que algunos, más o menos políticos de los disconformes, jueguen con las palabras, me parece ya más serio. Me parece un mal síntoma, porque me convence de que seguimos muy lejos de las reglas del juego que marcan la ciudadanía. Porque en política, y más en los países más habitados y avanzados en el juego político, puede discutirse y opinarse en todo, menos en lo constitucional.

Ahí no hay nada opinable, porque lo constitucional es intocable. Opinar de lo español en lo constitucional, en todo cuanto ya así establecido, en esa Constitución española que son las Leyes Fundamentales, no es sólo una tontería de quien la emite, sino una falta de respeto a todos.

Y para opinar, aunque sea alegremente, aunque sea por libre, lo primero que hace falta es justamente ese respeto a lo fundamental, a lo esencial. Porque sin respeto, lo más fácil es caer en la gamberrada. Y no estamos para eso.

Francisco DE BORJA

## “LA VUELTA DE LOS VENCIDOS”

ASI todos los veraneantes están ya de regreso.

Muchos volvieron a encajar en su vida de trabajo sin mirar hacia atrás; otros, y no pocos, no se adaptaron al «difícil volver» de su existencia normal, y piensan en lo cómodo que sería seguir veraneando. No retienen a los hijos en casa, y la mujer se siente desertora de la cocina y de las cosas del hogar.

Pero los ex veraneantes que aceptaron su sino tal y como es, que no es soñar con imposibles, se echaron mano al bolsillo: subió el pan, el Metro, casi todos los artículos de primera necesidad, la ropa... Y más de uno de estos ex veraneantes pensó en el proverbio «El ojo del amo engorda el caballo», para decirse convencidos: «Si no veraneáramos, las cosas no subirían».

Un amigo íntimo, que volvió del verano desempleado, tanto o más que yo, me dijo cuando me lo encontré:

—El año que viene nadie debería veranear. A los veraneantes se nos toma por seres dichosos, y se nos sube hasta el aire que «no respiramos». Debíamos crear, ya se lo he dicho a más de uno, una liga de antiveraneantes. Pienso en el pésimo negocio que iban a hacer la Renfe, las líneas de aviación, los hoteles,

etcétera. Todos a casita para el verano 1973, y las cosas volverán a su cauce normal.

Sin embargo, no faltarán los que quieran veranear en el extranjero, y se tienen por muy importantes al pasar unos días en Francia, Portugal o Andorra. Estos suelen ser veraneantes a los que hay que hablar en papel timbrado. ¡No es nada eso de cruzar los Pirineos o pasar de las provincias de Badajoz, Cáceres, Salamanca...! ¡Y no digamos si van a Italia, Suiza, Inglaterra, Austria, Bélgica! A éstos no se les puede ir con que las cosas están caras, pues sonrientes responderán:

—No lo crea usted... Para nosotros lo difícil es volver.

Yo, pensando ahora en todo esto, creo que veranear es, en general, un mal negocio para nosotros los españoles «medios». Y es que en cada ex veraneante veo, sin quererlo, a un «vencido». Unos hemos gastado más de lo que podíamos; otros, nos hemos salido de la rutina de nuestras vidas, y nos cuesta volver a ella; algunos encontraron que «lo difícil es volver» (cuando, en realidad, el que sale de su tierra quiere volver a ella)... Todos, porque pagamos el verano a precio de oro al tomársenos por esponjas que rezuman dinero.

Dicho esto, que es importante, envío mi pésame a los veraneantes recién regresados y a los que vayan regresando. Hemos vuelto los vencidos de un mes de descanso. De un mes en que hemos gastado más que lo que teníamos, y después del cual nos hemos encontrado con que nuestro dinero es un artículo de primera necesidad... y de última. Sobre este punto sí que no cabe discusión alguna.

Ahora, a la hora del regreso, es cuando empezamos a ver lo caro que cuesta veranear y lo difícil que nos resulta después subir la cuenta. Y uno regresa sin siquiera haberse oxigenado. Que nadie que no haya veraneado nos tenga envidia, porque debemos ser nosotros los que tengamos envidia de ellos. Y encima hemos de pedirles perdón: por nuestra culpa ellos también, de rechazo, tienen que apretarse el cinturón. Si entre nosotros siempre fue difícil ganar dinero, ahora, que es más difícil todavía, ¡qué fácilmente se gasta! El presupuesto entre los españoles se agota mucho antes que el tiempo.

La vuelta de los veraneantes de 1972 es la vuelta de los vencidos. Perdimos mucho en un solo mes de descanso.

José Miguel NAVEROS



**Arriba**

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

Número 12.403. II Época.  
MADRID, VIERNES  
8 SEPTIEMBRE 1972

5 PESETAS



## Caminos de hierro para la paz

La inauguración, presidida por el Jefe del Estado, del tramo Vegadeo-Luarca de la línea del ferrocarril Gijón-El Ferrol ha sido una jornada evidentemente histórica para las dos regiones que atraviesa y una su trazado. Puede decirse que una vez más los caminos de hierro del ferrocarril simbolizan los caminos firmes, estables y seguros de la paz española. Por ello, sin desatender la importancia específica de una gran obra, cuyo inicial proyecto se remonta al siglo pasado, que logra la circunvalación ferroviaria de España, consigue la continuidad del trazado cantábrico, estrecha los vínculos entre Galicia, Asturias, la Montaña y el País Vasco, y por si fuese poco, abre una nueva ruta del noroeste hacia la Europa transpirenaica, es necesario también valorar en su culminación y definitiva puesta en marcha razones de eficacia, de voluntad y de decisión política para la difícil tarea de poner las últimas piedras a empresas de gran trascendencia económica, social y cultural. Empresas que la inanidad y la incuria tuvieron en abandono y que nuestro Régimen había de asumir, fiel al propósito de ensanchar las vías de comunicación y de progreso tan necesarias para la vida nacional. En este sentido, la memorable jornada que ha protagonizado Asturias al rematarse la línea del ferrocarril Gijón-El Ferrol adquiere una alta significación política destacada por el Jefe del Estado al señalar que «hoy vuelve otra vez a repetirse la necesidad de una estructura sólida, de una continuidad, de una asistencia, de la unidad de los españoles para seguir estas realizaciones, para aumentarlas y multiplicarlas hacia el bien general a través del Sindicato, del Municipio y de los cabezas de familia».

En esos tres cauces de participación natural —Familia, Municipio y Sindicato— radica incuestionablemente la fortaleza del país, fortaleza destacada por el Caudillo porque a través de esta democracia orgánica, directa y sin intermediarios, se hace posible el verdadero desarrollo de España, una transformación económica y social de gran altura y a todos los niveles que la democracia liberal y el pluripartidismo político nunca fueron capaces de llevar a cabo en nuestra Patria. Como afirmó en su discurso ante el Jefe del Estado el Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, las obras y transformaciones que la paz de Franco viene haciendo realidad en una tenaz empresa de modernización y elevación nacional ponen de manifiesto que «la España que Vuestra Excelencia lega a las generaciones venideras es, en verdad, diferente a la que recibió en 1936. No está, como entonces, fragmentada por los partidos políticos que la condujeron hacia la guerra, sino unida para la paz y el progreso bajo instituciones eficaces y robustas».

Esta es la gran lección y el profundo ejemplo que nos brindan los avances técnicos, las mejoras económicas y el progreso social que frente a todas las dificultades surgen cada día de la vocación de servicio al bien común y a la justicia social. Tal es la trayectoria de un Régimen político que abre caminos para la solidaridad y la convivencia, caminos de hierro, pero también de reformas sociales irreversibles, por los que España ha de poder circular dignamente más allá de sus fronteras consecuente con su vocación histórica porque «ya no es como entonces —ha dicho el Ministro de Obras Públicas— el vagón de cola del tren europeo, amenazado con el desenganche y aun con baja definitiva, sino el Estado occidental que, en la última década, ha crecido a mayor ritmo, que no cesa de ganar puestos en la carrera de las naciones y que apunta hacia las vanguardias del desarrollo económico y social de esa Europa a la que pertenecemos por la geografía y por nuestra mejor historia».

## LA VOLUNTAD ENFERMA

La Fundación «Nobel» publicó hace unos días el discurso de aceptación del Premio Nobel de Literatura 1970 que habría pronunciado el gran escritor ruso Alexander Solzhenitsyn de haberse trasladado en su día a Estocolmo. El escritor no se atrevió a presentarse en la capital sueca por temor a que después de pronunciar el discurso que tenía preparado, las autoridades soviéticas no le permitiesen el regreso a su país. Tras haber leído el discurso en cuestión, ahora divulgado por la Fundación «Nobel», se comprende que Solzhenitsyn no quisiera ir a Estocolmo; de haberlo hecho, a estas horas se hallaría en Londres, exiliado, como su compatriota Anatoli Kuznetsov, o «en algún lugar de Siberia», como Andrei Amalrik, ya que hace muchos años que no leemos un «yo, acusó» contra el sistema soviético tan abrasivo como el escrito por Solzhenitsyn.

El discurso a que venimos refiriéndonos nos afecta, sin embargo, a todos, y de entre sus párrafos preferimos hoy éste: «La violencia, cada vez menos cohibida por los límites impuestos por siglos de permisividad, está enseñoreándose desvergonzada y victoriosamente del mundo entero, desprecupada del hecho de que su infecundidad ha sido demostrada muchas veces a lo largo de la Historia. El mundo está siendo inundado por la impúdica convicción de que el Poder puede hacerlo todo y la justicia nada. Los demonios de Dostoyevsky están paseándose por todo el mundo ante nuestros propios ojos, infestando países con los que jamás pudieron soñar. Por medio de secuestros, raptos, explosiones e incendios, en años recientes, están anunciando su determinación de sacudir y destruir la civilización. Y muy bien pudieran tener éxito... El espíritu de Munich prevalece en el siglo XX. El tímido y civilizado

mundo no ha encontrado nada con que oponerse al asalto de una súbita reavivación de la barbarie desnuda; nada que no sean concesiones y sonrisas. El espíritu de Munich es una enfermedad de la voluntad de gente que ha triunfado, entregándose a su sed de prosperidad a cualquier precio, de forma que su vida habitual pueda estirarse un poco más, y mañana, ya verán ustedes, todo saldrá bien. Pero nunca saldrá bien. El precio de la cobardía sólo será el mal.»

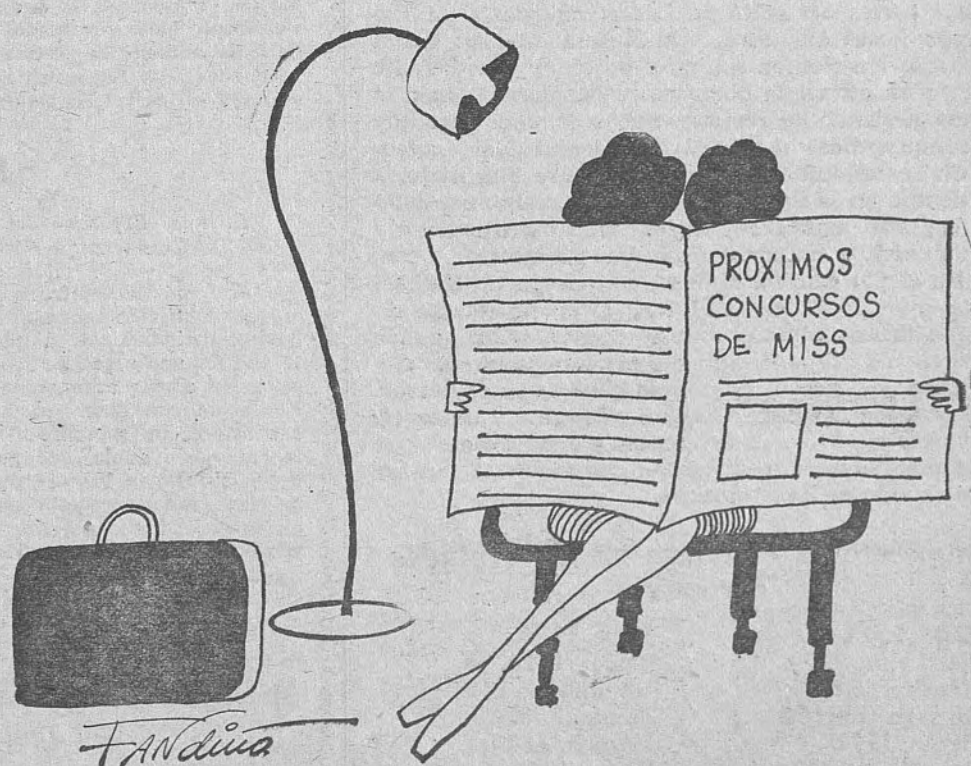
La cita es larga pero, sin duda, merece la pena, aunque sólo sea como «requiem» por otro «espíritu de Munich», el que presidió la Olimpiada envenenada por la política y ensangrentada por el terror. Era este acto de terrorismo el único «record» de nuestro tiempo que no había subido a los tableros electrónicos; la «plusmarca» de un «deporte» tan asidua como impunemente cultivado por los atletas de la condenación, entre las concesiones y las sonrisas de las inmensas mayorías silenciosas de todo el mundo.

Alguien ha dicho en Munich, a raíz de la matanza, que el destino del mundo no puede estar en manos de una minoría fanática. No debiera estarlo, por supuesto, pero cada vez lo va estando más, y aquí, y ahora mismo, yo me atrevería a sugerir, partiendo del famoso título de Ortega, que la rebelión de las masas ha terminado; que ha comenzado ya la rebelión de las minorías, cuyo desenlace previsible pudiera ser la dictadura de esas minorías fanáticas, activas y arrogantes, sobre esas inmensas mayorías silenciosas a las que en vano invocan los políticos de acción, y cuyo silencio, a estas alturas del juego, no puede confundirse ya con el exceso de confianza o el desdén hacia el enemigo tenido por pequeño, sino que está pidiendo que le llamen por su nombre: cobardía, voluntad enferma, como dice Solzhenitsyn.

La protagonización de la Historia, tantos años, por las masas, quizá nos ha inducido a sobreestimarlas, en tiempos de crisis y, paralelamente, a subestimar a las minorías fanáticas o radicalizadas. Si era verdad, como pretendía Spengler, que la civilización podría ser salvada en última instancia por un pelotón de soldados, debe haber fuertes razones para sospechar lo contrario: que un pelotón de guerrilleros o de terroristas puede ser capaz de acabar con la civilización. ¿Excesivo pesimismo? No lo creo. Miro a mi alrededor y toda o casi toda la acción es llevada por pequeños grupos, ante la pasividad o la impotencia de las masas, cuyo único protagonismo visible hoy es el de consumir. Son pequeños grupos —está probado— los que han hecho inviable la vida universitaria en casi todo Occidente, los que han provocado y sostenido huelgas catastróficas para ciertas economías nacionales, los que están desarticulando la vida de varios países en Hispanoamérica, y a escala más reducida, pero golpeando con brutalidad en nuestras conciencias, los que han dinamitado la Olimpiada de Munich.

Es de suponer que Alexander Solzhenitsyn ha perdido el tiempo escribiendo un discurso que ni siquiera pudo pronunciar, y que yo pude muy bien no escribir, a mi vez, este artículo, que seguramente nadie echaría de menos. Espero que mis posibles lectores lo comprendan. La gente, al parecer, empieza a encontrar fastidiosos los artículos y libros sobre la violencia acampada en el mundo, y según mis noticias en todas partes la película más patológicamente violenta que se ha rodado nunca, «Clockwork Orange», está batiendo —también— todos los records de taquilla.

Manuel BLANCO TOBIO





# TIEMPO

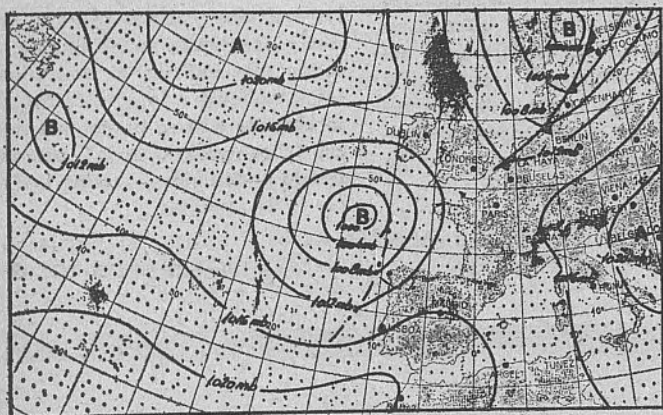


## LENTA MEJORIA

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en toda la Península y Baleares, registrándose bancos de niebla en Galicia, Cantábrico occidental, Meseta inferior y Bajo Guadalquivir, y chubascos y tormentas intensos en el Cantábrico y cabecera del Ebro, moderados en Baleares y débiles en las dos mesteas, resto del Ebro, Cataluña y Andalucía. Se han totalizado 49 litros en Santander; 34, en Logroño; 32, en Mahón; 25, en Bilbao; 22, en Pamplona; 20, en San Sebastián; 15, en Gijón; 14, en Madrid; 12, en Soria; 10, en Cuenca; 9, en Avilés, y 8, en Vitoria y Tortosa, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han continuado relativamente bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con 28 grados; a quien siguen Valencia, Alicante y Murcia, con 27; Orense y Las Palmas de Gran Canaria, con 26; Badajoz, Gerona, Sevilla, Huelva y Palma de Mallorca, con 25, y Lérda, Barcelona, Castellón, Córdoba, Málaga y Almería, con 24, en cuanto a las mínimas. La más baja la registró León, con 7 grados.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy al mediodía dan, en superficie, una borrasca al nordeste de Azores y un anticiclón en Canarias, que se extiende en forma de cuña a través del golfo de Cádiz y nordeste de Marruecos, hasta Andalucía y la Meseta inferior. En la Península los vientos soplarán flojos de componente Oeste, y en altura, la borrasca se desplazará hacia el Nordeste, siendo las regiones más inestables para hoy las comprendidas dentro del cuadrante Norte-oriental. Con esta situación, para hoy, habrá una mejoría del tiempo en la mitad sur de la Península, con bancos de niebla mañaneros en los valles del Guadiana y Guadalquivir y comarcas de la Meseta inferior y centro. En el Cantábrico, nuboso, con riesgo de chubascos aislados. En la Meseta inferior y centro, además de los fenómenos citados anteriormente, habrá nubes dispersas de evolución diurna, predominando los claros, pero con riesgo todavía de chubascos dispersos. En la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, cielo muy nuboso, con tormentas y chaparrones, que en algunos lugares descargarán con violencia. En Segura y Canarias, poco nuboso.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 13-16.	París, 12-23.
Estocolmo, 8-20.	Berlín, 12-20.
Londres, 8-20.	Hamburgo, 11-24.
Amsterdam, 10-20.	Bonn, 13-23.
Berna, 13-22.	Munich, 11-24.
Copenhague, 12-19.	Roma, 18-28.

# la opinión de los DEMAS

## UNA COPA DE MENOS

En un editorial del diario «El Correo Catalán», de Barcelona, se comenta:

«El conductor insensato se perjudica por de pronto a sí mismo, pero también a los demás, a tantas víctimas inocentes —cada día mayores en número según los datos últimos— que tratan de acomodarse a las normas de tráfico y a las del sentido común, y que, sin embargo, pueden hallar la muerte en la calle o en la carretera sin haber cometido otro delito que el tener la mala suerte de toparse con personas con vocación de suicidas.

Queremos convivir, y de hecho convivimos, con otros países con los que hablamos de formar una misma comunidad económica y política, y es justo que adoptemos de esos países aquellas costumbres o normas que son intrínsecamente buenas.»

## LA NIÑA AROL

Carmen de Eulate escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«Aun quedaba otra oportunidad: acudir a las autoridades norteamericanas en Rota para, dada la participación que en el asunto tuvo un súbdito de USA, conseguir la nacionalidad de las barras y estrellas para la niña. Pero, otro pero, las autoridades «usas» no quisieron entrar en pormenores y menos conceder la deseada nacionalidad estadounidense a una hija ilegítima, alegando —no sin razón— que el personal de las distintas guarniciones distribuidas por el mundo aportan con generosidad hijos ilegítimos para robustecer el censo y la raza de otras nacionalidades y sin el menor egoísmo por aumentar el propio censo de los Estados Unidos.

En definitiva, que la niña Arol no tiene nacionalidad; en el mejor de los casos, la puede adquirir dentro de cinco años y si para entonces no surgen nuevas leyes restrictivas.

La niña Arol puede que sea de buena pasta y crezca sin resacas y sin rencores, pero si la niña Arol resultase un poco «atravesada» miraría al mundo —cuando tuviera edad de mirar y comprender— con bastante desdén, desprecio y cinismo. La niña Arol podría ser muy bien —y a nadie extrañaría— una automarginada, una contestataria, una apedreadora del edificio de las Naciones Unidas.

Porque la niña Arol, que sus padres le han negado un nacimiento «legal», las naciones le están negando una nacionalidad con la que arraigarse, amar y respetar.

La niña Arol es un ejemplo viviente de las incongruencias que en ocasiones ejercen las leyes. La niña Arol aún no sabe que es una apátrida.»

## RAZONES PARA UNA BANCA SINDICAL

Antonio Gibello escribe en el diario «El Alcázar».

«Quienes sistemáticamente —acaso con sólidos argumentos económicos— se han venido oponiendo en España al punto 14 de la norma programática de la Falange, que proclamaba: «Defendemos la tendencia a la nacionalización del servicio de Banca», ¿qué argumentos de razón podrán enarbolar para resistirse a la creación de una Banca Sindical?

Bajo el punto de vista de la doctrina económica nada serio puede oponerse a tal iniciativa. Porque frente al alto grado de monopolio que la Banca ejerce —denunciado por economistas tan insignes como Juan Velarde— y el desequilibrio que desencadena en la distribución de rentas favoreciendo a las clases más pudientes, la acción potencial de la Banca Sindical puede cumplir, y de hecho cumplirá, una saludable función de equilibrio en el conjunto nacional orientando el desarrollo del país en forma armónica que tenga presente los intereses globales de la nación y no los de determinados sectores productivos o ámbitos geográficos respaldados por el monopolismo bancario.

Pero es que, además, ¿hay algo más razonable que el que los Sindicatos, a través de su propia Banca, aspiren a administrar financieramente tanto sus fondos patrimoniales —que ascienden a cerca de 58.000 millones de pesetas— como el caudal inmenso que suponen los fondos de la Seguridad Social, producto del común ahorro social de empresarios y trabajadores encuadrados en los Sindicatos?»

## HOTELES

En una «Brevería» del diario «ABC», leemos:

«Con reiterada frecuencia, quienes pretenden contratar una habitación individual en un hotel reciben una negativa. Se obliga así al cliente a compartir la habitación con otra persona o a satisfacer un sobreprecio por la habitación doble, que puede llegar al 80 por 100 del precio de ésta. Muchos comunicantes atribuyen el hecho a que la mayoría de los hoteles modernos instalan pocas habitaciones sencillas, por ser menos rentables, al contrario de los antiguos, don-

de siempre podían hallarse plazas individuales. Pero son muchas las personas que viajan solas y para las que esta situación supone un oneroso recargo al que no están obligadas. ¿Soluciones? A juicio de algunos comunicantes incluir obligatoriamente en todo proyecto del hotel de nueva planta un número razonable de habitaciones sencillas, y en los hoteles en funcionamiento, un trato más favorable al cliente que viaje solo y ocupe una habitación doble, no obligándole a desembolsar más del 60 por 100 de la tarifa de ésta.»

## EL ALZA DE PRECIOS, PROBLEMA MUNDIAL

En un editorial del diario «Ya», se lee:

«En todos los países, la reper-

cusión de estos mayores precios sobre las industrias estatificadas, sobre el sector y los servicios públicos y sobre el presupuesto

estatal suele ser tan fuerte que son estos servicios los que registran, por lo general, mayores subidas. Así, en España, el servicio telefónico, los transportes urbanos, los ferroviarios, la electricidad.

Y en los países de comercio menos organizado, de cauces comerciales más recargados de empresas innecesarias, son los precios detallistas y los artículos alimenticios los que más registran esa situación, con cambios y alzas totalmente injustificados.

Entre la demanda rígida de los consumidores y la oferta monopolizada y encarecida de las organizaciones del sector terciario, las perspectivas de que el libre juego del mercado resuelva el problema son mínimas y podrían calificarse de nulas.

Urge por todas partes una política de precios que actúe contra los egoísmos de una oferta en postura dominante y pueda disciplinar a las demandas alocadas que empiezan y aceleran las dificultades del problema.»

## EL FERROCARRIL Y EL DESARROLLO REGIONAL

Bajo este título, «Nuevo Diario» señala en un editorial:

«Si es importante la proyección de este ferrocarril hacia la Europa con la que cada día hemos de vernos más integrados y con interrelaciones más profundas, no hemos de olvidar que se concluye la obra del llamado «ferrocarril de la costa» en un momento en que el país se preocupa de una manera más realista y efectiva del desarrollo de las regiones. No vamos a descubrir ahora el enriquecimiento que supone para una población el disfrutar de una red de comunicaciones ágil y modernizada. Las regiones del Cantábrico ven hoy culminado uno de sus más antiguos deseos: gracias a la circunvalación concluida por este itinerario, sus productos se verán trasladados al resto del país por una nueva línea. Hasta ellos llegarán los hombres y los productos españoles con lo que se contribuye al desarrollo pleno de esas regiones gracias a ese ya tradicional e insustituible sistema de comunicación ferroviaria.»

## LA CIVILIZACION DEL RUIDO

Antonio Segovia Lobillo escribe en el diario «Sur», de Málaga:

«¿Qué podría hacer aquí cualquier legislación? Yo recuerdo aquella famosa «ley del silencio» que se puso en práctica por los años 50 en Madrid y Barcelona. Rigurosa al principio, bien pronto cayó en desuso, confirmando una vez más que hay leyes para todo, porque somos un país de muchas leyes y de pocas que se cumplan.

Yo no abogo por una civilización sepulcral, que esto es imposible, porque, como he dicho al principio, el ruido es cosa de la vida. Pero prefiero el silencio y la mesura en las horas de nuestra economía intelectual. Y acaso un nivel tolerable de ruidos para que no se diga.

No mil veces a los ruidos, que paralizan y enferman a los ángeles del pensamiento. Pero vaya usted a evitarlos; son partes de la civilización que vivimos.»



# PATRONATO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

## 3.800 millones para 1972-73

### ● EL PLAN APROBADO SUPONE 600 MILLONES MAS QUE EL CORRESPONDIENTE AL PASADO CURSO

MADRID. (Pyresa).—A tres mil ochocientos millones de pesetas se eleva el importe total del XII plan de inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, que ha de regir en el curso académico 1972-73.

El citado Plan, se pondrá en ejecución según la orden del Ministerio de Educación y Ciencia que apareció publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», de acuerdo con las normas, conceptos e importes que se señalan en un anexo a la disposición ministerial dividido en siete capítulos, en los que se especifica el tipo de ayudas.

Dentro de éstas, y en el capítulo primero, las destinadas a enseñanza son las más elevadas, con más de 800 millones de pesetas, que se destinan a Educación General Básica, Bachillerato y COU, Formación Profesional, Educación universitaria y otros estudios.

Las ayudas de transporte, de comedor y de alojamiento, alcanzan los 452, 576 y 686 millones de pesetas, respectivamente.

El segundo capítulo, destinado a ayudas de convocatorias especiales, es de 614 millones de pesetas.

Cabe señalar, asimismo, entre los demás capítulos, el que se destina a protección, asistencia y seguro escolar, con 140 millones de pesetas.

N. de la R.—El XII Plan de Inversiones del Patronato para el Fomento de la Igualdad de Oportunidades es el segundo que se aprueba con posterioridad a la promulgación de la ley General de Educación, habiéndose variado en estos dos últimos años el planteamiento de este programa sobre bases, en la actualidad, más realistas y con importantes y ambiciosas miras, entre las que figuran conseguir, en el transcurso de la presente década, el efectivo acceso de los españoles a los diferentes niveles educativos.

El nuevo Plan supone una inversión total de tres mil ochocientos millones de pesetas, superior en seiscientos al del año anterior. En este nuevo Plan se ha hecho una distribución en capítulos más ajustada a la realidad y más clara, en un intento general de lograr la democratización de la enseñanza, llegando, dentro de lo posible, a todas las capas sociales sin discriminación.

### Centros de Formación Profesional en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Sis).—De fuentes no oficiales se nos informa que para el presente mes de septiembre la Comisión Central de Finanzas aprobará la subasta de las obras de los Centros Sindicales de Formación Profesional de Icod de los Vinos y Santa Cruz de la Palma.

Hace ya aproximadamente un año que los terrenos destinados a estos centros son cedidos por las entidades locales a la Organización Sindical, existiendo actualmente un gran malestar dentro del mundo laboral y empre-

sarial de la provincia por la tardanza en el comienzo de tales obras, puesto que también han sido concedidos los correspondientes créditos por las Cajas de Ahorro.

### Creado el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Murcia

MADRID (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba la creación del Colegio Oficial de

Graduados Sociales de Murcia, previos los informes favorables del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Levante y del Consejo Superior de Colegios Oficiales de dicha profesión, y el de la Dirección General de Promoción Social.

### Examen para graduados sociales en Jaén

JAEN (Sis).—En el Seminario de Estudios Sociales de la Escuela Sindical de esta capital se han celebrado los exámenes extraordinarios de la convocatoria de septiembre de los alumnos que cursan en dicho centro los estudios de graduado social. Los tribunales fueron presididos por los profesores Mesa-Moles y Luque, catedráticos de la Universidad de Granada y de la Escuela Social de dicha capital.

En este curso que ahora se cierra, la matrícula del Seminario de Estudios Sociales de la Escuela Sindical de Jaén fue de 150 alumnos, obteniéndose un buen resultado en cuanto al rendimiento de los mismos, en su mayoría trabajadores de diversos sectores.

### El Premio «Antonio Lleó», declarado desierto

MADRID. (Pyresa).—Se ha declarado desierto el Premio «Antonio Lleó 1971», dotado con 10.000 pesetas, según acuerdo de la Comisión nacional de Mutualidades y cotos escolares de previsión. Asimismo, esta Comisión estimó conceder un accésit de 5.000 pesetas a don José Rodríguez Pérez, maestro director del coto escolar «Hermanos Brito», de la localidad orensana de Monzalbos, y acumular las restantes cinco mil pesetas a la próxima edición del galardón «Antonio Lleó».

El señor Rodríguez Pérez creó el coto en el año 1949, y el Servicio de Extensión Agraria utiliza la comarca como centro principal de sus actividades. Esta obra comunitaria y de amplio sentido social ha sido el fundamento de que se constituya a una cooperativa agrícola-ganadera, que en breve iniciará sus actividades.

### Becas para el Colegio Español de Munich

MADRID. (Cifra).—El Colegio Español de Munich convocó concurso para cubrir ocho plazas gratuitas para el curso 1972-1973. Se trata de becas de residencia, sin incluir la manutención, que es libre y puede realizarse a módicos precios en las instalaciones universitarias.

A estas becas pueden concurrir los estudiantes, preferentemente graduados, que deseen perfeccionar estudios en la Universidad o Escuelas Superiores de Munich.

Las solicitudes se enviarán a la secretaría del Colegio, a las señas siguientes: Dachauer Str. 145, 8 Munich 2 (Alemania). Deben ser remitidas antes del 30 de septiembre.

A la solicitud se acompañará un breve «curriculum vitae», declaración de estudios aprobados, plan que se piensa realizar, presentación de un profesor y certificado de estudios universitarios.

## Los Príncipes de España invitados oficialmente a visitar Alemania Federal

MADRID. (De nuestra Redacción. — Por invitación del Gobierno alemán, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitarán oficialmente la República Federal de Alemania del 25 al 29 de septiembre. Serán acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN LEON

### ● Inspeccionó las instalaciones del CIR de Ferral de Bernesga

LEON. (Cifra).—Diversas instalaciones militares fueron visitadas ayer por el Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, que había llegado a esta capital, procedente de Lueca (Asturias), después de asistir a la inauguración del tramo ferroviario Vegadeo-Lueca.

Por la mañana, el Ministro inspeccionó las instalaciones del CIR-12 en Ferral de Bernesga, donde reciben instrucción reclutas pertenecientes a las provincias de Asturias, León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia y Segovia, en número aproximado a los cuatro mil. Fue cumplimentado a su llegada por el Capitán General de la región, Gobernadores Militares de Salamanca y León y por otras autoridades, así como por distintos jefes y oficiales. Le rindió honores una compañía del mencionado centro, con escuadra, banda y música.

El Ministro y demás jerarquías militares presenciaron distintos ejercicios a cargo de los reclutas, y el teniente general Castañón de Mena se mostró satisfecho del grado de instrucción alcanzado por la tropa en el corto tiempo que lleva acampada en Ferral.

Se trasladó después el Ministro al lugar en que se halla instalada la Agrupación de carros de combate Almansa número 5, siendo saludado por el jefe de la misma.

Terminada su estancia en este punto, el Ministro del Ejército regresó a la capital y visitó el cuartel de San Marcelo, en la carretera de Asturias. Después de almorzar en privado con el Alcalde de León, continuó viaje a Valladolid.

### Nuevo director de la Escuela Superior del Ejército

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército, por el que se nombra al teniente general don Mateo Prada Canillas director de la Escuela Superior del Ejército.

El nuevo director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general Prada Canillas, combatió durante la guerra con el empleo de capitán en los frentes de Brunete, Ebro y Ciudad Universitaria. Posee dos cruces laureadas colectivas y un ascenso por méritos de guerra. En el escalafón de tenientes generales es el de menor edad, sesenta años, después de Fernández Vallespín (Capitán General de La Coruña). Le quedan cinco años en activo.

Fue general de brigada en 1965 y de división en 1969, siendo destinado al Gobierno Militar de Tenerife y co-

mo segundo jefe de Tropas de Canarias.

### Subinspector de Tropas de la VIII Región

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publicó una orden del Ministerio del Ejército por la que se nombra subinspector de Tropas y Servicios de la VIII Región Militar de la plaza y provincia de La Coruña al general de división Antonio Taix Planas.

### El general Prieto López, en Murcia

LA UNION (Murcia). (Cifra).—El general jefe de la III Zona de la Guardia Civil, Manuel Prieto López, inició ayer su primera visita a la provincia de Murcia, comenzando por la población veraniega de Cabo de Palos.

En esta localidad, se detuvo unos instantes en la Sociedad de Tiro La Manga, donde fue recibido y cumplimentado por el presidente de la entidad, Tomás Maestre.

### En el panteón familiar de Loeches

## Hoy serán inhumados los restos mortales del duque de Alba

MADRID. (Pyresa).—Los restos mortales de don Luis Martínez de Irujo y Artacoz, duque de Alba, fallecido el miércoles en un hospital de Houston (Estados Unidos), llegarán en la tarde de hoy en avión, vía París. A las siete y treinta se celebrará en el palacio de Liria, residencia de la casa ducal de Alba, una misa de «corpore insepulto», que será oficiada por el padre Federico Sopena, tras la cual se procederá a la inhumación del cadáver en el panteón familiar de Loeches.

### Telegrama de condolencia del Jefe del Estado

MADRID. (Cifra).—Numerosos telegramas y mensajes de condolencia se vienen recibiendo en el palacio de Liria con motivo del fallecimiento del duque de Alba, don Luis Martínez de Irujo.

Entre los telegramas recibidos hay uno de la Casa Civil del Jefe del Estado, en el que Su Excelencia expresa a los familiares del ilustre aristócrata desaparecido su sentido pésame.

Asimismo, entre los mensajes recibidos en el palacio de Liria figuran los enviados por varios Ministros y numerosas personalidades de la vida económica, cultural y política del país.

### Testimonios de pesar en Sevilla

SEVILLA. (Cifra).—En Sevilla ha causado un hondo dolor, al divulgarse por las emisoras de radio y por la Prensa, la noticia del fallecimiento del duque de Alba en un hospital de Houston.

Sabida es la vinculación que la casa ducal de Alba ha tenido siempre con Sevilla, ciudad de la que doña Cayetana Fitz James Stuart es hija adoptiva, en virtud del acuerdo del Ayuntamiento en pleno de Sevilla, desde la primavera de 1967.



De cara al III Plan de Desarrollo

# IMPORTANTE PAPEL DE LAS CORPORACIONES LOCALES

Intervención de Ordeix Gestí en el Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local que se celebra en Peñíscola

PEÑISCOLA (Castellón). (Cifra).—En el XIII Curso de Estudios de la vida local que se celebra en esta ciudad, el subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María Ordeix Gestí, ha disertado sobre el tema «La industria en el desarrollo socio-económico de España». Comenzó destacando el importante papel de la industria en el desarrollo socio-económico. El progreso económico exige la industrialización como instrumento dinámico que le permita a largo plazo y de forma sostenida obtener cotas de crecimiento importante.

## Cara y cruz de la industrialización

A continuación realizó un claro balance de las ventajas y los costes de la industrialización, manifestando a este respecto que la industria es un elemento esencial en el desarrollo de las exportaciones, en la creación de nuevos puestos de trabajo, en la mejora de la satisfacción de las necesidades humanas. Pero, junto a estos factores positivos, no hay que olvidar los aspectos desfavorables del desarrollo industrial, entre los cuales hay que citar: las aglomeraciones urbanas, las migraciones y la degradación del medio ambiente.

## El papel de la educación

Entre los factores determinantes del desarrollo industrial destacó al hombre como elemento básico del progreso, señalando que nuestro país dispone de mano de obra abundante, no siempre empleada de forma adecuada, con grandes posibilidades de promoción y mejora. La importancia que nuestra planificación concede a la educación permitirá mejorar, de forma creciente, el nivel de formación de los españoles. La educación se considera, pues, como inversión, no como consumo; de ahí la elevación del gasto público dedicado a esta tarea, que pasará del 2,1 por 100

del producto nacional bruto en 1970 al 2,7 en 1975.

## Horizonte 80

Con referencia al Horizonte 80, el subcomisario expresó que el producto industrial crecerá a un ritmo medio anual superior al 8 por 100. La industria ocupará alrededor del 45 por 100 de la población activa y representará más del 40 por 100 del producto interior bruto. En otras palabras, España será en 1980 una economía plenamente industrial.

Terminó el señor Ordeix destacando el importante papel que pueden desempeñar las corporaciones locales en la realización del III Plan, y llamó la atención sobre la necesaria colaboración que exige la continuidad de nuestro proceso de desarrollo.

## Clausurado el curso de la Sección Femenina para minusválidos

VALENCIA. (Pyresa).—Ayer se ha celebrado el acto de clausura del curso que, organizado por la Sección Femenina y por la Asociación de Inválidos Civiles, se ha venido desarrollando en el Albergue de Piles, desde el pasado día 18 de agosto.

Presidió el acto la regidora central de Divulgación de la Sección Femenina, señorita Pilar Lago, a quien acompañaban el inspector

nacional de la ANIC (Asociación Nacional de Inválidos Civiles), la delegada provincial de la Sección Femenina, mandos provinciales, Alcalde, delegados de la ANIC en Valencia, Alicante y Murcia y otras autoridades.

Las alumnas escenificaron en primer lugar dos pasajes de «Platero y yo» y realizaron diversas exhibiciones gimnásticas y corales. Las autoridades asistentes visitaron una exposición de trabajos manuales e hicieron entrega de diversos premios.

## Teruel: Nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento

TERUEL. (Pyresa).—En casi veinte millones de pesetas y un plazo de ejecución de 16 meses han quedado adjudicadas provisionalmente las obras del nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento de Teruel. El acto de adjudicación estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y el director del Servicio de Obras Inmuebles de la Secretaría General del Movimiento, don Alejandro Fábregues. La construcción de este nuevo edificio forma parte del plan cuatrienal de construcciones y mejoras de la Jefatura Provincial del Movimiento.

## Asamblea de mandos juveniles

MURCIA. (Pyresa).—En la Delegación Provincial de la Juventud se celebró una Asamblea de Mandos Provinciales de Juventudes. El delegado provincial manifestó su optimismo a la vista de los informes y proyectos presentados, que han de repercutir en la formación de millares de jóvenes de toda la provincia.

# Objetivos de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar

● Preocupa la proyección y características de la Acción Católica de cara al futuro

## LA IGLESIA

MADRID. (Pyresa).—La Comisión Episcopal de Apostolado Seglar se reunió bajo la presidencia de don Antonio Dorado Soto, obispo de Guadix-Baza, con asistencia de todos los miembros de la misma, en San Lorenzo de El Escorial, los días 4, 5 y 6 de septiembre, y han elaborado el plan de trabajo que la propia Comisión se propone realizar durante el presente curso 1972-73.

Entre las actividades que la Comisión intenta realizar, de acuerdo con los objetivos formulados en anteriores reuniones de la misma CEAS, se destacan los siguientes:

1. La atención a las diócesis mediante ayuda a los vicarios y delegados episcopales de apostolado seglar en su acción pastoral.
2. En orden a la clarificación doctrinal y pastoral sobre cuestiones planteadas hoy en torno al apostolado seglar, cuyas necesidades son ampliamente sentidas en estos momentos, la Comisión ha estudiado el procedimiento para elaborar, con la colaboración de teólogos y dirigentes, unas orientaciones fundamentales sobre el apostolado seglar.

En este punto se ha insistido en la línea de una espiritualidad seglar que acentúe por una parte las exigencias de renovación interior, conversión, oración, y por otra parte, subraya la vocación seglar de compromiso concreto en las realidades temporales al servicio de los más débiles, así como las motivaciones evangélicas de su acción en el mundo.

## Dimensión educativa

3. Referente a la reflexión sobre la dimensión educativa de los diversos movimientos de apostolado seglar, la iniciación de grupos, las exigencias de la acción evangelizadora, la actualización de los métodos de trabajo, la revisión de las agrupaciones existentes y adaptación de las mismas, según lo reclame la problemática actual, la comisión prepara un breve documento sobre líneas y criterios que se estiman fundamentales en el trabajo de los movimientos y asociaciones de apostolado seglar.

## Acción Católica

4. La comisión dedicó especial atención a la acción católica y su actual problemática.

En este orden la CEAS ha tomado la decisión de celebrar, en breve plazo, una reunión con los consiliarios y dirigentes nacionales de acción católica, para reflexionar sobre el sentido actual de la Acción Católica y la proyección y características de esta organización de cara al futuro.

5. Dada la importancia que el sacerdote tiene en la educación de la fe y en la formación del espíritu apostólico de pueblo cristiano, la Comisión ha dedicado especial atención al tema de los consiliarios de los movimientos y asociaciones de apostolado seglar.

## Concilio pastoral de Galicia

VIGO. (Pyresa).—Todavía no se ha fijado una fecha concreta para la celebración del concilio pastoral de Galicia. En círculos allegados a la curia compostelana se asegura que será necesario esperar que se cubra la sede compostelana, vacante desde el fallecimiento del cardenal Quiroga Paacios.

Se asegura que ha quedado suprimido, entre los esquemas a tratar, el relativo al arte sacro, y en su lugar se formulará una declaración sobre la defensa de edificios eclesásticos pertenecientes al patrimonio artístico de Galicia.

## Santiago de Compostela

# 25 MILLONES EN TRANSACCIONES GANADERAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—A unos veinticinco millones de pesetas asciende el importe total de operaciones de compra-venta efectuadas durante la jornada ferial de ayer en el recinto del Mercado Nacional de ganados de Santiago de Compostela.

La asistencia de ganado fue extraordinaria en todos los sectores, lo que motivó un ligerísimo descenso en las cotizaciones.

Se vendieron un total de 1.331 terneros de recría, de los cuales tan sólo cien se quedaron en Galicia; más de ocho centenares de cerdos, en sus distintas clases, y 416 reses de vacuno mayor para abasto.

Los terneros de recría se pagaron hasta un precio máximo de veintidós mil pesetas, según la edad de los mismos. Para abasto, los precios alcanzaron las 140 pesetas kilo canal; el vacuno mayor para abasto no sobrepasó las 90 pesetas kilo canal; los cerdos lechones, sobre veinte kilos, se pagaron hasta 1.800 pesetas unidad; para abasto, las reses entre 60 y 80 kilos se vendieron alrededor de las 65 pesetas, kilo canal.

De la cifra total de terneros, y de las exportaciones, destacan 160 para Girona y 100 para Figueras, también en la provincia de Girona, siguiéndole Lérida, con 95; Manresa, 80; Alicante, 70, y otras poblaciones.

## ALBACETE

# FERIA NACIONAL DE LA CUCHILLERÍA

Se exponen más de 5.000 piezas con un valor que supera los diez millones de pesetas

ALBACETE. (SIS).—Con la apertura de las fiestas de Albacete ha sido inaugurada la VII Feria Nacional de Cuchillería, montada por la Organización Sindical. Al acto asistieron, junto con el Gobernador Civil, don Jesús Gay Ruidíaz, y don Javier Rico Gambarte, Presidente del Sindicato Nacional del Metal, las primeras autoridades y jerarquías albacetenenses.

## Reuniones de la IATA

MÁLAGA. (Cifra).—En el Palacio de Congresos de Torremolinos ha comenzado las reuniones de la IATA, en su fase previa.

Asisten unas cincuenta personas, todos ellos presidentes y jefes de Relaciones Públicas de las distintas compañías aéreas adscritas a la asociación.

En fechas sucesivas llegaron otros ejecutivos para esta importante asamblea que, en prin-

En este certamen participan firmas nacionales de la especialidad, exponiendo más de 5.000 piezas, cuyo valor oscila entre los diez y doce millones de pesetas. La VII Feria Nacional de Cuchillería tendrá lugar del 7 al 17 de septiembre. Con motivo de la misma se han montado una serie de actos, todos ellos encaminados a dar a conocer la expansión de esta industria, así como la tradición artesana que despierta.

Las sesiones serán a puerta cerrada y no se facilitarán a los medios informativos comunicados sobre su contenido, si bien se sabe que los reunidos tratarán sobre la unificación de las

tarifas, vuelos «charters», organización de «tours», etcétera.

Las conclusiones que se adopten se elevarán, para su aprobación, a los distintos Gobiernos de los países a que pertenecen las compañías.

## Viviendas sociales en Cáceres por valor de cien millones de pesetas

CÁCERES. (SIS).—La Obra Sindical del Hogar de Cáceres ha redactado los proyectos para construir un grupo de 240 viviendas de tipo social en la capital, otro de 112 en Navalmoral de la Mata y otro de 80 en Coria. Los proyectos recogen también la urbanización de estos grupos de viviendas.

En fecha muy próxima se presentará también un proyecto de 80 viviendas subvencionadas a construir en los terrenos del polígono Dehesa de los Caballos, inmediatos al grupo «18 de Julio» de 296 viviendas ya construidas.



# Protagonista en Jerez: El vino español

Homenaje a todas las provincias españolas

JEREZ DE LA FRONTERA, 7. (Especial para ARRIBA, por Enrique Falcón.)—Jerez puso en órbita, ahora hace veinticinco años, la I Fiesta de la Vendimia, no sólo de su marco, sino de España entera. Desde entonces, se han venido sucediendo fiestas anuales, muchas de ellas dedicadas a aquellos países que más consumo hacen del jerez o de otros que desconocían la riqueza de estos vinos, y son ahora fervientes consumidores. Así, Inglaterra, Canadá, Finlandia, Noruega, Bélgica, Estados Unidos y otras muchas naciones, han conocido la hospitalidad jerezana, han participado de la alegría del nacimiento del nuevo vino. Han vivido jubilosas horas en las que toda la ciudad vive por y para el vino, y en fin, han sido principales protagonistas de estos festejos populares.

Pero en este año de 1972, el principal invitado, el eje principal de la fiesta, no podía ser otro que España. Las bodas de plata de un festejo tan entrañablemente jerezano, no podían pasar inadvertidas y muy justamente se dedican los actos a las regiones españolas, a las provincias españolas, que son las primeras del mundo en estrechar lazos de unión y en consumir los productos jerezanos.

Así, en esta tónica de emotivo recuerdo, no podía tampoco pasar por alto el reinado de las fiestas. Y la Junta hizo recaer en Mercedes Solís Soto la máxima distinción, precisamente porque Mercedes es hija de la que fue primera reina de la Vendimia, emotivo recuerdo éste que se ha dado también en hacer coincidir este año en que sea don Eugenio Montes el mantenedor de los Juegos Florales, el mismo que abrió estos Juegos hace veinticinco años.

## Representaciones de toda España

En este ambiente, Jerez vive las fiestas. Han llegado representaciones de toda España y muy especialmente de la Prensa. Directores de revistas, diarios y agencias de información, acompañados de sus esposas, son huéspedes de honor de la ciudad y asisten a todos los actos. Con ellos, el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Los actos de la vendimia se iniciaron en los jardines del parque de González Hontoria, con la tradicional verbena de la Prensa. A este festejo inicial siguió el relevo de capataz de honor, el desfile de la cabalgata anunciadora y la coronación de Mercedes Solís. Hoy, jueves, el día ha estado dedicado al Puerto de Santa María, y hasta las bodegas de la ciudad hermana llegaron autoridades e invitados, asis-

tiendo a una conferencia pronunciada por el capataz de honor, don Antonio Barbadillo, a una exhibición de productos de la tierra y a un agasajo ofrecido por aquel Ayuntamiento. Al mismo tiempo, en el recinto de la bodega El Molino, de la Casa Domecq, se llevó a cabo el solemne ingreso en la Orden de la Venencia de Oro, de los periodistas mejicanos, licenciados don Jacobo Zabudovsky, director del programa «Veinticuatro horas», del segundo canal de Televisión azteca y director del programa «Hoy domingo», y licenciado don Miguel Alemán, director de información de los noticiarios «Telesistema».

## La salida del mosto

Esta noche, cuando lucen con todo esplendor los escaparates premiados —Domecq se ha llevado el primer premio— las puertas de Garvey se abren para dar acogida a todas las embajadas de Prensa y autoridades y celebrar una brillante recepción. A estos actos seguirán, en días sucesivos, otros de gran solemnidad, culminando el programa oficial con la pisa de la uva y nacimiento del mosto ante la Colegiata. Es ésta una ceremonia solemne, vistosa, de máximo colorido. Decenas de chicas llevan canastas de uva, depositando éstas en un lagar, al tiempo que se realiza a la vista del público la tradicional pisa por el procedimiento antiguo. Al salir el mosto por la piqueta, se sueltan miles de palomas, que llevan en sus picos el mensaje del nacimiento del vino, a la vez que repican las campanas de la Colegiata, como anuncio al pueblo, a la vez que saludo por este vino que nace y surge de la piqueta, para mantener la tradición vinatera jerezana, junto con su prestigio mundial.

Jerez así trabaja y festeja el nacimiento de su principal producto. Miles de personas llegadas de toda España, se unen a los jerezanos en estos días de fiesta. El parque de González Hontoria presenta animadísimo aspecto y la ciudad entera se verá mucho más poblada, mucho más animada, al iniciarse, en la tarde del viernes, los festejos taurinos, en los que hay muy buenas combinaciones de los mejores espadas del momento. Un año más, Jerez marca una pauta a seguir en orden a festejos en honor del vino. La trayectoria iniciada en 1947 se acentúa ahora con esta auténtica mayoría de edad, proclamando con ello a España y al mundo, que el vino de Jerez, fruto de muchísimos años de intenso trabajo, sigue llegando puntualmente, pasando así a las soleras que se han hecho famosas por su calidad insuperable.

## Doscientas mil pesetas de multa por irregularidades en la producción y venta de queso

MADRID (Pyresa).—Con una multa de 200.000 pesetas, por irregularidades en la elaboración y venta de quesos, se ha sancionado a la empresa La Suiza Avilesina, radicada en Avilés (Asturias), según hace público una resolución del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado mediante una resolución publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

# San Sebastián, capital de verano

- Galicia y Asturias, un poco más unidas
- El periplo veraniego de Franco, un hito histórico
- Ambiciosos proyectos en vías de realización

SAN SEBASTIÁN. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)—Cada día que pasa las provincias del Norte están más cerca, mientras para muchos peninsulares del interior Asturias y Galicia siguen siendo una misma cosa; la realidad es que son bastantes más los vascos que conocen Barcelona que los que han visitado alguna vez La Coruña. Las montañas, los ríos y los valles, que hacen inconfundible la geografía cántabrica, habían encontrado en el tradicional y discutible sistema radial de carreteras y ferrocarriles un aliado muy eficaz para mantener su aislamiento. Los modernos medios de comunicación hacen que resulte un paseo el viaje de San Sebastián a Madrid, pero los trescientos kilómetros que separan la capital donostiarra de Gijón siguen pareciendo una aventura difícil, pesada y repleta de riesgos.

Las afinidades existentes entre gallegos, asturianos, cántabros y vascos no impiden que el viajero de Bilbao cometa esa insensatez de que sobre el mapa parece irá a Santander por Burgos o a La Coruña por Zamora. Hasta hace muy poco apenas funcionaban transportes públicos entre las principales ciudades de la bella, industrial y rica cornisa cántabrica. Los ferrocarriles de vía estrecha, que unen Oviedo, Santander, Bilbao y San Sebastián, recuerdan mejor a los trenes botijo de las películas antiguas que a los modernos «Talgos». Santander y Oviedo, por citar un ejemplo, están separadas por unos minutos de avión, pero por ferrocarril la distancia es de muchas horas de bandazos, tirones, traqueteos y carbonilla en los ojos.

## Todos más cerca

Tampoco las carreteras se quedaban atrás en este subdesarrollo de las comunicaciones nortefías. Por fortuna, van pasando los tiempos en que las agencias de viajes anunciaban sus servicios al tiempo que rogaban a la clientela abstenerse de realizar facturaciones para Asturias. Hoy, el Principado, aún con muchas deficiencias en materia de vías públicas, cuenta ya con una infraestructura aceptable. Muchas de las dificultades, por otra parte, son una simple y lógica consecuencia de las obras que se encuentran en ejecución. Tal es el caso del tramo comprendido entre Arriñadas y Ribadesella, auténtica tortura que sorprende a los automovilistas después del esfuerzo a que han sometido el cuantakilómetros entre Ribadesella y Unquera o entre Siero y Arriñadas.

Ayer, el Jefe del Estado inauguró el ferrocarril Ferrol-Gijón, mejor dicho el último tramo del ferrocarril Ferrol-Gijón sobre el paisaje majestuoso de Luarca han surgido puentes impresionantes. Las montañas han sido horadadas. Miles de millones de pesetas han hecho el milagro. Galicia y Asturias, las dos regiones primas-hermanas, están un poco más unidas ahora, podrán visitarse con más frecuencia y enseguida llegará, como es lógico, a conocerse mejor porque hasta estos momentos, pese a lo que opinen los foráneos del interior se ignoran bastante. Hace unos días Franco partió en el «Azor», a lo largo de treinta años, pero en esta ocasión su periplo veraniego por las costas y las tierras de la España húmeda marcará un hito histórico inédito cuando haya llegado al palacio de Ayete, donde se le espera para una fecha muy próxima, todos nos sentiremos más cerca de forma especial estos hombres que capturan el atún, elaboran la sidra, extraen el carbón, ordeñan las vacas y elaboran el acero.

Behobia a La Coruña están también los accesos a Galicia, la nueva entrada a Asturias por el Pajares, la red viaria de Bilbao, el superpuerto y, sin ir más lejos, ese proyecto, que ya se da por hecho, de autopista entre Irún y San Sebastián. Tampoco olvidemos los aeropuertos.

Si queremos valorar debidamente lo que cuesta hacer carreteras en el norte bastará con decir que para los 17 kilómetros que separan al puente internacional de Santiago, en Hendaya, y la capital guipuzcoana, está prevista una inversión muy superior a los mil millones de pesetas.

## Autovía San Sebastián-Bilbao

Dentro de una semana será inaugurada la variante de San Sebastián, obra por la que venían clamando todos los donostiarras, en la que se han gastado varios cientos de millones, y dentro de tres días, el domingo próximo, entrará en servicio, casi sin grandes titulares porque apenas queda tiempo para tantas inauguraciones, otro tramo de la autovía San Sebastián-Bilbao, está entre Durango y el límite de la provincia de Vizcaya en Ermua. La danza de los miles de millones no cesó a cargo de Silva Muñoz al frente de las Obras Públicas, pero la marcha del Ministro «Eficacia», como le llamaban los periódicos, no supuso frenazo alguno para un plan de realizaciones sin precedentes en la historia de este país. A Ministro «Eficacia» cesante, cabría decir Ministro de realidades puesto.

## BARCELONA

# APROBADOS TRECE CONVENIOS COLECTIVOS

- Afectan a más de 25.000 trabajadores

BARCELONA. (Pyresa.) — Trece nuevos Convenios Colectivos han sido aprobados últimamente por la Delegación Provincial de Trabajo, afectando estas mejoras a 25.535 trabajadores. Cuatro de estos Convenios son de ámbito provincial y concretamente corresponden a los grupos de detallistas de comestibles, con 1.045 empresas; comercio de muebles, con 1.088 empresas; almacenistas de papel y cartón, con 148 empresas, y al sector agropecuario provincial, con 13.419 empresas. El resto de los Convenios afecta a empresas particulares.

## Hogar del Pensionista en Ronda (Málaga)

RONDA (Málaga). (Pyresa.) — El Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, ha inaugurado el Hogar del Pensionista

de la Seguridad Social, instalado sobre el solar de la antigua posada de las Animas, cuyos valores artísticos han sido respetados.

El Hogar, que consta de tres plantas, está dotado de modernas dependencias de asistencia social, geriátrica y recreativa, y hace el número setenta y seis de los puestos en funcionamiento en los dos últimos años por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos.

En el acto de inauguración, tras unas palabras del presidente del hogar y del Alcalde de la ciudad, pronunció un discurso el Subsecretario de Trabajo, quien, entre otras cosas, resaltó la obra del Mutualismo Laboral.

Previamente el señor Utrera Molina entregó un préstamo de 1.900.000 pesetas a una Cooperativa industrial chacinera de la localidad, en acto celebrado en la Casa Sindical comarcal.



# Toda ESPAÑA es provincia

Fue el más insigne militar del XIX

## LA ESTATUA DE VILLAMARTIN, EN SU SITIO

Francisco Villamartín ha vuelto a su lar. Es decir, ya está instalado en la más alta explanada de las varias que contornean el Alcázar toledano.

Francisco Villamartín, militar y ensayista, nació en el año 1833 y murió en 1872.

Su vida militar se destacó en las calles de Madrid en 1854 y en Barcelona en 1866, donde fue herido defendiendo el cuartel de San Pablo. Sirvió en Cuba y combatió como ayudante de órdenes del marqués de Novaliches en la batalla del puente de Alcolea.

Al triunfar aquella revolución, Villamartín quedó en situación de reserva hasta su muerte.

### UNA ESTATUA, UNA HISTORIA

Escribió interesantes tratados de carácter militar, entre los que destaca «Nociones del arte militar». Técnicos alemanes y franceses han proclamado siempre de Francisco Villamartín su calidad literaria y sus sólidos conocimientos. Se le considera, pues, en la noble faceta de las letras, como a uno de los más

notables ingenios militares del siglo XIX.

Siendo el baluarte alcazareño Academia de Infantería —antes, desde 1883 Academia General Militar—, se erigió en memoria y homenaje a Villamartín un monumento.

El grupo escultórico y composición, de indudable calidad, tiene tres figuras fundidas en bronce. La obra es original del artista Mariano Benlliure. Toda la depurada y personal técnica del escultor valenciano se vislumbra en los rasgos y formas, posiciones, desgarros, meticulosidades, solturas y afianzamientos.

Elevado, en el centro, Villamartín. A la izquierda y derecha, apoyados en el granito del que está construido el pedestal, dos veteranos soldados, dos curtidados guerreros de Flandes o de

cualquier e intemporal tercio español.

Bello ejemplo de estatuaria épica, al estar presidido por un espíritu de serenidad y sosiego.

A la inauguración del monumento a Villamartín asistieron Don Alfonso XIII y el general Primo de Rivera. Solemne jornada castrense a la que acudieron también militares de todas las armas.

El primer emplazamiento de este grupo escultórico estuvo en el paseo de Merchán o de la Vega. Al advenimiento de la Segunda República fue trasladado al Alcázar, zona exterior, y asentado en el ángulo de la fachada norte —la famosa de Covarrubias; excelente emplazamiento, ya que Villamartín y sus soldados parecen asomarse a la vida ciudadana que se desarrolla en la plaza de Zocodover.

Durante el asedio del baluarte (julio-septiembre 1936) sufrió el tiro cruzado de los contendientes, impactos muy curiosos por sus trayectorias y que hoy se conservan y aprecian en las perforaciones producidas en el bronce.

Terminada la guerra civil, el conjunto de la obra fue llevado al Museo del Ejército. Desde Madrid fue devuelta la obra a Toledo e instalada en el Alcázar, provisionalmente en las históricas galerías subterráneas de la fortaleza, hasta que ahora ha sido colocada en el lugar en donde estuvo hasta 1939.

### FALTAN MONUMENTOS CONMEMORATIVOS

Toledo, que casi carece de monumentos conmemorativos o de homenaje —en el aspecto urbano, plazas y amplios espacios son desiertos en los que fuentes o estatuas brillan por su ausencia cuando están esperando merecido recordatorio Cervantes, El Greco, Juan Guas, Bécquer, etc.—, tiene empero afortunadamente tres en el ámbito del Alcázar. El que hoy recordamos, la estatua de Carlos V, situada en el gran patio central, copia en bronce sobre el original de Pompeyo Leoni, y el conjunto monumental dedicado a la gesta alcazareña, concepción y realización de Juan de Avalos.

(Sería curioso estudiar y analizar profunda y detenidamente el porqué característico, determinante y de comportamiento de esa tacañería relacionada con el reconocimiento de la ciudad hacia los méritos ajenos.)

En estos días de septiembre, conmemorativos del trigésimo sexto aniversario de la liberación de Toledo y su Alcázar, es curioso recordar y reseñar estas obras de arte que adornan la sobriedad de la fortaleza.

F. F. S.

Francisco ZARCO

Ayuntamiento de Madrid



## Fuerte déficit en instalaciones deportivas

GUADALAJARA.—La Olimpiada de Munich ha traído sobre el tapete de la actualidad de Guadalajara una necesidad que cada día se hace sentir más acudamente: la de dotar a la ciudad de las instalaciones deportivas que permitan una mayor práctica de las distintas especialidades del deporte.

Queremos hacer un paréntesis para decir que de esta carencia de instalaciones deportivas no tiene la menor culpa la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, ya que cuantas instalaciones se han construido en la capital, en colegios y centros docentes, así como el campo de fútbol conocido por Estadio Pedro Escartín, a las gestiones de esta Junta se deben. Ella, en definitiva, no hace más que ayudar a quienes por tener inquietudes deportivas acuden en ayuda de medios económicos y técnicos que le son solicitados. Además que, según unos informes que poseemos, en el fomento de las prácticas deportivas en estos últimos meses, más de diez mil muchachos, de uno y otro sexo, fueron promocionados en diferentes demostraciones deportivas a través de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. Esto es realidad, y porque es justo señalarlo así, ahí queda expuesto.

### FALTA DE ATENCION MUNICIPAL

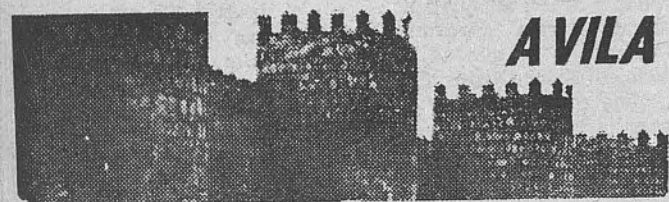
¿Por qué entonces faltan estas instalaciones deportivas en la capital? Nosotros, en diferentes ocasiones, y porque ello era justo, hemos alabado las muchas realizaciones que en torno a la problemática urbanística, cultural y docente, ha efectuado el Ayuntamiento de la capital. Esto es evidente y reconocido, de forma que no ofrece dudas, por todo el mundo que nos visita y por los propios vecinos, con rara unanimidad. Sin embargo, por las constantes preocupaciones que dichos problemas llevan implícitos y la dedicación que a ellos hay que prestarles, el Ayuntamiento no ha atendido con la importancia que merece el problema de nuevas instalaciones deportivas que permitan a los jóvenes arriacenses la práctica, en todos los meses del año, de las más elementales especialidades deportivas. Desde que se construyó la piscina municipal, hace siete años, ninguna otra instalación deportiva ha sido promocionada por el Ayuntamiento, lo que, indudablemente, debilita las posibilidades de nuestros jóvenes para practicar los deportes. Estamos totalmente seguros que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, tal como lo hace para núcleos rurales y otras ciudades y capitales de España, si se le hubiese solicitado ayuda para una programada política municipal de instalaciones deportivas la hubiera concedido a Guadalajara, que, por otro lado, está ahora recibiendo por parte de los organismos estatales las mayores ayudas que jamás ha recibido.

### INSTALACIONES NECESARIAS

Creemos que encauzados los más graves problemas que existen, resueltos los que tenían más urgencia, y siendo imprescindible para cualquier ciudad que se quiera considerar a tono con los tiempos actuales, el poder contar con las debidas instalaciones deportivas que permitan a la juventud practicar su deporte favorito durante todo el año, Guadalajara, y nuestro Ayuntamiento debe ser promotor de ello, tiene que iniciar una política de instalaciones deportivas. Hace falta un pabellón cubierto polideportivo municipal. Sí, van a hacerse instalaciones, pero no son municipales, no son como un servicio que el Ayuntamiento debe prestar en este sentido. Tras el necesario pabellón cubierto, unos gimnasios, cubiertos también y una piscina climatizada. Tres instalaciones insustituibles, que acomodando las pistas existentes al descubierto nos permitan promocionar municipalmente el deporte guadalajareño. Sabemos que se pierden positivos valores para el deporte español, porque no encuentran en nuestra capital durante todo el año los medios necesarios para su completa formación deportiva.

Realizada, o a punto de terminar la infraestructura de la capital, y acabado felizmente su abastecimiento de aguas, problemas que acapararon la atención de nuestros municipios, no debe demorarse la promoción municipal del deporte, que ha de llevar consigo satisfacer una de las más importantes vocaciones de la juventud actual.

José Luis DE LA CUESTA



Con un ferrocarril rápido y electrificado

## LA SIERRA DE GREDOS AL ALCANCE DE LOS MADRILEÑOS

AVILA.—Durante el III Plan de Desarrollo se llevará a cabo la modernización y puesta en servicio del ferrocarril de Madrid a Mostoles, primera fase del proyecto de llevar la línea férrea al valle del Tiétar, al pie de la sierra de Gredos.

Pero con ser importante el servicio que este ferrocarril prestará a los pueblos que están surgiendo a lo largo de la carretera de Extremadura, no lo es menos el proyecto, a más largo plazo, para llevar la línea férrea a las proximidades de la sierra de Gredos y el valle del Tiétar, con lo que se potenciará el interés turístico de esta zona a la que ya acuden muchos miles de madrileños. El ferrocarril, rápido, en línea electrificada, con material moderno, permitirá en breve espacio de tiempo alcanzar puntos tan atractivos como el pantano de San Juan y pueblos que han adquirido ya prestigio de lugares residenciales, como San Martín de Valdeiglesias, Sotillo de Ladrada y Arenas de San Pedro, al pie del famoso circo de Gredos que de esta manera verá aumentadas sus posibilidades de acceso.

### «Tren del Alberche»

Este proyecto resucita en realidad otro anterior que ya se

estudió cuando se puso en explotación el ferrocarril de vía estrecha de Madrid a Almorox y del que incluso llegaron a construirse algunos kilómetros de explanación, carriles y estaciones, como aún puede apreciarse en las inmediaciones de Pelayos.

El ferrocarril de Almorox era muy popular entre los madrileños quienes lo conocían por «el tren del Alberche», ya que en los días festivos la compañía solía organizar trenes especiales hasta dicho río que volvían al anochecer.

La falta de rentabilidad, pese a que se modernizó su material y se construyó una estación de empalme con el suburbano de Madrid, hizo que la línea se clausurara en parte, quedando solo en servicio el tramo Madrid-Navalcarnero. Posteriormente al aprobarse la modernización de la misma, lo que supone prácticamente una nueva construcción, ya que hay que hacer nueva explanación para doble vía y electrificar además su recorrido, fue cerrada definitivamente. En estos momentos se trabaja en el ya citado trayecto Madrid-Móstoles, que debe convertirse en la primera etapa del ferrocarril a la sierra de Gredos.



# Toda ESPAÑA es provincia



**CUENCA**

## LA PROBLEMÁTICA AGRÍCOLA-GANADERA, A ESTUDIO

CUENCA. — Hoy por hoy, y sin muchas esperanzas de cambio pese a las repetidas demandas en tal sentido, Cuenca y su provincia dependen exclusivamente de la agricultura y ganadería para su desarrollo socioeconómico. Es lógico, pues, que la preocupación mayor se sienta por la perfección de estas dos fuentes de riqueza provinciales.

Resultado de esta preocupación fue la reunión y estudio de problemas que afectan a la agricultura y ganadería manchegas celebrada estos días con asistencia de representantes sindicales de la región manchega: Mota del Cuervo, Santa María de los Llanos, Belmonte, Las Mesas, El Pedernoso y otros, delegado provincial de Sindicatos y Procuradores en Cortes de representación familiar.

En la reunión se debatieron ampliamente los siguientes puntos: contingentación del trigo, conservación de los caminos agrícolas, comercialización e industrialización de los productos del campo, problemática de los precios referidos a este sector, riesgos y daños catastróficos sobrevenidos por heladas o pedriscos y denominaciones de origen del vino correspondientes a La Mancha conquense.

La Delegación Provincial Sindical propuso la institucionalización de estas reuniones y debates en cuanto a la periodicidad de las mismas y a la participación en ellas de todas las hermandades de la provincia. En sus intervenciones, los Procuradores se dieron por informados de todos los problemas y dieron cuenta de las gestiones realizadas ante los organismos correspondientes sobre algunos de los temas tratados en la reunión.

### Círculo «Medina»

Si en crónica anterior decíamos que la Casa de Cultura era pilar fundamental en la promoción cultural de los conquenses, otro tanto podríamos decir del Círculo Cultural «Medina», de la Sección Femenina del Movimiento.

Veinticinco círculos funcionan actualmente en España, y el de Cuenca fue elegido este verano como punto de clausura de los de la región Centro y Levante. El de Cuenca fue creado en 1965, a raíz de una visita de Pilar Primo de Rivera, con la ayuda del Gobierno Civil de la provincia. Aparte de otros locales de menor cuantía, para actos mayoritarios hace uso del salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento. Comenzó con doscientos cuarenta socios, cifra que en la actualidad casi se ha duplicado. Al igual que la Casa de Cultura, el Círculo «Medina» ha tratado y logrado llenar el vacío que había dejado, al cesar en sus tantas veces repetidas y brillantes actividades el Instituto de Enseñanza Media «Alfonso VIII».

Por su salón de actos han desfilado las más destacadas figuras de las artes en todos sus géneros, cuya relación sería larguísima; en su biblio-

teca hay más de dos mil volúmenes; desarrolla, entre otros, cursos de arte, carpintería, cocina, corte y confección, economía doméstica, electricidad, fontanería, mecánica del automóvil, floricultura y jardinería. Una actividad muy destacada la han tenido los enjuiciamientos de obras de grandes escritores, defendidas por sus autores; otra actividad muy aceptada la constituye el desfile de modelos, así como los viajes y excursiones.

Los Círculos de Alicante, Burriana, Castellón de la Plana, Madrid y Zaragoza, celebraron la clausura de su curso 1971-72 en Cuenca, que de octubre a junio se asoma al mundo a través del Círculo Cultural «Medina» de la Sección Femenina del Movimiento.

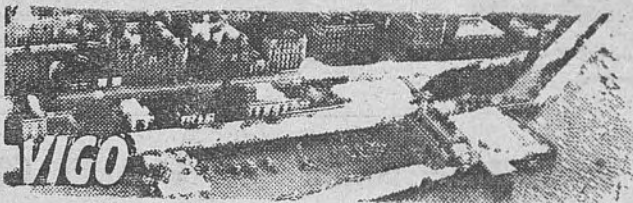
### Residencia de ancianos

La Diputación Provincial ha aprobado definitivamente su expediente de cesión a la Dirección General de Política Interior y Asistencia Social, del Ministerio de la Gobernación, de los terrenos necesarios para la construcción de una residencia de ancianos.

Andrés GALLARDO

## ADIOS A LAS FIESTAS

# OPERA, BATALLAS DE FLORES Y VERBENAS, TRILOGIA FINAL



VIGO. — Con el final de agosto ha llegado también la terminación de las fiestas de Vigo. La ciudad, que en ningún momento perdió su habitual dinamismo, comienza a desprenderse de la tonalidad festera, a la vez que despidе también a los veraneantes.

El balance de las fiestas puede estimarse como positivo. Y el resumen de las mismas requeriría una amplitud que escapa a los límites de la crónica. Por esto centramos en la trilogía ópera-batalla de flores-verbenas del Berbés, acontecimientos por otra parte de mayor relieve, este final de fiestas 1972.

### EL XV FESTIVAL DE OPERA

El Festival de Opera, este año ya en su XV edición, tuvo lugar los días 17 y 18 de agosto. Respondió a su línea tradicional y a la expectación que había despertado, aunque el número de representaciones se redujo a dos, pues los Amigos de la Opera de Vigo no encontraron en la Comisión de Fiestas toda la ayuda precisa.

El Festival se abrió con la re-

presentación de «La Traviata», de Verdi, cerrándose con la puesta en escena de «La Bohème», de Puccini. En la primera destacó la soprano Fefi Arregui, que respondió al interés suscitado por su presentación. En la segunda triunfó plenamente la también soprano Angeles Chamorro —joven y ya consagrado valor—, a cada paso con mayores posibilidades. Y en una y otra, y compartiendo las ovaciones, el joven tenor José María Carreras y el barítono Vicente Sardinero.

### BATALLA DE FLORES: CIENTO MIL ESPECTADORES

La batalla de flores se celebró, como siempre, en olor de multitud. Propios y forasteros se apretujaron en las calles del recorrido para ver el desfile. La presencia se calcula en esta ocasión en más de cien mil personas. Alegría desbordante en participantes y espectadores. Y en el aire el eco de las bandas de música, mezclándose con las expresiones de grata admiración y también de sorpresa, más o menos disimulada, por el confeti o la serpentina recibidas no muy oportunamente.

Para final, una vencedora entre las carrozas participantes —dieciséis en esta ocasión—. Este año el lauro fue para «Diana cazadora», confeccionada con flores, presentada por el Liceo Marítimo de Bouzas.

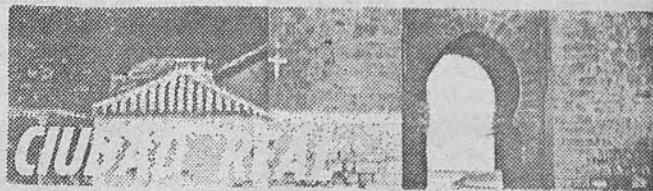
### LAS FIESTAS DEL BERBES

Y para telón, las fiestas del Berbés. Ningún lugar mejor para este coda. El final llega donde nació la urbe y donde continúa su principal núcleo propulsor. Los cohetes terminales surcan el aire en el viejo burgo pescador, mientras la alegría de las diversas atracciones y de la verbena se interioriza una vez más en los soportales de siglos que saben de toda la historia de Vigo y se proyectan en ese mar que, hoy como ayer y también en el futuro, se ofrece como clave de la ciudad.

En las noches festeras del Berbés, con fuegos acuáticos, fijos y de aire, con el fondo de las gaitas y orquestas, en el marco de una extraordinaria iluminación, con la alegría clásica de la verbena, al filo ya de septiembre, Vigo ha despedido sus fiestas 1972. En pie queda la cita para 1973, que ya desde ahora se ofrece con el aliciente, cada vez más próximo, de esa «World Fishing Exhibition» que ha elegido el marco de Vigo precisamente por su personalidad pesquera, en la cual el Berbés es una obligada cada día.

OTERO

## EL EMBALSE DE PEÑARROYA LO HIZO POSIBLE



## Nuevos cultivos e inmigración de braceros

CIUDAD REAL. — Sobre el Guadiana, a 14 kilómetros de Ruidera y otros tantos de Argamasilla de Alba, está el castillo de Peñarroya, que restaura poco a poco el Municipio de dicho pueblo, últimamente embebido en las obras de la torre del homenaje. Fue árabe la fortaleza (antes, castro romano), conquistada por Alfonso VIII en 1198, tres años después de la rota de Alarcos y catorce antes de la victoriosa batalla de las Navas.

### Embalse de Peñarroya

Serpentea y baña sus ciénagos el Guadiana, en cuyo paraje se le sujetó con un embalse, también llamado de Peñarroya, que es el primero que proporciona este río. No es grande: tiene una capacidad de 45 millones de metros cúbicos; pero, por ahora, es el mayor de la provincia de Ciudad Real (una provincia con sólo el 4 ó 5 por 100 de regadío) y fecunda 8.500 hectáreas de tierra de Argamasilla y Tomelloso y algo de los términos de Alcázar y Criptana. Esto ha facilitado la introducción de nuevos cultivos y de que en ciertas épocas del año exista inmigración de braceros y no

emigración, ésta tan corriente ya en la región manchega.

### La Virgen viajera

En el castillo, y casi desde su conquista, se venera a la Virgen, que, por supuesto, igualmente tiene la advocación de Peñarroya. Es una Virgen cuya imagen tiene tres domicilios al año.

Desde finales de abril hasta la primera decena de septiembre ha residido en Argamasilla de Alba, que la devuelve al santuario para un solo día, dado que al siguiente es recogida y trasladada a La Solana, donde estará hasta finales de enero, en que de nuevo se llevará al santuario para morar en su bello camarín hasta finales de abril, época en que otra vez irán los vecinos de Argamasilla de Alba para recogerla y amarla los meses que disten hasta septiembre.

De este modo tan simple y tan ritual hace sus cambios de amor y albergue la Virgen viajera de Peñarroya. La rotación se perpetúa a través de los siglos y no tiene solución de continuidad porque de antiguo se contó solamente con una imagen, y al ser Patrona de los tres lugares es forzoso efectuar todos los años estos desplazamientos: uno, en el crudo invierno; otro, en la

fresca primavera, y otro cuando está finalizando el verano. No hay muchos casos semejantes no ya en La Mancha, sino en el país.

### Razones históricas

¿Cuáles son las razones? sencillamente, que a Alfonso VIII le ayudaron en el rescate del bastión de Peñarroya los caballeros de San Juan de Jerusalén y de Santiago. Con el tiempo, Argamasilla de Alba se integró en el territorio de los sanjuanistas, y La Solana, en el de los santiguistas, y ello confirió un curioso derecho a cada pueblo para cobijarse bajo el patronazgo de la Virgen de Peñarroya, con una ermita neutral fuera del acodo que la imagen disfruta en las dos parroquias correspondientes y la prerrogativa de rendirle devoción en el cuatrimestre de cada turno, en la parroquia de una u otra población.

Fue, pues, cosa de aquellas famosas instituciones de tanto arraigo en las comarcas de La Mancha, que jamás se ha quebrantado. Buen cuidado han tenido en su observancia los naturales de ambas villas, que tienen a gala no desatar las bellas reglas de este juego de tributo mariano. Juan DE LA MANCHA





## DUERME EN EL CEMENTERIO

TUDELA (Navarra). (Cifra.) — Un individuo de procedencia alemana fue sorprendido en el cementerio de Tudela leyendo unos evangelios dentro de una tienda de campaña, donde había pasado la noche.

Al ser interrogado por el enterrador Juan Gamen, a la pregunta de por qué dormía en un recinto sagrado, contestó: «Lo he elegido por ser el lugar más tranquilo. Estoy harto de acampar en sitios donde los ruidos, los niños y los curiosos no dejan reposar en cuanto amanece el día.»

Posteriormente fue invitado a marcharse y el alemán cogió su tinglado y se plantó en la carretera para hacer auto-stop, exhibiendo un gran cartel en el que se leía: «Tarazona».

Por lo visto no es la primera vez que el curioso personaje dormita entre los muertos de un cementerio, con la convicción de que es «un lugar encantador, lleno de silencio y de paz».

## ADUANERO RAPTADO PORQUE DESCUBRE UNA PARTIDA DE CERDOS

DUBLIN (República del Eire), 7. — Un aduanero de la República de Irlanda ha sido secuestrado por tres hombres y tenido como rehén en el Ulster hasta que les fue devuelto a sus captores un cargamento de cerdos que iban a pasar la frontera de contrabando.

El aduanero, John Brown, abrió la puerta de su piso, en Castleblayney, condado de Monaghan, al oír que llamaban, poco después de medianoche, y se encontró frente a tres hombres que le ordenaron que les siguiera.

Le llevaron a un coche, donde había más hombres, y salieron hacia la frontera del Ulster, en el condado de Armagh.

Allí, Brown recibió orden de telefonar a los aduaneros del lado del Eire para decirles que devolvieran el tractor y el remolque en que iban veinte cerdos de contrabando confiscados por la aduana.

Tractor y remolque fueron dejados en la frontera, donde un grupo de unos veinte hombres se hizo cargo de ellos; después de contar los cerdos por si faltaba alguno.

Casi una hora después Brown cruzó la frontera sano y salvo.

## LUNA DE MIEL COSTEADA POR HASSAN II

LONDRES. (Pyresa.) — Cheryl King y Simon Sheppard pasarán su «luna de miel» en Rabat, como huéspedes del Rey Hassan II. Durante su estancia en Marruecos la pareja se alojará en los mejores hoteles y ha recibido una invitación para ir a Palacio.

El hermano de Simon, John, es instructor de golf de la familia real marroquí y comunicó al Rey Hassan la futura boda de su hermano. El Monarca arregló la «luna de miel», que ha sido descrito por la pareja como «un sueño hecho realidad».

## ROBAN LAS ACTAS MATRIMONIALES Y CINCO DUROS

VILABOA (Pontevedra), 6. (Cifra.) — De los locales del Juzgado de Paz de Vilaboa, instalado en el edificio del Ayuntamiento, ha sido robado el libro de inscripciones de matrimonios del año 1900.

También del mismo edificio han sido robadas 11.500 pesetas, correspondientes al Ayuntamiento, y 25 pesetas al Juzgado de Paz.

La Guardia Civil realiza las oportunas gestiones para localizar al autor o autores del original robo.



## EL CASO ES LLAMAR LA ATENCION

De esta guisa se presentó Bárbara Schewitzer, de veinticuatro años, en el aeropuerto de Heathrow. La joven inglesa quiere pasar sus vacaciones practicando la pesca submarina y no quiso perder el tiempo cambiándose de vestidos

## GALLINA CON CUATRO PATAS

CALELLA (Barcelona). (Cifra.)

Una gallina con cuatro patas y dos orificios intestinales tiene en su finca particular el vecino de Santa Susana Rosendo Cascaroz.

El ave, de tres meses de edad, se encuentra en perfectas condiciones físicas. Sus dos patas suplementarias están situadas en la parte superior de los dos orificios intestinales.

## PAGO CON DINERO «FABRICADO POR EL MISMO»

LONDRES. (Pyresa.) — Leonard Ryell, de cuarenta y seis años de edad, pagó la gasolina de su automóvil con un billete de diez libras, mientras advertía al empleado de la gasolinera: «Lo imprimí yo esta misma mañana.»

Pero el empleado se tomó la broma en serio y telefoneó a la Policía, que confirmó que el billete era, en efecto, falso. Ryell ahora se justifica diciendo que el billete se lo entregaron al cambiar dinero.

## PIDE QUE NO SE AZOTE A LOS DELINCUENTES

DOUGLAS (Isla de Man). (Efe.) Uno de los delegados en la Conferencia Internacional de la Real Sociedad de Sanidad, reunida en Douglas, presentó una petición firmada pidiendo que se prohiba la costumbre de azotar a cierto tipo de delinquentes juveniles.

El peticionario es galés, se llama Roger Dumbleton y manifestó a la Prensa que dicha costumbre es retrógrada y vergonzosa.

Los portavoces de la Real Sociedad replican hoy que tal decisión no depende de ellos y protestan contra el uso de su nombre en la petición firmada por el señor Dumbleton.

Un portavoz del Gobierno de la Isla de Man (que forma parte del Reino Unido, aunque con ciertas autonomías de orden interno) manifestó a su vez que la costumbre de azotar «ha sido muy exagerada», añadiendo que desde enero sólo han sufrido esa pena cuatro muchachos que habían pegado a su maestro.

«El castigo normal consiste en cuatro golpes con una vara», terminó.



## NO MUERDE

Este brontosaurio, especie desaparecida de la fauna terrestre, hace miles de años, fue reconstruido en hormigón para ser erigido en un parque de California, cerrado hace diez años por dificultades financieras

## LAS «MISSES» NO HARAN POLITICA

NUEVA YORK. (Pyresa.) — Las aspirantes al concurso de «Miss América 1973», que se celebra esta semana en Atlantic City (Nueva Jersey), no podrán llevar botones o ninguna otra prenda en la que se contenga propaganda política, cosa que se había he-

cho muy frecuente en anteriores ediciones del concurso.

Asimismo, a las «misses» no se les permitirá expresar sus opiniones políticas. «Esto no debe convertirse en una encuesta Gallup en versión Atlantic City», ha declarado el organizador del certamen, Albert A. Marks.

## REAPARECE EL MONSTRUO DEL LAGO NESS

LONDRES. (Efe.) — Frank Searle, londinense que renunció a su profesión de comerciante para dedicar tres años exclusivamente a la localización, caza y captura del mítico monstruo del lago escocés de Ness, ha obtenido una foto del animal (sólo parte de él: dos gibas y una aleta) con una máquina fotográfica de 35 milímetros y lente de telefoto.

El monstruo emergió durante doce segundos solamente y la foto fue tomada a noventa metros. Searle asegura haber visto al monstruo diecisiete veces.

El monstruo del lago Ness ha sido objeto de muchas falsificaciones, y el novelista inglés sir Compton Mackenzie escribió sobre el tema una famosa novela, titulada «El monstruo rival».

Cada cinco o seis años salen sensacionales fotos, que luego resultan, en el mejor de los casos, retocadas. Frank Searle, por el contrario, está fuera de toda sospecha y no se va a ir de la región hasta localizar al monstruo y, si es posible, cazarlo.

Una empresa destiladora de guisqui ha ofrecido un millón de libras al afortunado cazador, pero a condición de que el monstruo tenga por lo menos seis metros de longitud y sea capturado antes de abril del año que viene.

## MELONES A DOS PESETAS LA PIEZA

ECIJA (Sevilla). (Cifra.) — Melones a dos pesetas la pieza, aunque para adquirirlos a ese precio hay que comprarlos de dos a cuatro de la tarde; a seis pesetas la pieza, de nueve a doce de la mañana, y a cuatro, de doce a dos de la tarde, es el reclamo que utiliza un agricultor de esta localidad para vender directamente su producto a los consumidores.

El nombre del agricultor no ha sido facilitado, pero sí el lugar donde vende sus productos a los precios señalados: en la calle de Sor Angela de la Cruz, 23, junto al convento de las hermanas de la Cruz. Para una mejor promoción de su campaña, el avisado agricultor ha distribuido por la ciudad unos folletos

anunciando los precios de sus melones, y advirtiendo que no se venderán más de dos piezas por persona.

Como es natural, la mayor venta y la afluencia más numerosa de personas en el lugar citado se produce de dos a cuatro de la tarde.

La iniciativa del vendedor posiblemente tiene por objeto compensar a quienes se decidan a salir a esa hora de compras en una ciudad que, como se sabe, es conocida por «la sartén de Andalucía», por el calor que a esa hora se padece en Ecija. Por el momento, sin embargo, los trastornos actuales meteorológicos han suavizado el clima astigitano, como ocurre estos días en casi todo el país.



## CONVERSACION CON MARIANO LAZARO

# EDUCACION Y DESCANSO, UNA MISION SIN FRONTERAS

Esta conversación debía haberse celebrado en cualquiera de esos lugares, junto al mar o la montaña, que la Organización Sindical tiene dispuestos para uso y recreo del mundo del trabajo. Hubiera estado más de acuerdo con el tema y la temperatura estival. Treinta y tres instalaciones de este tipo dependen de la Obra de Educación y Descanso, entre las que se incluyen tres ciudades sindicales, veinte residencias familiares, nueve residencias femeninas y una masculina. Pero imperativos que no vienen al caso nos han obligado a celebrarla en Madrid, muy cerca de la glorieta de Atocha, que normalmente registra un alto índice de contaminación, en una de las celdas —el despacho del Director de la Obra de Educación y Descanso— de esa gran colmena que es la Casa Sindical.

—Unas ochenta mil personas disfrutan anualmente sus vacaciones en las residencias sindicales; alrededor de cuarenta mil lo hacen en los meses estivales, repartidos en los diez turnos establecidos desde el veinticinco de mayo a finales de noviembre. Los precios de asistencia son verdaderamente módicos; a las familias numerosas, además, se les hace un descuento del veinte por ciento. Por otro lado, las instalaciones son cada día más confortables.

Mariano Lázaro ha interrumpido transitoriamente sus vacaciones. El aire y el sol le han curtido la piel, aunque no excesivamente. Su aspecto rejuvenecido no cuadra con los cincuenta y dos años que declara su partida de nacimiento. Su acento, por el contrario, denuncia su procedencia aragonesa; de Zaragoza, más concretamente.

### LA ETERNA CANCION DE LAS RECOMENDACIONES

—La idea de facilitar unas vacaciones dignas al mundo del trabajo es un bello propósito. Algunos productores, sin embargo, desconfían de verse favorecidos por esta posibilidad; alegan que las plazas siempre se adjudican a los recomendados.

Para hacer la distribución de plazas se tiene en cuenta el censo electoral sindical. De la selección de las solicitudes presentadas se encargan los respectivos Consejos de Trabajadores. Son, por lo tanto, los propios representantes de los solicitantes los que establecen criterios de prioridad, atendidas las circunstancias personales, profesionales, económicas o familiares de los sindicatos.

—Pero el caso es que hay trabajadores que no se benefician, de hecho, de las residencias.

—Ese es otro problema. No se benefician todos, porque hemos de situarnos, forzosamente, dentro del marco de una serie de limitaciones. Los presupuestos, con ser generosos, no dan para más. Y digo que son generosos, porque el patrimonio de la Obra de Educación y Descanso se enriquece constantemente. Ahora mismo estamos empeñados en un ambicioso plan de modernización general de las residencias existentes.

Simultáneamente se están construyendo nuevas residencias en Sierra Nevada, Granada; Aguadulce, en Almería; Panjón, en Pontevedra; Nuria, en Girona; Cádiz, y S. Pedro Pinatar, en Murcia, mientras se realizan importantes obras de ampliación en la de San Rafael, en la provincia de Madrid; próximamente se construirá otra en Punta Umbría, Huelva.

Puede decirse, en suma, que los trabajadores disponen de instalaciones de descanso a todo lo largo y lo ancho del país, aunque esto plantea algunas dificultades, principalmente climatológicas, pues nuestra idea es que las nuevas residencias sean de aprovechamiento integral los doce meses del año para aumentar su rentabilidad.



—¿Y los campesinos? ¿No hay vacaciones para los hombres del campo, sujetos a las tareas de recolección durante el verano?

—Unos diez mil labradores y ganaderos disfrutan cada año sus vacaciones a través de Educación y Descanso durante los meses más compatibles con sus ocupaciones. Muchos de ellos totalmente gratis, pues las Cámaras Sindicales Agrarias abonan sus cuotas.

Igualmente se dedica especial atención a los jubilados. Tratamos, asimismo, de que los emigrantes puedan acceder a nuestras instalaciones.

### ABRIR FRONTERAS

—¿Qué posibilidades tiene el trabajador español de disfrutar unas vacaciones en el extranjero? Educación y Descanso, ¿apoya esta clase de proyectos?

—El Departamento de Turismo Social de la Obra realiza, además, extensos programas a través de España y el extranjero.

En 1971, Turismo Social de E. y D. realizó un total de 72 viajes internacionales, en los que participaron 5.177 personas, totalizando las excursiones un recorrido de 274.027 kilómetros. Por España viajaron 8.217 personas en 174 viajes, que supusieron 27.994 kilómetros por carretera y 253.394 por vía aérea. Estamos realizando una auténtica promoción de los viajes por avión, a precios sin competencia. Gracias a esta labor hemos acercado el archipiélago canario a la Península: varios miles de españoles visitan todos los años las islas Afortunadas.

—¿Qué países extranjeros acaparan las preferencias de los españoles que hacen turismo social?

—Los países más destacados son Italia, Francia y Portugal. Pero dentro de este capítulo también hay sorpresas. El año pasado iniciamos una serie de viajes a los países del Este, muy bien acogidos. Este año las novedades son el circuito aéreo a Turquía, Bulgaria y Rumania; las vacaciones en el Mar Negro, visita completa a Rumania y el recorrido Bucarest-Sofía-Estambul-Mar Negro. Pretendemos abrir toda clase de fronteras, dentro de los fines que corres-

ponden a Educación y Descanso, al mundo del trabajo.

### EL DEPORTE, LOS «SLOGANS» Y LOS TRABAJADORES

—Estos días son noticia en todo el mundo los XX Juegos Olímpicos de la Era Moderna. El deporte ha saltado a la primera página de los medios informativos, hasta que otras circunstancias han ahogado en sangre las hazañas de los campeones.

—En Munich ha tenido una destacada intervención Mariano Haro, formado en la sección deportiva de Educación y Descanso. En tiempos aún recientes, Suárez y Bahamontes, ciclistas de renombre internacional, militaron en equipos de la Obra. Nuestra misión, sin embargo, no es forjar campeones; pretendemos únicamente facilitar al trabajador la práctica del deporte, atender esta faceta de su educación y recreo, ayudarle a mantenerse en forma.

—¿No se está abusando un poco de los «slogans», en relación con la práctica del deporte? Porque mientras no se cuente con una infraestructura de instalaciones acorde con las necesidades, lo demás son ganas de rizar el rizo.

—La misión del «slogan» es crear una mentalidad favorable al deporte, inculcar en la gente la necesidad de practicarlo. Eso creo que se ha conseguido. Las instalaciones se van haciendo poco a poco. La Organización Sindical firmó en julio un convenio

● 80.000 productores disfrutaban anualmente sus vacaciones en Residencias sindicales. ● Turismo Social ha acercado las islas Canarias a la Península. ● Próxima inversión de seiscientos millones en instalaciones deportivas para los trabajadores. ● La Demostración Sindical ha calado hondo en la opinión pública

con Secretaría General del Movimiento en virtud del cual, durante los cuatro próximos años se construirán instalaciones deportivas para el mundo del trabajo por valor de 600 millones de pesetas. No creo que esto sea rizar el rizo.

Por otro lado, más de 90.000 trabajadores participan cada año en competiciones oficiales organizadas por Educación y Descanso. Se han celebrado o están convocados Campeonatos de todas las especialidades. Sólo en el de fútbol participan más de 500 equipos. ¿Es esto rizar el rizo?

### ¿OTRA DEMOSTRACION SINDICAL?

—Deliberadamente, hemos dejado para el final de la charla el tema de las actividades culturales y la Demostración Sindical del 1 de mayo. ¿Está prevista para 1973 una nueva edición de dicha manifestación?

—La Demostración es una actividad que ha calado hondo en la opinión pública, una actividad perfectamente encajada en el contexto de la Fiesta del Trabajo. Aún es pronto —faltan más de ocho meses— para concretar detalles sobre la próxima edición.

—A propósito de la Demostración Sindical, algunos sectores acusan a la



## TRABAJO

Organización Sindical de despilfarrar el dinero de los trabajadores, de triunfalismo...

—Puedo asegurar que no existe tal despilfarro. Además, el dinero que se emplea revierte en los trabajadores, pues la principal característica de la Demostración, que sólo es una muestra de las actividades que realizamos cada año, es su popularidad. En cuanto a tacharnos de triunfalistas, somos, sí, triunfalistas de la verdad y no lo ocultamos. Nuestros detractores harán mejor en ampliar un poco la panorámica de sus perspectivas y comparar el presupuesto de nuestra Demostración con el de otras organizadas por determinados países.

—Parece, no obstante, que el público no acude al Bernabéu con la expectación de antes. Son ya quince Demostraciones, año tras año, en el mismo escenario; los temas forzosamente tienen que repetirse; además, la televisión retiene a la gente en sus casas.

—Nos gustaría llevar la Demostración a provincias. De este modo, al cambiar de ambiente se renovaría también su contenido. Estamos dispuestos a afrontar todas las dificultades de organización que esta medida suponga. Pero esta decisión no depende de Educación y Descanso. En

1960 la Demostración se celebró en Barcelona, y la experiencia constituyó un éxito clamoroso; ante la emocionada actitud de los espectadores, el Jefe del Estado autorizó la repetición de la Sardana de las Monjas...

—Entre tanto, el programa se renueva sin cesar. La actuación de Embajadas extranjeras, además de darle rango internacional, ha contribuido a dar mayor diversidad a su contenido. Su nivel artístico, dentro de esta clase de espectáculos, es muy estimable.

Podríamos continuar hablando varias horas más. Mariano Lázaro tiene sus carpetas repletas de proyectos e ilusiones; podríamos hablar de los concursos y exposiciones relacionados con distintas facetas del arte y la literatura que organiza la Obra; hablar de la orquesta nacional de los trabajadores y el cuadro de «ballet» correspondiente; de la revista hablada «Palabras»; de la Campaña Nacional de Teatro Popular; hablar, en fin, de los cursos de Arte y Promoción Cultural que Educación y Descanso imparte a miles de trabajadores... Pero el tiempo apremia y el espacio no da para más. Por eso hacemos aquí un punto y seguido.

M. A. PEREZ MARQUES



# VERSION OFICIAL ALEMANA

## AGOTADAS TODAS LAS NEGOCIACIONES LA POLICIA HIZO LOS PRIMEROS DISPAROS

MUNICH, 7 (Efe). — «El salvamento de los israelíes apresados por los guerrilleros palestinos de la organización «Septiembre Negro» no estaba dentro de las decisiones y de las posibilidades alemanas». Con estas palabras comenzó un portavoz del ministerio bávaro del Interior una conferencia de Prensa, en Munich, en la que leyó una aclaración y una exposición de los trágicos sucesos de Munich, hecha por el ministro federal del Interior, Genscher; el ministro bávaro del Interior, Bruno Merck, y el jefe de la Policía de Munich, Manfred Schreiber, que fueron las autoridades competentes que tomaron las decisiones en los sucesos terroristas de Munich. En la declaración se afirma que «cualquier otra determinación que hubiesen tomado las autoridades alemanas no habría tampoco salvado la vida a los nueve rehenes».

### Negociaciones

El Gobierno israelita —dice la declaración alemana— había comunicado a las autoridades alemanas su «decisión política» inquebrantable de no poner en libertad ni a los doscientos prisioneros árabes que solicitaban los terroristas palestinos, ni siquiera a uno solo. A continuación, la Policía alemana intentó el canje de los rehenes por varias personalidades políticas alemanas que se habían prestado voluntariamente, así como el entregarles la suma de dinero que pidieran, fuese la cuantía que fuese, y dejarles libre salida de Alemania, si entregaban a los rehenes, lo cual fue rechazado por los terroristas palestinos. El

había encontrado una tripulación que estuviera dispuesta a correr tal aventura.

### Garantías de seguridad

El tercer punto expuesto se refiere a que, «a pesar de los intensivos contactos diplomáticos llevados a cabo» no se habían logrado unas garantías de seguridad por parte egipcia para los rehenes y tampoco se tenía la certeza de si una vez en vuelo, los terroristas no cambiarían el rumbo y se dirigían a otro país donde pudieran llevar a cabo, sin impedimentos, sus pro-

feldbrück, afirma el jefe de la Policía de Munich, Schreiber, lo siguiente: «A las 18,36 se consiguió un nuevo aplazamiento del ultimátum de los guerrilleros hasta las 21 horas. A continuación se trasladaron Genscher y Merck al aeropuerto de Fuerstenfeldbruck, para inspeccionar los preparativos. En el aeródromo se encontraba ya un avión de Lufthansa, cuya tripulación normal había sido cambiada por policías vestidos de paisano —a estos policías les denominó Schreiber como «el comando de la muerte»—. Una vez de vuelta a Munich llegaron al acuerdo con los terroristas de trasladarlos en helicópteros hasta el aeródromo. Los aparatos se encontraban un poco retirados de la casa donde se habían hecho fuertes los palestinos con sus rehenes, por lo que los terroristas se negaron a recorrer el camino a pie y obligaron a que se pusiera un autobús a su disposición. Una vez que los terroristas y sus rehenes montaron en los dos helicópteros, fueron trasladados hasta el aeródromo de Fuerstenfeldbruck. Las tripulaciones de los helicópteros habían sido informadas de la situación y se les había dado orden de que, en el momento que aterrizaran en el aeródromo de Fuerstenfeldbruck, abrieran inmediatamente la puerta de la carlinga y huyeran lo más rápidamente posible.

A las 22,06 horas montaron los terroristas y los rehenes en los helicópteros. Esta fue la primera vez —dijo Schreiber— que se supo el número de los guerrilleros, que era un total de ocho hombres «armados hasta los dientes», y el de los rehenes del equipo olímpico israelí, que eran nueve. Genscher y Merck se trasladaron en otro helicóptero hasta el aeródromo militar, y aterrizaron los primeros, a las 22,26.

### Los disparos

A continuación el vicepresidente de la Policía de Munich, Wolf, informa de cómo se desarrolló el drama, en el que murieron los nueve rehenes, cinco terroristas y un policía alemán. Según Wolf, los dos helicópteros aterrizaron a las 22,35 e inmediatamente de cada uno de ellos saltó un terrorista, que se dirigieron a inspeccionar el aparato de Lufthansa, que se encontraba a unos ciento cincuenta metros de distancia. Otros dos terroristas salieron de los aparatos y, con ellos, los tripulantes alemanes. Todo el campo de aviación estaba perfectamente iluminado. Los dos primeros terroristas entraron en el avión de Lufthansa y poco después volvieron a salir, dirigiéndose nuevamente hacia los helicópteros.

Cuando los dos terroristas se encontraban a mitad del camino entre el avión de Lufthansa y los helicópteros comenzaron a disparar los tiradores especiales de la Policía, ya que en este momento —según Wolf— existía la mejor oportunidad de terminar con el mayor número de terroristas. Los dos terroristas que se encontraban al pie de los helicópteros cayeron inmediatamente, alcanzados por las balas. Los otros dos, que se encontraban a mitad del

pósitos. Y, por último, el presidente del Comité Internacional, Avery Brundage, pidió al presidente del Comité Olímpico alemán, Daume, que se impidiera el secuestro de participantes activos en la Olimpiada.

Las autoridades competentes habían entablado conversaciones con expertos químicos para intentar dominar a los terroristas a través de algún gas u otro medio químico, pero los resultados fueron negativos y no se pudo poner en práctica esta fórmula. La Policía había preparado un comando para el caso de que fuera posible, o se diera una oportunidad, de poder asaltar la casa de la Ciudad Olímpica donde estaban los rehenes y sus secuestradores. El jefe de este comando y otro miembro se disfrazaron de cocineros y fueron a llevar la comida a los terroristas, pero uno de éstos les obligó a dejarla a varios metros del edificio y no les permitió la entrada.

### En el aeropuerto

Respecto a los posteriores sucesos, como fueron el transporte de los terroristas y los rehenes en helicópteros hasta el campo de aviación militar de Fuersten-



Aquí comenzó el drama de Munich. Se trata del interior de la habitación de los atletas israelíes en que pereció el levantador de pesos Joseph Romano y en la que permanecieron durante varias horas los terroristas y sus rehenes



Ha llegado el final. Un avión se dispone a conducir a Tel Aviv los ataúdes con los restos de los atletas muertos



Familiares de una de las víctimas, emocionados, lloran ante el féretro del extinto. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Los nueve rehenes perecieron a mano de los terroristas

dejar que los terroristas se llevarasen a los rehenes hasta El Cairo no solucionaba en nada el conflicto, ya que serían ajusticiados, al negarse Israel a poner en libertad a los prisioneros árabes. Los terroristas habían afirmado que una vez que llegaran a su lugar de destino, y si antes de las ocho de la mañana siguiente no eran puestos en libertad los prisioneros, matarían a los rehenes. Esta amenaza —dijo el portavoz— fue tomada muy en serio por los responsables alemanes de las negociaciones con los palestinos.

Según Genscher, Merck y Schreiber hay que tener en cuenta otros cuatro puntos: los terroristas no estaban dispuestos a aplazar nuevamente el ultimátum que habían dado para las 21 horas del pasado lunes y habían amenazado con que, al llegar esa hora, matarían a dos de los rehenes. El segundo punto era que, en el caso de que permitieran a los terroristas y a los rehenes abandonar Alemania en un avión de la Lufthansa, se pondría en peligro a toda la tripulación del aparato al abandonarles a su suerte fuera del territorio de influencia de las autoridades alemanas. Además, hasta esa misma noche, no se

camino, no fueron alcanzados, de momento. Poco después se logró matar a uno de ellos, pero el otro, que posiblemente era el dirigente del grupo, logró parapetarse debajo de un helicóptero y comenzó a disparar con su fusil ametrallador contra la Policía. Una de estas ráfagas es la que mató al policía alemán y destruyó la emisora del aeródromo. Wolf no descarta que al mismo tiempo dispararan también los terroristas que estaban en los helicópteros, «dentro y hacia fuera de los aparatos».

### El desenlace

Después de los primeros disparos, la Policía alemana hizo una tregua y pidió nuevos refuerzos. A las 22,50 exigieron a los terroristas en inglés, alemán y árabe que depusieran las armas y se entregaran. A esta hora se encontraba aún vivo el jefe de los terroristas. Durante la hora siguiente, la Policía reunió fuerzas. A las 00,04 saltó un terrorista de uno de los helicópteros, armado con una granada de mano, e intentó huir. Al mismo tiempo, el jefe del comando salió corriendo, también con el propósito de escapar. Ambos terroristas fueron alcanzados inmediatamente por los disparos de la Policía. La granada que llevaba el terroris-

ta hizo explosión y uno de los helicópteros comenzó a arder. Los bomberos intentaron acercarse a apagar el fuego y fueron dispersados por los disparos de los terroristas. La Policía, provista de coches acorazados, logró reducir a tres terroristas.

Hasta este momento se encontraban todos los rehenes dentro de los helicópteros —uno de ellos completamente destruido por las llamas—. «No se ha aclarado aún —dijo Wolf— si los rehenes israelitas fueron asesinados al comenzar los disparos o más tarde.»

En total murieron nueve rehenes israelitas, cinco terroristas palestinos y un policía alemán. Los otros tres terroristas fueron capturados.

En el helicóptero que ardió se encontraron los cadáveres de cuatro rehenes, y en el otro aparato, los cadáveres de otros cinco. Wolf afirmó que «no había ninguna duda de que los rehenes habían sido asesinados por los terroristas», aunque todavía no se conocen los resultados de la autopsia de los cadáveres para poder especificar claramente las causas de la muerte de los cuatro primeros rehenes que murieron en el helicóptero en llamas ni el calibre de las balas que causaron la muerte de los otros cinco.



# LA PRENSA ALEMANA PIDE EXPLICACIONES

Tel Aviv no ha negado su parte de responsabilidad en el baño de sangre

BONN, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—La Prensa alemana, para la que la noticia del sangriento desenlace en el aeropuerto de Furstenfeldbruck llegó en la madrugada del miércoles demasiado tarde, se vuelca hoy un tanto emocionalmente sobre el caso, haciendo las consideraciones que las circunstancias exigen y dejando caer algunas críticas a la política informativa de los últimos momentos del grupo que organizó la fallida liberación de los rehenes.

«Es inevitable —comienza diciendo el comentarista del prestigioso «Frankfurter Allgemeine»— la discusión sobre culpabilidad y fracaso de las personas encargadas de la seguridad de los Juegos Olímpicos. ¿Eran las medidas de seguridad —agrega— tan perfectas como para no proteger especialmente edificios en peligro, por ejemplo, la residencia de los israelíes, o se descuidó la vigilancia, a la vista de la pacífica atmósfera que presidió la primera semana de las competiciones?» El periodista arremete contra aquellos que tan sólo horas antes de producirse el atentado criticaban el derroche de Policía en los terrenos de la Olimpiada y hoy critican lo contrario.

## La responsabilidad israelí

Según el «Koelner Stadt Anzeiger», a los responsables de salvar a los rehenes no les quedaba elección posible. Un ataque a la residencia donde se encontraban los secuestrados hubiera supuesto su muerte, lo mismo que un viaje a cualquier país árabe. Desde el momento en que el Gobierno israelí se negó a satisfacer la exigencia de los terroristas, de poner en libertad a una serie de prisioneros palestinos, los rehenes perdieron para sus secuestradores todo valor.

Y más si hubieran podido contar con la posibilidad de salir ellos ilesos del drama. Seguidamente, hace observar que el Gobierno israelí no niega su parte de responsabilidad en el baño de sangre del aeropuerto, y es por esto que renuncia a toda crítica contra el proceder de los alemanes.

Tras la noche sangrienta de Furstenfeldbruck, ni la Olimpiada de Munich ni las futuras podrán volver a ser lo que venían siendo hasta ahora, comenta el diario münichés «Sueddeutsche Zeitung». También esto debe ser un

motivo de dolor y de duelo. Sobre la posibilidad de exigir responsabilidades, señala que debe hacerse, ya que la tragedia ha sido demasiado grande como para meter la

## Ni el canciller

El «Frankfurter Rundschau» opina que den las explicaciones que den los responsables, la tragedia tuvo lugar en territorio alemán, y es un lastre para el país que justamente un equipo israelí vuelva a casa con muertos como si regresara de una batalla. Munich 1972 será la segunda Olimpiada en terreno alemán que el mundo recordará con desagrado. Esto es ya hoy irremediable.

Por lo que a la política informativa se refiere señala que la falta de información en la noche del martes al miércoles hace pensar en hasta qué punto los responsables habían perdido el control de la acción.

Quien quiera condenar o disculpar a los responsables de la acción de salvamento —escribe «Die Welt»— debe esperar a que se actúen las

cabeza en la arena. Al mismo tiempo, previene el comentarista contra prematuras críticas. «Está todo demasiado oscuro todavía como para poder emitir un juicio.» En interés de los responsables que organizaron la acción de salvamento, procede esclarecer la situación cuanto antes y de modo claro. Propone el periodista se constituya un Comité especial para investigar el caso y a ser posible con participación extranjera.

Esto, a nuestro juicio, es sacar las cosas de quicio y equivale a pretender poner a las propias autoridades ante un Tribunal internacional, lo cual no viene, ni mucho menos, a cuento en esta ocasión, entre otras razones, porque se da ya por seguro que Alemania no obró sin el consentimiento —y hasta puede que sin el consejo— de Israel.

## supo la verdad

cosas. La pregunta sobre culpabilidad no debe ser contestada emocionalmente.

## Siete preguntas a Brandt

BONN, 7.—El diario de mayor circulación de Alemania Federal, «Bild Zeitung», plantea en su número de hoy siete preguntas a propósito del atentado terrorista que provocó la muerte de once deportistas olímpicos de Israel, un policía alemán y cinco miembros del comando árabe. Estas son las preguntas:

1. ¿Es cierto que el ofrecimiento del Gobierno de Tel Aviv de enviar a Munich un comando especial de siete hombres, con el fin de intentar la liberación de los rehenes, fue rechazada por las autoridades alemanas?

2. ¿Es cierto que el servicio de espionaje de Israel informó a la Policía alemana de que un grupo terrorista árabe se hallaba en camino hacia Munich y que tal advertencia no fue tomada en consideración?

3. ¿Es cierto que la residencia olímpica del conjunto de Israel no estaba debidamente vigilada, o que los policías encargados de su custodia no se encontraban en sus puestos en el momento del ataque?

4. ¿Quién fue el responsable del «caos» militar cuando se intentó la liberación de los rehenes y quién tuvo la culpa de que, durante varias horas, se creyera en todo el mundo que habían sido puestos a salvo?

5. ¿Quién fue el responsable del tiroteo nocturno en el aeropuerto?

6. ¿Murieron todos los rehenes a manos de los terroristas o cayeron algunos de ellos por los disparos de la Policía?

7. Se dice que las medidas de seguridad en la Villa Olímpica se habían relajado considerablemente. ¿Es cierto que todo aquel que portaba un «mono» de entrenamiento podía entrar y salir de las instalaciones sin que se le exigiese su documento de identidad?

# EGIPTO RESPONSABILIZA A BONN DE LAS MUERTES DE MUNICH

EL CAIRO, 7. (Efe-Upi.)—Egipto ha solicitado una explicación oficial a Alemania occidental por las muertes registradas en la base aérea de Fuerstenfeldbruck, próxima a Munich, donde 11 israelíes, cinco guerrilleros y dos germanos resultaron muertos, según señala un portavoz gubernamental.

El portavoz, cuya declaración ha sido difundida por la radio oficial de El Cairo, ha puesto de relieve que el ministro egipcio de Asuntos Exteriores convocó al embajador alemán para «buscar una aclaración de la actitud de Bonn acerca del incidente». Añadió que Egipto adoptaría «una postura decisiva a la luz de las explicaciones germanas». El citado portavoz dijo: «Los hechos concretos, establecidos de acuerdo con las declaraciones oficiales alemanas, resaltan que los comandos y los rehenes resultaron muertos por las balas disparadas por la Policía germana en la emboscada que les tendió en la base aérea.»

## Bonn rechaza las acusaciones

BONN, 7.—Alemania occidental ha refutado hoy esta declaración del Gobierno egipcio.

«Los hechos contradicen la declaración del portavoz del Go-

bierno egipcio», ha declarado el portavoz germano, Conrad Ahlers, que comentaba las declaraciones del portavoz gubernamental egipcio.

## ANALISIS

## ¿PRELUDIOS DE REPRESALIA?

Las fronteras del sur del Líbano, que se encontraban en relativa calma desde la incursión israelí de febrero, vuelven a conocer el espectáculo de una acción militar, esta vez contra la localidad de Yarum, en territorio libanés. El portavoz de Tel Aviv indicó que las tropas israelíes habían penetrado en la región después de la infiltración de un grupo de guerrilleros palestinos.

Pero la noticia coincide con los rumores de concentraciones de tropas y de artillería y blindados de Israel a lo largo de las fronteras con Líbano y Siria. El frente sirio del Golan había conocido últimamente alguna actividad, aunque nada parece justificar estos preparativos.

Señalemos que a raíz de los sucesos de Munich, en Londres se tenía una respuesta israelí en forma de represalia, y se señalaba eventualmente como objetivos Siria o Líbano. Precisamente.

En Israel, el periódico «Davar», cuya opinión pesa, por representar al movimiento sindical, principal sosten del partido laborista de Golda Meir, escribió: «Si no eliminan las bases terroristas en su territorios, lo hará Israel.» Amenaza de «defensa activa» que no puede desengañarse. Jordania ha sufrido en más de una ocasión las represalias de las tropas israelíes. Y en los últimos tiempos el objetivo venía siendo el Líbano, desde la fulminante acción contra el aeropuerto de Beirut hasta los «raids» de columnas de tanques en el Sur. El Líbano —el país que menos ha participado en la larga guerra directa entre árabes e israelíes, por su complejidad étnica y confesional y por sus escasas fuerzas militares, parece constituir ahora un blanco eventual de la represalia. Es cierto que el Gobierno de Beirut, colocado en una situación muy difícil, ha restringido todo lo posible el acuerdo de El Cairo, por el que quiso regularizar sus relaciones con las diversas organizaciones de la resistencia palestina. Pero si éstas se quejan de encontrar toda clase de dificultades del lado del Gobierno libanés, Israel, en cambio, juzga que los libaneses no hacen bastante para impedirlos. Basta que en una acción participe un palestino miembro de una organización con sede en Beirut para que se responsabilice a todo el país. Y el caso actual, la relación es todavía más remota: la intervención de una libanesa —más o menos comprobada— en los sucesos de Munich. Con la circunstancia de que las organizaciones oficiales, como «Al Fatah», e incluso el grupo de Hashash, no se solidarizaron con la violencia desencadenada en Munich. Los Gobierno árabes, por otra parte, no desean verse implicados ni de lejos en las derivaciones de los sucesos.

Aquí mismo señalamos que eran de temer complicaciones más graves. En el terreno de las posibles negociaciones, que discretamente se venían iniciando, el impacto ha sido fatal. Las corrientes más moderadas de Israel no osan, por el momento, proponer una solución de compromiso, en medio de una oleada de exigencias de represalias, algunas de las cuales han sido rechazadas con indignación por el Gobierno israelí. Este es consciente, por otra parte, que las represalias contra poblaciones que nada tienen que ver con el «Septiembre Negro» significaría un paso de consecuencias imprevisibles. Pero, ¿y si a pesar de todo se llega a la «defensa activa», dominando la línea de los «duros» como en vísperas de la «guerra de junio»? Nos tememos que la triste historia de Munich no ha acabado de producir consecuencias.

J. L. GOMEZ TELLO

## TRES MUERTOS

## INCURSION ISRAELI EN EL LIBANO

TEL AVIV 7 (Efe-Upi).—Tropas israelíes se han internado hoy en el sur del Líbano en persecución de guerrilleros árabes.

Un portavoz militar ha indicado que una patrulla israelí ha dado muerte a un grupo de guerrilleros que se infiltró desde Líbano, el miércoles pasado, y que se enfrentó con una patrulla israelí. En la escaramuza resultaron muertos un soldado israelí y un guerrillero.

Un portavoz ha comunicado que las tropas israelíes se adentraron en el sur del Líbano, matando a otro miembro más del grupo de guerrilleros en el pueblo de Yarum, situado a un kilómetro y medio de la frontera.

## Israel concentra tropas

BEIRUT 7.—Israel ha concentrado contingentes de tropas «sin precedentes por su número», así como artillería y vehículos blindados, a lo largo de la frontera con Líbano y Siria, ha informado hoy la agencia de noticias palestina.

La agencia portavoz del movimiento guerrillero ha dicho que aviones israelíes han continuado violando esta mañana el espacio aéreo libanés.

«La concentración se caracteriza por una intensidad anormal a lo largo de las fronteras. Hay estacionados carros de combate pesados. Piezas de artillería pesadas han sido llevadas hasta posiciones avanzadas y gran número de vehículos y transportes de tropas han tomado posiciones al otro lado de la frontera», concluye la agencia.



# «ME GUSTARIA QUE ESPAÑA FORMARA PARTE DE LA OTAN»

## ● El almirante Rivero, ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado USA

WASHINGTON, 7. (Efe.) — El Comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó hoy, por unanimidad, el nombramiento del almirante Rivero como nuevo embajador de los Estados Unidos en España. La aprobación final del nombramiento propuesto por el Presidente Nixon se hará en el pleno del Senado, dentro de unos días.

El almirante Rivero, que se retiró el año pasado, después de ser comandante en jefe de las Fuerzas de la OTAN en el sur de Europa, confesó a los senadores que le entrevistaron en sesión pública, antes de dar el visto bueno a su nombramiento, que personalmente es partidario de que España entre en la OTAN.

«Personalmente, al margen de la postura de mi Gobierno, me gustaría que España formara parte de esta organización, aunque esto es sólo mi opinión y, por supuesto, no

estoy en disposición para comentar sobre la postura de España y la de los países que componen la OTAN», dijo.

«España —agregó a preguntas del presidente del Comité, senador Fullbright— es vital para la defensa de Europa occidental.»

«Cualquier amenaza contra España es una amenaza con-

tra la seguridad europea», dijo el almirante Rivero.

Terminada su intervención ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, el almirante Rivero declaró a la agencia Efe que espera que su ascendencia española le sirva para comprender mejor el país ante el cual representará a los Estados Unidos.

### Relaciones inmejorables

«No puedo decir que me dedicaré a mejorar las relaciones entre Norteamérica y España, porque son inmejorables. Sólo espero mantenerlas en el buen punto en que se encuentran», dijo Rivero.

El futuro embajador nació y se educó en Puerto Rico, de padres de ascendencia española. Su lengua natal es el castellano, que, aunque no ha practicado en los últimos años, habla correctamente.

Ha visitado España dos ve-

ces en los últimos diez años, de vacaciones con su familia, y espera mudarse a Madrid definitivamente, según declaró, a principios del mes de octubre.

En la actualidad vive en California, retirado, después de cuarenta y cinco años en la Marina.

«Tengo muchas ganas de llegar a España y de acercarme a comprender a su pueblo», terminó diciendo.

## Eisenhower, aliado de McGovern

### ● EL CANDIDATO DEMOCRATA UTILIZA FRASES DEL EX PRESIDENTE PARA REPLICAR A NIXON

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Un desarrollo fascinador está inyectando un nuevo e inesperado factor en la campaña electoral americana. McGovern acaba de descubrir, en efecto, a un aliado de inmenso prestigio y autoridad nada menos que en la persona del general Eisenhower.

Desde hace unos días ha empezado a emplear una serie de declaraciones de quien, en su día, fue Presidente de los Estados Unidos para atacar a quien entonces fue vicepresidente y hoy es, a su vez, el morador de la Casa Blanca, es decir, Richard Nixon, y ello en el ámbito de la defensa, escogido por la Administración nixoniana como uno de los terrenos en los que el senador de Dakota del Sur es presuntamente más vulnerable.

#### El general redujo el presupuesto militar

Fue el secretario de Defensa, Melvin Laird, quien inició la ofensiva al declarar que si las ideas de McGovern en materia de defensa fueran llevadas a la práctica, el Congreso tendría que autorizar al Pentágono a «gastar mil millones de dólares en adquirir banderas blancas, con objeto de hacerlas ondear sobre toda la faz del mundo, pues ello equivaldría —dijo— a capitular». Ante la American Legion, el Presidente Nixon acusó por su parte, días atrás, a su rival de jugar «con la seguridad del pueblo americano bajo una falsa bandera de economías».

El candidato demócrata responde ahora a estos ataques no sólo citando al general Eisenhower, sino recalando también, sobre todo, dónde y cómo discrepó Eisenhower de su vicepresidente Nixon. Por ejemplo, recuerda que el 16 de abril de 1953, Eisenhower declaró: «Cada cañón que fabricamos, cada barco de guerra botado, cada misil disparado, significan esencialmente un robo a quienes tienen frío y no son vestidos.» McGovern proyecta reducir el presupuesto militar de 12 a 32 por 100 en un plazo de tres años. «Eisenhower

—señala— podó el frondoso árbol de los gastos militares en un 25 por 100 en el curso de su primer año en la Casa Blanca.»

#### Otras coincidencias

Mas Eisenhower resulta ser un poderoso aliado incluso en otros terrenos. Por ejemplo, como McGovern hoy, también juzgó entonces que la guerra de Indochina era un error, al punto de oponerse a su vicepresidente Nixon, en 1954, cuando éste abogó en favor de una intervención unilateral americana en Indochina para acudir en ayuda de los Ejércitos franceses amenazados de derrota. Como McGovern hoy —y el candidato demócrata no se cansa de subrayarlo—, Eisenhower propuso una disminución de los efectivos estadounidenses destacados en Europa, siendo así que mientras el senador de Dakota del Sur sugiere que en el curso de los tres próximos años se reduzcan a tres las siete divisiones americanas que actualmente operan a las órdenes de la OTAN (propuesta que Nixon ha denunciado como capaz de «zapar la confianza de nuestros amigos y de destruir las esperanzas de un acuerdo sobre una reducción mutua de efectivos»), Eisenhower, por su parte, recomendó que tan sólo una división norteamericana quedara destacada en el viejo continente. Y, naturalmente, McGovern empieza a hacer ahora uso también, y no sin eficacia, de la famosa advertencia con la que el Presidente Eisenhower se despidió del pueblo americano al concluir su Administración, y en la que le instó a no permitir que el «complicado militar-industrial», dijo, se apodere de la nación.

## SANCHEZ BELLA, EN SAN AGUSTIN (FLORIDA)

SAN AGUSTIN (Florida), 7. (Efe.)—Para participar en los actos conmemorativos del CDVII aniversario de la fundación española de San Agustín de la Florida ha llegado hoy a esta ciudad el Ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella.

El viernes, día 8, el Ministro hará ofrenda de una estatua del conquistador español Pedro Menéndez de Avilés. Para este acto ha llegado también a San Agustín el Alcalde de Avilés (Asturias), Fernando Suárez del Villar.

En el aeropuerto de San Agustín recibieron al Ministro el alcalde de esta ciudad, Robert Barclay; otras autoridades locales y los señores de Vanderbilt Whitney.

## OTRA NOCHE DE VIOLENCIA EN BELFAST

### Nuevos enfrentamientos de tropas con grupos católicos y protestantes

BELFAST (Irlanda del Norte), 7. (Efe-AFP.) — Un soldado y tres civiles han resultado heridos y veintisiete personas han sido detenidas como resultado de una noche de violencia en el área de Crumlin Road, en Belfast.

Los incidentes se iniciaron cuando las tropas dispararon por encima de la cabeza de un hombre que se disponía a incendiar un autobús robado. Una lluvia de piedras y objetos cayó sobre los soldados en respuesta a sus disparos. Nueve jóvenes fueron detenidos y llevados al centro de Tennent Street.

Un grupo de unos doscientos cincuenta jóvenes se acercó media hora más tarde a la central de Policía para protestar por la detención de sus compañeros y se entabló un nuevo enfrentamiento, en el que los soldados hicieron fuego con balas de goma.

La tensión aumentó posteriormente con la llegada de varios miembros de la organización extremista protestante Movimiento de Defensa del Ulster, armados con bastones y porras. Varios vehículos militares se sumaron también al enfrentamiento.

Los nueve jóvenes que se hallaban en la Comisaría de Policía fueron puestos en libertad, pero más tarde se produjeron veintisiete nuevas detenciones.

#### Tres muertos

Un muchacho de diecinueve años fue ingresado en el hospital Victoria con varios disparos recibidos en los incidentes de la calle Tennent.

Una pareja fue también alcanzada por disparos en la misma área de Crumlin Road, y un soldado resultó con quemaduras graves por la explosión de una bomba de fabricación casera.

En otro incidente, una mujer resultó muerta al estallar un artefacto en la casa del Presidente del Partido Laborista del Norte de Irlanda, James O'Kane.

El estallido se produjo poco después de medianoche, en un

momento en que O'Kane se hallaba fuera de su casa.

En Londonderry, en el barrio católico de Bogside, un soldado y un francotirador resultaron heridos en el curso de un enfrentamiento con disparos.

La segunda víctima, un hombre, del que también se ignora la identidad, fue descubierto moribundo en un barrio protestante del este de Belfast. Había recibido varios disparos. Es la víctima número 57 que ha caído abatida por disparos en la calle desde principios de julio. Ayer tarde, otro cadáver de un hombre, con un tiro en la nuca, fue encontrado en el barrio de Falls Road.

## FRANCIA AUMENTARA EL SALARIO MINIMO

### ACCION DEL GOBIERNO TENDENTE A UNA ECONOMIA DE PARTICIPACION

PARIS, 7. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.) — Las contribuciones de los franceses serán más elevadas, así como el impuesto sobre los automóviles. Estas medidas han sido anunciadas por el primer ministro, Pierre Messmer, y el ministro de Asuntos Sociales, Edgar Faure, en la conferencia de Prensa celebrada hoy, y están destinadas a mejorar el nivel de vida de las clases desfavorecidas. Los ancianos, las familias numerosas y los asalariados que ganan el salario mínimo se beneficiarán de estas medidas sociales, que representan una cantidad global de 2.500 millones de pesetas anuales.

Las personas jubiladas que cobran hoy un retiro mínimo de 3.650 francos anuales (unas 40.000 pesetas) recibirán desde ahora 4.500 francos (60.000 pesetas, aproximadamente), y las viudas percibirán una pensión especial a partir de los cincuenta y cinco años.

#### Economía de participación

Sin precisar exactamente cuál será el aumento del salario mínimo, el primer ministro contestó a una pregunta de un periodista diciendo que los salarios bajos aumentarán más y más rápidamente que los salarios medios, «para llegar a realizar —añadió— la gran idea del general De Gaulle; a saber, una economía de participación que puede ser un modelo diferente, tanto del colectivismo burocrático como del capitalismo». Los herederos del general dicen, pues, querer distribuir más equitativamente la riqueza, transformando las condiciones de trabajo, humanizándolas y extendiendo la participación de los obreros en las Empresas.

Edgar Faure esquivó, sin embargo, una pregunta relativa a la reforma del reglamento de expulsión de los obreros, una de las principales reivindicaciones de los Sindicatos en estos momentos.

«La actual legislación data de hace unos cien años —dijo— y no podemos cambiarla en unos días, pero pensamos hacerla».

#### Messmer optimista

Pierre Messmer, primer ministro, se mostró relativamente satisfecho de la situación social en Francia, lo que no dejó de sorprender a los observadores, teniendo en cuenta los recientes aumentos de precios en todos los sectores y la inflación que amenaza a la economía francesa como, por otra parte, a casi todas las europeas.

Su optimismo, en todo caso, no es compartido por los partidos de oposición ni por los Sindicatos, que no ven satisfechas ninguna de sus reivindicaciones: salario mínimo de mil francos, retiro de vejez a los cincuenta y cinco años y nueva legislación laboral en caso de despidos.



## Vietnam del Sur

# SE INCREMENTA LA PRESION DE LOS NORVIETNAMITAS

## ● Situación apurada en las altiplanicies y valle de Que Son

SAIGON, 7. (Efe-Reuter-Upi.)—La presión de los soldados comunistas sobre Vietnam del Sur se ha incrementado con nuevos ataques contra posiciones gubernamentales y contra un convoy en las altiplanicies centrales y a lo largo de la costa junto al valle de Que Son.

Un convoy compuesto por 45 camiones que transportaban provisiones y munición a lo largo de la carretera número 19, desde la ciudad de Pleiku, situada en las altiplanicies centrales, hasta la frontera con Camboya, fue atacado a siete kilómetros de su punto de partida, junto a la ciudad de Thanh Anh, según informó un portavoz militar en Saigón.

Los camiones sufrieron una lluvia de granadas de mortero. Parte del convoy se dirigió inmediatamente hacia Thanh Anh, mientras que el resto regresó apresuradamente a Pleiku.

Durante todo el día de ayer, el mando informó que se registraron nuevos ataques comunistas en la misma zona, a consecuencia de los cuales 28 comunistas resultaron muertos. Las tropas gubernamentales registraron siete muertos y diecisiete heridos.

Más al norte, cerca de Kon Tum, junto a Pleiku, el mando sudvietnamita informó que se libraron ayer encarnizados combates entre una unidad de reconocimiento y las fuerzas comunistas.

Cuando se perdió el contacto antes del anochecer, los soldados gubernamentales habían dado muerte a 40 norvietnamitas. Las pérdidas sudvietnamitas ascendían a cuatro muertos y 14 heridos, según informó un portavoz.

Al sur de la ciudad de Danang, los vietcongs atacaron la ciudad de Thang Binh, causando la muerte a seis civiles e hiriendo a otros once.

## Valle de Que Son

El portavoz sudvietnamita anunció que, en una serie de combates librados en el valle de Que Son, resultaron muertos once comunistas, mientras que los soldados gubernamentales registraron cuatro heridos.

El portavoz negó las informaciones que circulan acerca de la captura de 211 soldados junto a Tien Phuoc, por parte de las tropas comunistas, al sur del valle de Que Son, después de cuatro días de intensos y sangrientos combates.

Las fuerzas comunistas han tomado hoy los acuartelamientos sudvietnamitas de Tien Phuoc, situada a 58 kilómetros al sur de la ciudad de Danang, y amenazan, además, con controlar todo el distrito ciudadano, informan oficiales aliados.

Añaden las mismas fuentes que la situación de la guarnición gubernamental y de los ciudadanos todavía en la ciu-

dad, tras los ataques comunistas, es desconocida.

## Atentado en Saigón

Cuatro personas, entre ellas una mujer y su hijo, han resultado heridas hoy al hacer explosión una bomba dentro de un departamento administrativo del barrio de Cholon en Saigón.

Fuentes policiales afirmaron que la explosión destruyó el edificio, que tenía una sola planta y albergaba el departamento administrativo del distrito.

Es la segunda vez que ocurre un accidente como éste en la capital sudvietnamita desde que comenzó la ofensiva comunista, hace seis meses.

## Conferencia de paz

PARIS, 7.—El jefe de la delegación norteamericana en la Conferencia de paz de París discutió hoy en la 158 sesión plenaria, la representatividad del GRP (Gobierno Revolucionario Provisional) considerándolo como un instrumento de Hanoi. Hizo por otra parte, un balance negativo de la actual ofensiva de las fuerzas

de Hanoi y del Vietcong.

Las delegaciones comunistas por su parte, denunciaron el proceso de vietnamización y condenaron de nuevo los ataques aéreos.

Se encontraban ausentes de la sala de conferencias los jefes titulares de las delegaciones de Saigón Pham Dang Lam, y de Hanoi Xuan Thuy.

## EL PRESIDENTE CHIANG KAI-SHEK PREVIENE CONTRA EL APACIGUAMIENTO

TAIPEH. (CNA.)—Los periódicos han reproducido y comentado el mensaje dirigido por el Presidente Chiang Kai Shek a los asistentes a la VI Conferencia de la Liga Mundial Anticomunista, reunida en México. En su comunicación, el Presidente de la República de China subraya que no hay posibilidad de negociación con la China roja, si es que se quiere alcanzar la paz.

El texto completo del mensaje es el siguiente: «Es muy satisfactorio para mí saber que la Liga Anticomunista Mundial se reúne en México para celebrar su VI Conferencia. Como parece continuar en el ambiente internacional la idea del apaciguamiento, los planes oscuros de los comunistas se desarrollan, mientras las gentes del mundo se encuentran desorientadas en unos momentos de peligro inminente. Contra aquella tendencia subversiva es precisamente por lo que se levanta la bandera de esta Liga Anticomunista, en su primera reunión en el continente americano. Vuestros esfuerzos constituirán sin duda una importante contribución para una completa unidad de las fuerzas de la justicia para la consolidación del campo de la libertad sobre unos poderosos cimientos, y más significativo aún, para la promoción de campañas mundiales contra la agresión y la esclavitud.

El bloque comunista no modificará nunca sus propósitos de implantar su ideología en todo el mundo. La actual ofensiva de la sonrisa que ha desencadenado no es más que una estratagema que, en ocasiones, les da resultado. Pero ningún intento de cualquier nación democrática para utilizar el camino de la negociación en vez de la confrontación, puede conducir a la paz. Por el contrario, sólo conducirá al país a caer en la trampa tendida por el enemigo.

## Pekín favorece el tráfico de drogas

HONG-KONG. — Una emisora de Moscú acusa a Pekín de introducir contrabando en el mundo occidental —más de 2.000 toneladas de opio— por un valor de varios millones de libras esterlinas. Esto se halla confirmado con informaciones muy precisas aparecidas en el «New York Daily News» y «True Magazine», que proporcionan detalles de la entrada ilegal de drogas, procedentes de la China roja, en los Estados Unidos.

Se informa en esas publicaciones que recientemente oficiales federales de Chicago detuvieron a tres agentes chinos que llevaban heroína por un valor de 100.000 dólares, además de abundante material de propaganda comunista, porque el tráfico de estupefacientes y el espionaje es labor simultánea de los agentes de Pekín. Por el mismo tiempo un patrulla em-

barcada en el lago Hurón sorprendió un bote con tres chinos que pasaban de Canadá al Estado de Michigan. Uno de los chinos se lanzó al agua, pero fue capturado y se le encontró en la cintura una serie de bolsas de plástico con opio.

El contrabando se inicia por medio de juncos que van de la China continental a Hong-Kong, y de aquí se hacen envíos, bien por la ruta de Turquía, Francia, América, o bien por Canadá. Curiosamente, todos los detenidos en América portaban carnés de la KSU (Unión de Marineros de Hong-Kong). Parece que dos agencias de viaje establecidas en Vancouver sirven de enlace para este tráfico. Las ramificaciones en Estados Unidos son enormes. Hay allí muchos chinos que se encargan de distribuir la droga

## Dentro de seis meses

# COREA DEL SUR RETIRARA SUS TROPAS DE VIETNAM

## El jefe de las Fuerzas coreanas en dicho país confeccionará los planes de retirada

SEUL, 7. (Efe-Reuter.) — Corea del Sur retirará de Vietnam todas sus tropas, que, en número de 30.000 hombres, operan en dicho país. Esta retirada se llevará a cabo dentro de seis meses, a partir del próximo diciembre, ha declarado hoy el ministro de Relaciones Exteriores sudcoreano, Yong Shik Kim, quien manifestó a los periodistas que esta decisión se le comunicó ayer al Gobierno de Saigón. Por otra parte, el jefe de las fuerzas coreanas expedicionarias en Vietnam recibió la orden de confeccionar los planes de retirada.

«Esta decisión es definitiva», añadió el ministro.

Actualmente Corea del Sur mantiene en Vietnam dos divisiones del Ejército de Tierra, que operan en el centro de dicho país, y, además, en diferentes puntos del mismo mantiene otras unidades menores de Infantería de Marina, unas, y de Infantería aerotransportada, otras.

La decisión de Seúl de retirar las tropas sudcoreanas de los frentes de Vietnam del Sur no ha producido todavía ninguna reacción oficial en Saigón.

## Avión soviético retenido en Laos

HONG-KONG, 7. — Un avión de transporte ruso «Antonov-12», que se cree transportaba armas a Hanoi, en un intento de burlar el bloqueo norteamericano contra Vietnam del Norte, fue

detenido y puesto bajo fuerte vigilancia en el aeropuerto de Vientian (Laos), según información de una revista publicada hoy en esta ciudad.

## PERFIL

# PARK CHUNG HEE

Corea es, en los últimos tiempos, zona de interés internacional, por la tendencia de distensión que en el país se viene registrando, particularmente por la iniciativa de la Cruz Roja de las dos Repúblicas, del Norte y del Sur, de iniciar negociaciones para la reunión de las familias separadas durante la guerra. El tema de la reunificación del país estuvo ya presente, en abril de 1971, en la reelección del jefe del Estado sudcoreano, Park Chung Hee. Pyonang siguió con particular atención las promesas electorales de Chung Hee en este sentido. Y se ha puesto especial atención a la primera serie de negociaciones celebradas días atrás en la capital norcoreana, durante las cuales, la delegación del Sur tuvo la gentileza de realizar una visita a la casa natal del líder Kim Il Sung.

Chung Hee inició su primer mandato presidencial, de cuatro años, en 1963. Hasta entonces había sido jefe de la Junta Militar que gobernaba en Corea del Sur. Sucesivamente, fue reelegido en 1967, y en 1969 había sometido a referéndum una enmienda a la Constitución del país que le permitiría la reelección por tercera vez consecutiva.

Park, ex oficial del Ejército, hasta su golpe militar de 1961 —que evitó que el país se entregara al comunismo—, era rela-



tivamente desconocido, incluso en su país. Tiene cincuenta y cuatro años.

En 1968 sufrió un intento de asesinato por un grupo de norcoreanos, en una acción que se asoció con el secuestro del barco «Pueblo».

El programa de Gobierno de Chung Hee se ha basado siempre en el desarrollo continuado. Seúl expresa con pocas, pero nítidas, cifras la transformación económica que la península ha registrado desde la instalación del nuevo régimen: un crecimiento del 9 por 100 del producto nacional bruto; 40 por 100 de incremento anual en las exportaciones. «Nuestra fuerza económica sobrepasará a la del Norte, y será entonces ocasión favorable para la reunificación», declaraba el Presidente Chung.



CHILE

# VIOLENTOS DISTURBIOS ANTIGUBERNAMENTALES PROMOVIDOS POR ESTUDIANTES

**Un muerto, once heridos y ciento sesenta detenidos es el balance de la trágica jornada**

SANTIAGO DE CHILE, 1. (Efe.)—Un muerto, once heridos y ciento sesenta detenidos ha sido el resultado de los violentos disturbios provocados por estudiantes en el centro de esta capital, por tercera vez en una semana, según el ministerio del Interior.

El muerto, un joven de diecisiete años, recibió el impacto de una bomba lacrimógena en la cabeza, lo que le provocó la muerte.

Los heridos, en su mayoría, lo fueron por los efectos de los gases lacrimógenos.

El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en una conferencia de Prensa afirmó que los incidentes fueron provocados en un principio por estudiantes, pero que posteriormente elementos ajenos a ellos se encargaron de darles mayor violencia. En medios oficiales se acusó a los integrantes del movimiento anticomunista y nacionalista «Patria y Libertad», y a la juventud de la colectividad de derecha «Partido Nacional», de organizar los incidentes.

Al anochecer la Policía controlaba las calles principales de Santiago, donde se va restableciendo la calma.

## Uruguay: Detención del lugarteniente de Sendic

MONTEVIDEO. — Tres integrantes del autodenominado Comité Ejecutivo Tupamaro han sido detenidos por las fuerzas conjuntas uruguayas, según un comunicado oficial transmitido por radio y televisión a todo el país.

Entre estos detenidos está Henry Willy Engler Golovchenko, de veinticinco años, estudiante de Medicina, de quien se supone que en el momento de su captura ocupaba el cargo inmediatamente inferior al del jefe máximo de los «tupamaros», Raúl Sendic.

Según se comunica ahora, la detención de Engler, que resultó herido al enfrentarse con la fuerza pública, se llevó a cabo el

17 de agosto pasado, en el interior de un bar.

Al ser pedida la documentación a un grupo de tres personas consideradas sospechosas, éstas hicieron uso de armas de fuego e intentaron lanzar una bomba contra los agentes de la autoridad.

Los otros detenidos en esta operación son José Ramón Serrano Piedecabras, abogado, a quien se buscaba desde el 6 de agosto, y Luis Roberto Luzardo, de veintinueve años, profesor en la ciudad de Las Piedras, a 25 kilómetros de la capital.

Durante el tiroteo, Luzardo fue alcanzado por un disparo que le ha producido una grave lesión cervical y se halla parcialmente paralizado.

## Brasil: Condecoración a Caetano

SAO PAULO (Brasil).—Marcelo Caetano, presidente del Consejo de ministros de Portugal, y Ernesto «Che» Guevara son los dos únicos extranjeros que han sido condecorados con la Gran Cruz de la Orden Nacional del Mérito del Brasil, si bien al segundo le fue anulada posteriormente la distinción.

Caetano recibió ayer la condecoración de manos del Presidente del Brasil, Emilio Garrastazu Médici, en ceremonia realizada en el palacio Babelrantes, de esta ciudad.

«Che» Guevara fue distinguido con la citada condecoración por el entonces Presidente Janio Quadros, pero después de la revolución de 1964 se le desposeyó de la distinción.

Al hacer ayer la imposición a Caetano, el Presidente Médici manifestó que la Gran Cruz se le había concedido por «sus inestimables méritos en favor del estrechamiento de las relaciones luso-brasileñas».

## Colombia: Expulsión de catedráticos

BARRANQUILLA (Colombia). Ocho profesores de la Universidad del Atlántico fueron expulsados hoy al comprobarse su participación en actos subversivos, según revelaron portavoces del claustro y de las fuerzas militares.

# ARGENTINA SUSPENDE LOS ENVÍOS DE CARNE A CHILE

● La medida podría estar relacionada con la concesión de asilo a los terroristas

BUENOS AIRES 7 (Efe.)—A través de distintas fuentes de información se supo ayer en esta capital que, al parecer, se han interrumpido los envíos de carne argentina hacia Chile, informa hoy el diario local independiente, «El Cronista Comercial».

Señala que «algunas de esas versiones tuvieron su origen en frigoríficos regionales del Norte, particularmente en la provincia de Tucumán, que había recibido instrucciones de la Junta Nacional de Carnes de paralizar los envíos al país trasandino».

Agrega que para comprobar la veracidad de la información el cronista comercial solicitó información a la Junta Nacional de Carnes. Allí se dijo que, en efecto, los envíos estaban paralizados, pero los funcionarios consultados manifestaron no conocer las razones que motivaron tal determinación.

El ministro de Comercio, Daniel García, fue consultado sobre el tema. «Su respuesta a los periodistas —subraya el diario— fue "que el ministerio a mi cargo no ha indicado ni dispuesto ninguna paralización de las exportaciones de carne a Chile"».

Paralelamente, este diario recogió la versión de que la decisión de suspender el envío de carne a Chile había sido propuesta por la Junta de comandantes en jefe. La versión no especificaba los motivos que la Junta había tenido para tomar esa determinación, pero los observadores la vincularon inmediatamente al deterioro sufrido en las relaciones entre ambos países por el asilo concedido por el Gobierno chileno a los guerrilleros argentinos fugados de un penal, a quienes, finalmente las autoridades de aquel país permitieron viajar a Cuba.

## Chile contesta a la nota de protesta

El Gobierno chileno respondió ayer a la nota de protesta entregada por la Casa Rosada el 27 de agosto pasado, por la concesión de asilo político a los diez extremistas argentinos que llegaron a Santiago el 15 de agosto, después de evadirse de la prisión de Rawson.

El subsecretario de Relaciones Exteriores declaró a los periodistas que el contenido de la respuesta chilena se hará público mañana, ya que el protocolo exige que sea conocido primero por el Gobierno al que se destina.

La nanza se dio asueto al personal y se permitió que los alumnos se retiraran antes de la hora fijada para la iniciación del paro.

No se registraron incidentes de ninguna índole.

## Atentado contra el Museo Naval

Nueve bombas de gran potencia estallaron anoche en el Museo Naval argentino, situado en la localidad de Tigre, provocando un incendio que pudo ser sofocado tras imprecisos esfuerzos.

No se produjeron víctimas y si algunos daños materiales, según se informó extraoficialmente.

## Puesta en libertad de un secuestrado

Fue liberado hoy por sus secuestradores, mediante el pago de una fuerte suma de dinero, el comerciante Eduardo Falugue, según confirmó una fuente oficial.

Falugue fue secuestrado en la tarde del pasado lunes en

la vecina localidad de Villa Ballester y ahora se encuentra sano y salvo en su domicilio.

## Declaraciones de dos secuestrados

Recibió hoy a los periodistas, en su casa del barrio de Núñez, Adolfo Kaplun, el industrial secuestrado que fue puesto en libertad anoche por sus captores.

Dijo que no podría reconocerlos, ya que estuvo casi todo el tiempo encapuchado, y que si bien conversó bastante con ellos, en ningún momento se abordaron temas que pudieran sugerirle la ideología o la pertenencia de los delincuentes a una agrupación extremista. Agregó que ignoraba la cifra recibida por su rescate, como las gestiones que en ese sentido cumplieron sus familiares.

Kaplun, que cumplió treinta y tres años el lunes pasado, día de su secuestro, es gerente de Industrias Sanitarias Argentinas.

Manifestó que no desarrolla actividades públicas y que en su establecimiento no existen conflictos laborales con las 40 personas que allí trabajan.

Por su parte, Eduardo Falugue, tras satisfacer las exigencias de sus captores, formuló hoy las siguientes declaraciones:

«Atravesé una situación bastante difícil, pero, felizmente, todo ha salido bien.» Explicó que no puede precisar dónde permaneció secuestrado, por condiciones que le impusieron sus secuestradores.

Al relatar lo acontecido, dijo que a las 20.00, hora local del lunes, cerró como de costumbre su negocio y se dispuso a subir a su automóvil. En ese momento, dos individuos jóvenes le encañonaron con armas de fuego y le obligaron a subir a su propio automóvil. Ya en marcha, le dijeron que «se quedara tranquilo, que no le pasaría nada».

Aclaró el secuestrado que no puede precisar ningún detalle concreto del lugar donde fue llevado, a no ser que el piso era de cemento alisado y, al parecer, encerrado.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA ESTRADA (PONTEVEDRA)

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial» de la provincia de Pontevedra número 198, de fecha 30 de agosto último, se inserta anuncio de subasta de las obras de apertura y urbanización de la calle número 11 de la Villa.

Presupuesto: 3.616.959 pesetas.

Plazas: Provisional, 2 por 100 del presupuesto, y definitiva, 4 por 100 de la adjudicación.

Presentación de plicas: En la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta las trece horas en que cumplan veinte contados a partir del anuncio en que aparezca publicado en el «Boletín Oficial del Estado».

Apertura de plicas: A las doce horas del siguiente día hábil al señalado para su presentación, y en la Sala de Juntas.

La Estrada, 6 de septiembre de 1972.—El Secretario (firma ilegible). Visto bueno, El Alcalde (firma ilegible).

## CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA: EN 1973

WASHINGTON 7 (Efe.)—La Conferencia de Seguridad europea tendrá lugar posiblemente durante el año 1973, y las conversaciones preparatorias de la misma serán después de mediados de noviembre, ha confirmado hoy el Departamento de Estado norteamericano.

Walter Stelssell, secretario adjunto para asuntos europeos, ha dicho hoy ante un subcomité del Senado que los Estados Unidos confían en que la Conferencia, idea originaria de los soviéticos, podría realizarse en esas fechas, pero añadió que la fecha exacta está aún pendiente de acordar por todas las partes interesadas.

Stelssell reafirmó la idea de que los Estados Unidos y sus aliados de la organización del Atlántico Norte (Otan) creen aliados de la organización del Atlántico Norte (OTAN) creen de la OTAN y los países del Pacto de Varsovia debería ser discutida antes y paralelamente a las conversaciones preparatorias de la Conferencia de Seguridad.



## DINAMARCA PROYECTO DE NUEVA LEY TRIBUTARIA

ESTOCOLMO, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—El Gobierno danés de Jens-Otto Krag presentó un proyecto de ley de carácter tributario que recuerda al adoptado por el vecino Gobierno social-demócrata sueco. Sobre el papel se decretan disminuciones del impuesto estatal sobre la renta, compensadas por un aumento de los impuestos que gravan a tabacos, bebidas, automóviles y carburantes. Con ello pudiera decirse que la salida gubernamental tiende a reforzar la capacidad adquisitiva de las clases más débiles. En la práctica no es así. Si se tiene en cuenta que en los países nórdicos los impuestos estatales y municipales están a igual nivel, y a la hora de cotizar rigen por separado, el descenso de la imposición con destino al Estado deberá compensarse con similar aumento por parte de los Municipios. A partir de 1973 los Municipios daneses se verán obligados a subir sus impuestos, y el ciudadano, además de quedarse como estaba, tendrá que hacer frente a la subida de precios a que antes aludíamos.

Según las nuevas disposiciones —que el Parlamento a buen seguro aprobará—, la subida de precios supondrá al Estado unos ingresos totales de unos 900 millones de coronas. En éstos se incluyen 135 millones por el capítulo de tabacos; 100, por las bebidas alcohólicas; 300, por la gasolina; 200, por el impuesto de circulación de automóviles, y los 200 restantes —los más controvertidos—, por un nuevo impuesto que gravará la venta y transferencia de propiedades inmobiliarias.

### El momento no ha sido oportuno

Este último punto es el que más llagas ha provocado en los debates políticos de la última semana. El partido comunista, siempre al apoyo de la Socialdemocracia gobernante, hace ya mucho tiempo que se agita contra las ventajas tributarias de los que poseen su propia casa, y el Gobierno no se atrevía a tocar el tema por temor a sus electores, la mayoría de ellos con vivienda propia.

Con el nuevo impuesto, los socialistas han ido contra su anterior postura y compran a los comunistas el apoyo parlamentario suficiente para hacer que todo el proyecto de ley sea aprobado por el «Folketing».

Los partidos de la oposición burguesa, sin ir abiertamente a la crítica, se han limitado a manifestar que el Gobierno no ha sabido escoger el momento oportuno para la promulgación de su ley y —tal y como se expresó el ex primer ministro Baunsgaard— «ello puede irritar a muchos electores y hacer que se aventure la positiva contestación de Dinamarca a la CEE en el referéndum del próximo 2 de octubre».

Lo cierto es que con su reducción del impuesto estatal

—cubierto en parte por la subida de precios—, este Gobierno se compromete a ayudar durante todo un ejercicio legislativo y van a tener que suprimirse importantes presupuestos en la mayoría de los ministerios daneses.

Los Municipios, que acaban de recibir un golpe al ponerse bajo su responsabilidad y pecunio cuantiosos gastos de la Seguridad Social, suben el año que viene los impuestos y todo queda como estaba. Es decir, todo lo mal que estaba. Los daneses, a caballo entre Estado y Municipio, pagarán el mismo porcentaje impositivo, mientras el alza de precios contribuye a hacer más flaca su capacidad adquisitiva. Como siempre, todo sigue igual, pero más caro.

### Acusación de Shriver

## NIXON, PROTECTOR DE LOS INTERESES PETROLIFEROS

WASHINGTON 7 (Efe.)—El candidato demócrata a la vicepresidencia, Sargent Shriver, acusó ayer al Presidente norteamericano, Richard Nixon, de haber mantenido las cuotas a la importación de petróleo extranjero a cambio de contribuciones a su campaña electoral por la industria nacional del petróleo.

En unas declaraciones en Portland (Maine), Shriver dijo que «todo el mundo sabe que el Presidente Nixon favorece a la industria del petróleo. En 1968 también recibió contribuciones masivas de esta industria y espera conseguir lo mismo en 1972». El candidato vicepresidente se refirió al discurso pronunciado por Nixon durante su visita al rancho del entonces secretario del Tesoro, John Connally, y en el que afirmó que esta industria merecía aún más exenciones fiscales.

Añadió Shriver que Nixon está protegiendo doblemente a la industria norteamericana del petróleo, «manteniendo artificialmente alto el precio del petróleo extranjero».

## La guerra del bacalao

# UN BUQUE DE GUERRA BRITANICO HACIA LAS COSTAS DE ISLANDIA

REYKIAVIK, 7. (AFP-Efe-Reuter.)—La reciente acción de hostilidad del barco de inspección islandés «Aegir», que originó el martes una protesta verbal del Gobierno británico, puede originar la «guerra del bacalao».

En Reykjavik circulan rumores según los cuales la unidad de guerra británica «HMS Aurora», que abandonó ayer la costa, va en dirección de los bancos de pesca islandeses. En Londres, las autoridades aseguran que efectúa una inspección de rutina en las islas Feroe.

Por su parte, el portavoz de los servicios costeros islandeses afirmó que, a pesar de las amenazas de los pesqueros británicos de que destruirán seis barcos de pesca islandeses por cada uno británico, los barcos de inspección continuarán cortando las redes de los barcos que violen los límites de pesca.

Einar Agutsson, ministro de Asuntos Exteriores, piensa, por su parte, que estos incidentes no comprometerán las negociaciones previstas entre Gran Bretaña e Islandia.

### Marino inglés intervenido en Islandia

En un hospital de Islandia se le ha amputado un brazo a un marino de pesca inglés que resultó herido de consideración cuando el barco a cuya tripulación pertenecía se dedicaba a pescar fuera del nuevo límite de cincuenta millas de la disputada zona de las aguas territoriales islandesas.

Durante la anterior guerra del bacalao, de 1958, Islandia había dispuesto como norma general que ningún marino británico herido perteneciente a un barco que hubiera violado las exigen-

cias islandesas fuese tratado en la costa, a menos que el propio barco fondease en un puerto de la isla.

Pero, a pesar de que al marino herido, cuyo brazo fue amputado ayer, le llevó a tierra un barco alemán, el servicio de guardacostas islandés hizo constar que el hecho de haberle admitido no podía considerarse como una norma para el futuro respecto a los marinos pertenecientes a barcos que pesquen dentro de las cincuenta millas, ya que en el presente caso el barco inglés pesca-

ba fuera de ellas.

Al marino —Bardard Carroll, de cuarenta y siete años, embarcado en el pesquero de arrastre «Falstaff»—, le llevó a Isafjord, en el noroeste de Islandia, el barco alemán «Frithiof», que acudió en su socorro después de que al marino le cogió un brazo el mecanismo de enrollamiento de la red barreada.

El doctor Gunnarsson, después de haberle operado, manifestó que el estado de Carroll es satisfactorio.

### Convenio belga-islandés

Bélgica e Islandia han firmado hoy un convenio en esta capital en virtud del cual se conceden derechos especiales al primero de los citados países para pescar dentro del discutido límite de las 50 millas del mar territorial islandés.

El ministro islandés de Asuntos Exteriores, Agutsson, ha manifestado que Bélgica ha accedido a que sus pesqueros deben tratar de obtener una licencia especial de Islandia para pescar dentro de los límites y cumplir con las leyes y normas islandesas.

## TRIBUNA ABIERTA

# OLIMPIADAS POLITIZADAS

Los actuales Juegos Olímpicos de Munich han presentado dos serios problemas políticos de fondo, uno de ellos con el trágico balance de numerosas víctimas. Esta exhibición mundial del deporte es ocasión para otro tipo de consideraciones que nada tienen que ver con las páginas deportivas.

## Racismo negro contra ideal olímpico

En Munich llueven medallas y caen records mundiales, pero entre esta euforia deportiva, que se vive en el majestuoso escenario de la ciudad alemana, no podemos pasar por alto que nunca como ahora fue tan debatido el ideal olímpico. Cuando la asamblea del Comité Olímpico Internacional, desautorizando la decisión de su Comité Ejecutivo, determinó vetar la participación de Rhodesia, oficializó, por así decir, la injerencia política en los asuntos olímpicos, propinando un rudo golpe al ideal de Coubertin.

La postura que adoptó la OUA ante los Juegos Olímpicos comenzó a aparecer ya una semana antes de iniciarse éstos, cuando se negó a participar en Trinidad y Jamaica en un torneo si asistía a él el equipo rhodesiano. En aquella ocasión, tras considerarse a los rhodesianos con el mismo derecho, los países africanos abandonaron el torneo.

Pero los nuevos países africanos jugaron su revancha en Munich, y la asamblea general del Comité Olímpico Internacional vaci-

ló. De esta forma, las Olimpiadas de 1972, cuyo brillo y proyección deportivos son indiscutibles, empezaron a empañarse irremediablemente.

Si fuera necesario probar la implacabilidad y virulencia del racismo negro, la actitud de la OUA y de sus miembros imponiendo su ley al Comité, bastaría para no dejar margen de duda.

Por lo demás, las últimas semanas han sido abundantes en demostraciones racistas. Y tal vez las consecuencias más dramáticas las haya supuesto la decisión del Presidente ugandés al ordenar la expulsión de los asiáticos con pasaporte británico. Hay que reconocer que Inglaterra — pese a su tan censurada extradición de Gibraltar del teniente coronel Amekrane en el atentado contra Hassan— está procurando cumplir su deber para con los asiáticos, víctimas impotentes e indefensos del implacable racismo negro.

Editorial de «Diario Popular», de Lisboa

## Un atardecer en Munich

No es mi propósito hablar de deporte, ni evocar la Alemania de esta hora olímpica, sino reflexionar, como hombre nacido en los años veinte, sobre la prodigiosa transformación de Alemania, y con ella del mundo en general.

Recordad —después de todo no es tan lejano—: muchos de nosotros vivimos aquellos años que son ya para los jóvenes un hito que deben estudiar en los libros de Historia.

Entre 1945, fecha de la derrota alemana, y 1972, fecha de estos Juegos Olímpicos que permiten a millones de visitantes el constatar la asombrosa renovación de Alemania, tercera potencia mundial en la mayor parte de los dominios, han pasado veintisiete años.

Pero partiendo de 1918, fecha de la victoria francesa, añadid veintisiete años y nos hallaremos en 1945, con los bombardeos, sus ruinas, sus muertos y el mundo dominado por la guerra y Alemania por un profeta cuyo reino está próximo a concluir en la más

terrible de las catástrofes, catástrofe de la que, por una sorprendente paradoja, el país resurgiría más fuerte que en el tiempo que ocupaba París y amenazaba Moscú.

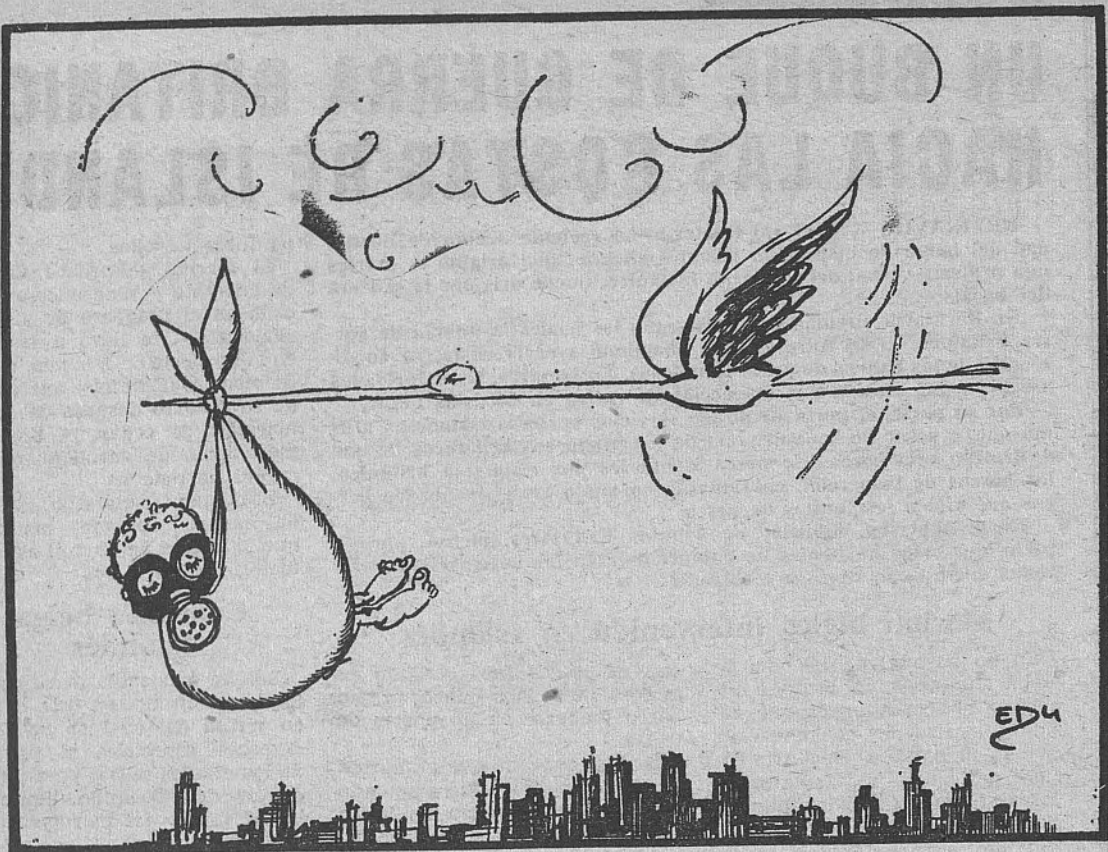
Los vencedores de 1945 han mostrado más sabiduría que los de 1918, autores, algunos meses después, de ese Tratado de Versalles que queriendo condenar a Alemania a la desesperanza y a la miseria iba a criar a Adolfo Hitler.

Al contribuir al resurgimiento rápido de Alemania, como al del Japón, los americanos eliminaron los deseos de revancha, y es bueno recordar Munich, en ese estadio donde la nacionalidad se olvida pronto en favor de la competitividad.

Entre los Juegos Olímpicos de Berlín, en 1936, en los que el deporte y la belleza constituían un medio de la política de Hitler, hasta los actuales, existe una gran diferencia espiritual.

Henri Amouroux, en «Sud-Ouest»





PARODI, DESPUES DE LOS «CHISTES MUDOS» DE CHICLANA

## HUMOR ANDALUZ

● «EL PUEBLO ES INGENIOSO Y CON RAPIDEZ MENTAL PARA RESPUESTAS CON GRACIA»

Una de las famas que tienen los andaluces es que son la mar de «grasiosos», así, con «ese». Quizá por ésto, precisamente han pensado que era el lugar idóneo para celebrar un concurso de chistes, y en Chiclana tuvieron la brillante idea de hacer el I Concurso Nacional de Chistes sin Palabras, dotado de unos premios bastante jugosos, que se han llevado los señores Gallo Nieva, Edu y Uncal Jiménez, como primero, segundo y tercero, respectivamente.

Don Rafael Parodi, gaditano, ha sido miembro del Jurado. Don Rafael fue, durante muchos años, célebre humorista y caricaturista en activo y, hoy, es director de la Escuela de Artes Aplicadas de Cádiz.

### Humor con y sin palabras

—¿Por qué eligieron ustedes el chiste sin palabras?

—Pues no sé exactamente. A mí me parece que los chistes sin palabras son más difíciles. Creo que el humor andaluz es realmente un humor con palabras, que se apoya en los errores de pronunciación, en los acentos que producen equívocos en las palabras muy determinadas.

Quinientos sesenta y cinco chistes se presentaron. Ahí es nada. No se sabe cuántos nombres de humoristas famosos anduvieron por la palestra, porque sólo se vieron los nombres de los ganadores. Pero famosos debían haber bastantes.

Por el estilo se reconocían algunos, y otros daban lugar a dudas, porque los humoristas famosos tienen muchos imitadores. También nos han llegado chistes de gente absolutamente «amateur» que mandaban los dibujos en hojas de papel cuadriculado, o hechas a bolígrafo y cosas así. Claro, todo este material tuvo que ser inmediatamente desechado.

Pero el concurso, en conjunto, ha sido un gran éxito. Tanto, que el año que viene se piensa volver a montar, con proyección al exterior: todo un señor concurso internacional, con bombo y premio gordo.

—Señor Parodi: ha hablado us-

ted antes del humor andaluz... ¿eso existe, de verdad, de verdad?

—Pues, sí. El andaluz, o mejor dicho, determinadas provincias, como puede ser Sevilla, Cádiz o Huelva, es un ser naturalmente ingenioso, con una rapidez mental que asombra para respuestas con gracia. Me estoy refiriendo al pueblo, a la masa en general. Aquí, cualquier humorista puede sacar su repertorio con sólo pasarse unos días con los ojos y los oídos bien abiertos, andando entre la gente. Mire, hay un payaso gaditano muy bueno, Premio Nacional del Espectáculo, que se llama Popei, y que cada año, cuando tiene vacaciones, se pasa por aquí una temporada, en su tierra natal, escuchando a la gente. Cuando se marcha dice siempre que ya ha sacado material suficiente para la renovación de su espectáculo.

### La «chispa»

—Bueno, a lo mejor exagera un poco.

—No; aquí eso que se llama «ingenio» o «chispa» se encuentra por todas partes. Me acuerdo que un día estaban descargando un gran barco en el puerto, y por allí pasaba un negro pequeño. Una de las grúas que

VIAJA POR  
CADIZ  
ROSA MONTERO

se utilizaban para las faenas de descarga se cayó y le dio en la cabeza al negro. Se le llevaron conmocionado, naturalmente, y un chuletilla de los muelles, que era de los que le habían cargado en brazos hasta el puesto de socorro, salió después dándose importancia ante el gentío que se apiñaba para ver qué le había pasado al negro. «Nada, dijo, no tiene nada.» Otro que había visto el accidente se dirigió a él: «Hombre, cómo puedes decir que no tiene nada, si se le ha abierto una brecha de oreja a oreja.» Y el ohulillo contestó inmediatamente: «Bueno, pero lo van a utilizar de hucha para el Domund.»

—¿Y el humor negro?

—¡Ah, no! Ese tipo de humor no se da en Andalucía. Quiero decir que no le va a la gente. Aquí lo típico es esta gracia irónica, a veces un poco malévolita. Es un humor que muchas veces ha sido utilizado como arma política. ¡Pobre de aquel hombre público al que el pueblo quiera ridiculizar!, porque desde luego lo conseguirá hacer de una forma total. Quizá por eso sé de tanto en esta tierra el miedo al ridículo. La gracia gaditana es incisiva. Es la del obrero que pasa por el Ayuntamiento y ve a uno de los «mandamases» tratando de meter su cochazo entre dos columnas a la entrada del mismo. «¡Nada, que no cabe!», le dicen los porteros. Y el obrero comenta: «¡Pero cómo no va a entrar, si ha salido de ahí!»

R. M.

CHABOLAS DE MADERA, PLICO Y U

# LA OTRACA DE LAS PL

● Cinco mil personas viven en confital, familias, en La Punta

Algunos habitantes están resignados; otros, están con

HACEN FALTA VIVIENDAS

Está sólo a dos pasos de los enormes apartamentos de los hoteles de cinco estrellas, de las boîtes psicodélicas y los fondeados en el puerto. Es justo la otra cara de una ciudad por el turismo durante nueve meses del año, de una ciudad que truye a un ritmo acelerado para que todos puedan tomar el mente; para que la secretaria sueca pueda disfrutar, por 8 tas, de una estancia de quince días en la isla, apartamento

Es casi una ciudad sin ley, porque ha crecido al margen lo que signifique legalidad. Oficialmente ni tan siquiera existe hace muy poco tiempo. Pero hasta aquí no llegan los turistas paseos en cochecitos de caballo, ni tan siquiera las guaguas mente llegan los coches por un camino polvoriento. Según de 1970, hay 10.000 viviendas vacías en Las Palmas, pero que digan a estas 5.000 personas que se apiñan en unas difíciles diciones de vida, en unos terrenos, sin embargo, hermosos enormes perspectivas turísticas. En Las Palmas la llaman sin ley», pero incluso dentro de ella hay que reconocer vari enclaves perfectamente diferenciadas, pero con el denomin mún de chabolas de madera, cartón y uralita.

### El Confital

El Confital, a un extremo de la playa de Las Canteras, es como la gran capital de estos poblados. Situada en la zona Sur de La Isleta. El Confital tiene una especie de barrera a la entrada que impide el paso; si el coche quiere traspasarla hay que pagar 25 pesetas.

—Oiga, ¿por qué?

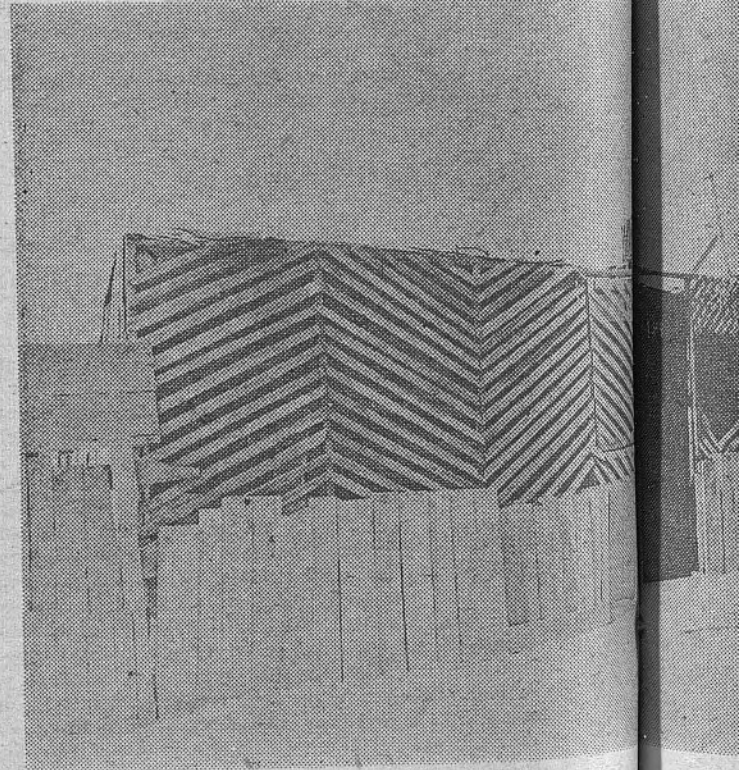
—Porque todos estos terrenos son propiedad privada.

Ya son quince años de historia, más de cuatrocientas chabolas,

algunas de maderas, las cartón y plásticos viejos.

En «Los Rodeos», al borde del mar, viven unas familias pendientes del tiempo. El último que hubo en arrasó casi todas las chabolas como una espada de Damocles siempre pendiente. Claro, también hay quien piensa una suerte que tengan casi pre buen clima, ¿quién dice en las Islas Afortunadas frío?

—Mire, mire; la chabola





A, PICO Y URALITA

# ACARA PALMAS

n enofital; trescientas

ros, esdos con un piso prometido

IENDAS

entos de  
licas y la  
ciudad  
ciudad q  
omar el  
r, por 8  
tamento  
margen  
iera exist  
s turista  
s guagas  
. Según  
pero q  
dificult  
hermoso  
llaman  
ocer vari  
denomin

## VIAJA POR CANARIAS MALEN AZNAREZ

dentro, llena de humedad, de ratas, de goteras. ¿Usted cree que así se puede vivir?

Es como una pesadilla; no he sabido qué decirle a esta mujer que habla con un acento canario cerrado.

### Una escuela con dos maestros

En El Confital hay una escuela atendida por dos maestros, que hacen lo que pueden. Tienen 83 niños matriculados, pero las faltas de asistencia son continuas, porque tienen que cuidar a los hermanos pequeños. La mayoría de estas mujeres trabajan como asistentes en Las Palmas.

—Una guardería es lo que necesitamos; tenemos que dejar a los niños de cualquier modo porque necesitamos trabajar.

El problema surgió en la Isla



con el éxodo de los medios rurales a la ciudad. En un día ganaban más como peones de la construcción que en semanas en el campo. La explosión demográfica de Gran Canaria, vertiginosa en los últimos años y la falta de viviendas de tipo modesto, han hecho el resto. Tienen antenas de televisión y hasta algunos, coche; pero las chabolas siguen creciendo, pese a la prohibición y la vigilancia oficial. Muchos de los habitantes de El Confital están resignados. Aquí no tienen que pagar alquileres, ni fregar.

En «La Punta», la otra zona chabolística, los problemas son otros y también las inquietudes. Me he encontrado con unos vecinos, esperanzados ante el anuncio hecho por las primeras autoridades, de que este año se les concederían viviendas.

### Trescientas familias

Don José Luis Alamo, es el joven párroco de La Punta; está siempre sonriente, no quiere perder el optimismo.

—Confío en la promesa que nos han hecho; espero que a finales de año ya no estemos aquí.

—¿Qué tipo de gente vive en La Punta?

—La mayoría son empleados del puerto, de la construcción, marineros. En estos momentos serán unas trescientas familias, pero todos están deseando salir de aquí. No hay nadie resignado o contento con la situación. En

cuanto pueden venden las chabolas y se van a una casa modesta. Es una gente muy normal que vive de su trabajo, pero sin posibilidades de pagar otra vivienda. Por lo general, no suele haber jaleos de ningún tipo.

No hay luz, aunque existe algún motor particular, ni agua. Los vecinos de La Punta compran el metro cúbico de agua, que les traen en camiones, a cien pesetas. Hay dos tiendas de comestibles y cuatro bares. Los productos se venden más caros debido a la lejanía.

—El transporte es uno de los grandes problemas; no existe ninguno oficial, sólo una especie de microbús particular que les cobra cinco pesetas por ir a Las Palmas. Al mes cada familia se viene a gastar unas mil quinientas pesetas en transporte.

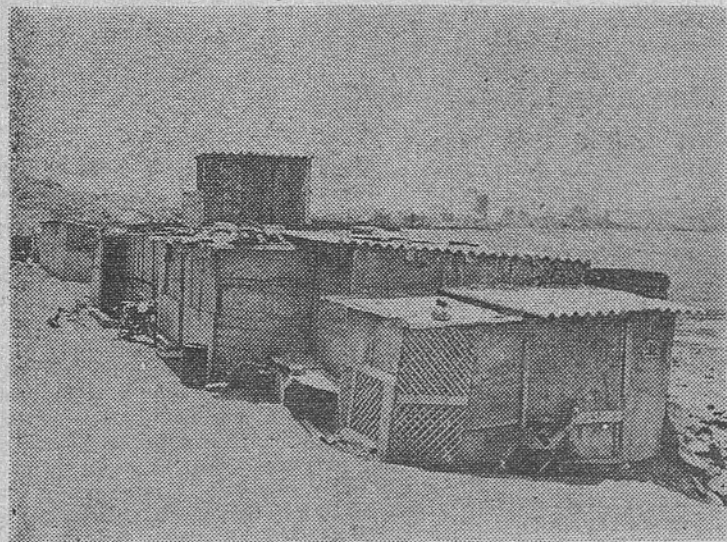
Las grandes empresas han puesto ya aquí la vista. El párroco me ha dicho que se habla, incluso, de una urbanización turística. El lugar es, desde luego, idóneo.

Me he metido en un pequeño bar donde los de La Punta beben al atardecer sus vasos de ron. Allí he hablado con algunos hombres y he podido apreciar que, pese a la guasa que le echan a la cosa, se sienten tristes.

Al anochecer, cuando dejaba La Punta, el viento movía los techos de uralita de las chabolas. Y los niños jugaban en la calle.

M. A.

(Fotos URQUIJO.)



## Doctor Rodríguez Miñón

# «LA DIABETES NO ES MORTAL»

### ● «En España hay medio millón de enfermos»

—La diabetes ni es mortal ni puede preocupar a los enfermos que la padecen, claro está, si se cuidan bien.

El doctor Rodríguez Miñón, presidente del I Congreso Nacional de Diabetes, que actualmente se desarrolla en el Palacio de Congresos y Exposiciones, está en estos días dedicado al intercambio de opiniones sobre esta temida enfermedad.

—La diabetes es tanto más leve cuanto más tarde empieza en el curso de la vida, pero incluso los niños diabéticos u en los años veinte morían sin remisión hoy pueden vivir, alcanzar la edad adulta e, incluso, llegar a la senectud.

—¿Qué causas pueden provocar esta enfermedad?

—Es hereditaria. En el 80 por 100 de los casos se transmite de padres a hijos.

—¿Cuáles son los beneficios que reportará a España el Congreso?

—Representa un reconocimiento por parte de Europa de que la investigación que hacemos sobre diabetes tiene nivel continental. Si queremos que nos respeten, lo que tenemos que hacer es darnos a conocer y este Congreso se ha montado, en gran parte, con ese fin.

### Medio millón

—¿Qué número de diabéticos hay en España?

—Aproximadamente medio millón, aunque es difícil preverlo. En cuanto a la relación con otros países podemos afirmar que el número de enfermos es parecido. Lo que sucede es que la diabetes es más frecuente en los paí-

ses donde se le busca y menos frecuente donde la Sanidad no se preocupa de descubrirla. Nuestra Sanidad ya ha empezado a interesarse por el problema y en diferentes encuestas que se han realizado se ha encontrado una frecuencia de un 2 a un 5 por 100, según el criterio de quién lo haga y como se haga; ya que no es lo mismo padecer la diabetes, que ser diabético sin ninguna molestia y sin síntomas.

—¿Cuál es la situación actual en España del tratamiento y curación de la diabetes?

—Su nivel es inmejorable, como en cualquier país más adelantado. Debemos afirmar que la especialidad de diabetes, según opinamos, no está justificada más que si se intenta una investigación sobre la misma, ya que cualquier internista o médico general tiene la obligación de saber tratar el 80 por 100 de los diabéticos. En el 20 por 100 restante de los casos puede ser necesaria la ayuda de un especialista.

R. M. P.

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Rafael Morales P.  
Francisco Caparrós



## La ciudad

### NO

El problema de la suspensión de la escultura de Eduardo Chillida en el Museo del paseo de la Castellana se estableció con todos los honores como tema básico en una conferencia de Prensa mantenida por el Alcalde en el mes de julio. El señor Arias Navarro, que había asistido al guirigay con un gesto de prudente calma, se limitó a dejar bien claro que el Ayuntamiento de Madrid no había demostrado una propensión cerril o inculta para advertir los manantiales de sensibilidad que pueden emanar de la obra de don Eduardo Chillida. El gesto de la Casa de la Villa había sido responsable y prosaico: los reparos no eran de índole estética, sino matemática; el paso elevado sobre la vaguada de la Castellana no se calculó en su origen para sostener las toneladas de la escultura.

Después de aquella conferencia y del forzoso interregno de agosto el tema ha vuelto a situarse en línea polémica, tal y como si el país no tuviera otras cuestiones de las que preocuparse, y ha merecido extensos alegatos, que parecen destinados a un fin ajeno, por su propia naturaleza, al problema de la estatua. Luis Carandell arremete en «Triunfo» contra el Ayuntamiento de Madrid y contra su titular con una furia muy celtibérica, aunque trate de disculparla sonriente, tras el entramado de un estilo festivo. De la lectura de su último comentario («Puente de la Castellana: las guerras púnicas») se desprende que la Gerencia Municipal de Urbanismo ha tomado una «pueril venganza»; que los concejales constituyen un sector de incalificables incapaces no ya de valorar el arte abstracto, sino de identificar a sus más fulgurantes estrellas, y que el señor Arias Navarro no lee libros ni visita museos y está tan ajeno a las expresiones artísticas de Chillida como a las de Velázquez o El Greco.

Habría que decir que Luis Carandell explica el problema de una forma atrabiliaria y ofensiva, como si la ofensa personal fuese un instrumento dialéctico razonable. Al margen de que la Gerencia Municipal de Urbanismo responda y explique las razones de la modificación en la placa del Museo o reitere los argumentos de carácter técnico que aconsejaron desestimar el proyecto, está claro que la desatención no es buena fórmula, aunque en ella resida cierto divismo «in»; pero todavía lo será menos si se ejerce para combatir a quien a pesar de no haber accedido al deseo de don Eduardo Chillida, ha demostrado una honda preocupación por los problemas de la cultura, que no siempre se sintetizan forzosamente en una escultura abstracta, sino en otros desvelos capaces de depararnos un pueblo, una ciudad, apta para distinguir, sin ningún género de vacilación, las expresiones del arte abstracto y las piruetas circenses de don Luis Carandell. Es un dato menor y explicativo: Carlos Arias Navarro ha inaugurado más puestos escolares que los últimos veinticinco Alcaldes de Madrid juntos.

Antonio IZQUIERDO

## COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

### 54 ASUNTOS APROBADOS

Más de treinta y cinco millones de pesetas para obras de pavimentación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana del martes celebró sesión la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro. Consta el orden del día de 55 asuntos que, excepto uno, fueron aprobados. Entre ellos destacan la aprobación del proyecto de obras de construcción de la tercera fase del Centro Polideportivo de La Elipa, por importe de más de 40 millones de pesetas, a realizar con la colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en la cuantía del 50 por 100. Aprobación del presupuesto por valor de más de 35 millones de pesetas para obras de pavimentación de varias calles, con cargo al presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo. Asimismo se hizo con el proyecto formulado para las obras de reforma en la plaza de España y adapta-

ción al paso Bailén-Ferraz, por importe de 5.615.562 pesetas y la restauración de los jardines de Sabatini y su adaptación a dicho paso elevado por valor de casi cinco millones de pesetas. En el apartado «Educación» se aprobó recibir definitivamente las obras de construcción del colegio nacional «Jaime I el Conquistador», ejecutadas por la Empresa Castellana de Contratas y Construcción, S. A., con la calificación de regulares y con las consecuencias que se citan en el expediente, así como la calificación de deficientes en las obras realizadas por dicha Empresa en la construcción del colegio nacional «Cid Campeador». Por último, se aprobó el proyecto para las obras de ampliación del colegio nacional «Juan Ramón Jiménez», con carácter de urgente, por un importe total de más de tres millones de pesetas.

## PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES PARA MADRID

### Para este curso se inaugurarán 313 unidades con 12.520 puestos

● EN 1973-74 PODRAN SER OCUPADAS MAS DE 40.000 NUEVAS PLAZAS

Con la llegada del curso escolar vuelve a plantearse el problema de la necesidad de nuevos puestos escolares. Es por estas fechas, sobre todo, cuando los padres de familia reclaman con fuerza un pupitre para sus hijos, una plaza escolar que en muchos casos no encuentran por la sencilla razón de que en Madrid sigue habiendo un déficit de puestos escolares. Además, este año, según confirmación fidedigna, el problema se ha agravado ante el cierre de algunos colegios privados. Las exigencias en cuanto a instalaciones, equipos, etcétera, de la Enseñanza General Básica hace mucho menos atractivas las inversiones en centros escolares.

#### Ritmo de construcciones escolares

Sin embargo, el ritmo de construcción de nuevos colegios en Madrid en los últimos años, se ha acelerado. El concierto entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Educación y Ciencia ha ido cumpliendo todas sus etapas y sigue cubriendo las que faltan. Ocurre, sin embargo, que en esa tarea de paliar el déficit de plazas escolares en Madrid, estas dos entidades están ahora más solas que nunca. Ello ha determinado que se fuerce el ritmo de construcciones escolares y ahí está el Plan Especial de Urgencia para demostrarlo. Todo está previsto, pero requiere un tiempo que en el caso de Madrid va a suponer no más de dos cursos escolares.

#### Plan normal

La Casa de la Villa trabaja en tres frentes, para remediar la necesidad de escuelas en la capital. Por un lado, el Plan Normal de dotación de puestos; por otro lado, el Plan especial de urgencia, y, por último, el Plan de Construcciones Escolares en el Anillo Verde.

En virtud del primero, para el curso 72-73, van a ponerse en funcionamiento 313 unidades escolares que suman en total 12.520 nuevos puestos. A lo largo del curso citado, según datos facilitados por la Delegación de Educación del Ayuntamiento, podrán considerarse terminadas otras 196 unidades más, que albergarán 7.840 alumnos. En total, 20.360 nuevas plazas, que superan la cifra de 20.000 que se marcó en el Ayuntamiento en su Plan de construcciones escolares para cada año. Plan en el que el Ayuntamiento aporta terrenos y el 20 por 100 del valor de la obra, mientras que el Ministerio de Educación y Ciencia aporta el resto.

#### Plan especial de urgencia

Con arreglo al Plan hay proyectos que suponen 612 nuevas unidades escolares. Los planes previos ya están en marcha y se acomodan a todas las exigencias de la Enseñanza General Básica. En total son 24.480 plazas más que podrán utilizarse en el curso 73-74.

A la vez las plazas previstas en el Plan de Urgencia también podrán ser ocupadas en ese mismo curso. Y es conveniente señalar que el citado Plan de Urgencia supone la construcción de 29 colegios con un total de 516 unidades, que supondrán 20.640 nuevas plazas. La finan-

ciación de este Plan es distinta al anterior; aquí el Ayuntamiento aporta los terrenos y el Ministerio de Educación y Ciencia el total del valor de la obra. Así tendremos que los proyectos contenidos en el Plan Normal y en el de Urgencia para el curso 73-74, Madrid dispondrá de más de 40.000 nuevas plazas escolares que han de reducir considerablemente el déficit existente en la actualidad.

#### Escuelas en el Anillo Verde

Pero todavía hay más. Se trata del Plan de Construcciones en el Anillo Verde. Este Plan no viene a crear nuevos puestos escolares, sino a sustituir plazas existentes en malas condiciones. Es una realidad admitida que, sobre todo en la zona centro de Madrid, hay un elevado número de colegios muy antiguos y, sobre todo, inadecuados para las exigencias de una enseñanza moderna. En estos distritos hay instalaciones suficientemente

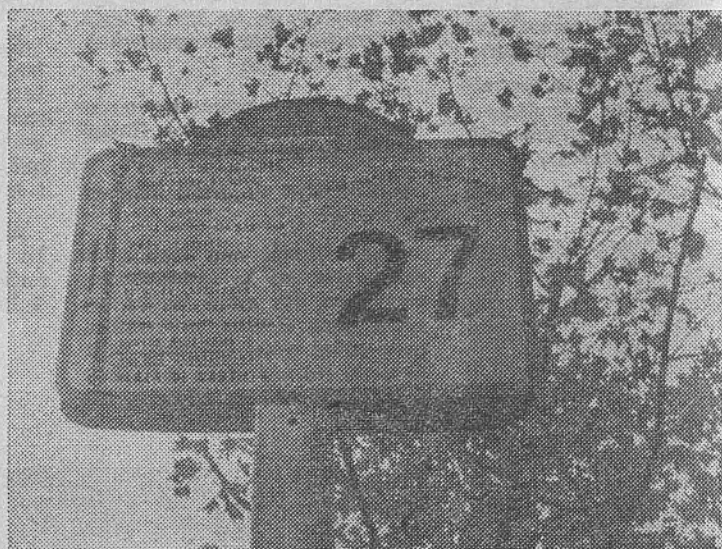
amortizadas ya que no pueden transformarse. En ellas nunca será posible la existencia de un campo de deportes, ni de zonas de esparcimiento, ni de laboratorios, etc. etc. Sencillamente, son colegios viejos que hay que suplir.

A la hora de buscar una solución se ha tropezado con el inconveniente que supone encontrar parcelas con la extensión adecuada en las zonas congestionadas del centro. La solución ha sido copiar lo que se ha hecho en otras grandes ciudades: trasladar la población escolar a las afueras. De esta forma, los futuros centros escolares que sustituirán a los antiguos estarán ubicados a una distancia de la Puerta del Sol que nunca será superior a los 12 kilómetros.

Existía el peligro, por otra parte, de que al edificar se perdiera el anillo verde. En previsión de este riesgo, según el decreto de 10 de junio de 1972, el Ayuntamiento tiene que expropiar un metro por cada 0,25 de superficie ocupada. De modo que si un colegio ocupa 15.000 metros cuadrados, ha de expropiar 60.000, y en esas seis hectáreas, 1,5 estarán ocupadas por edificios, y las 4,5 restantes por zonas verdes. El anillo verde, pues, no perderá su carácter.

En resumen, estos son los datos y la marcha del plan total de construcciones escolares y del Plan de Urgencia, que en sucesivas etapas va a eliminar el déficit de puestos escolares en Madrid.

Jesús TORRE FRANCO



### REFORMAS Y SILENCIO EN LA EMT

La Empresa Municipal de Transportes ha decidido cambiar los letreros indicativos de las paradas de autobús por modernas placas cuadrangulares donde pueda verse claramente todas las paradas que componen cada línea. El lugar en el que se encuentra el viajero queda indicado por una flecha. Es posible que la EMT proyecte alguna otra reforma, pero las puertas del despacho de su director, don Plácido Álvarez, se hallan cerradas a cal y canto. Durante casi dos meses un redactor de ARRIBA ha intentado entrevistar al señor Álvarez. Este pidió, en principio, un cuestionario y tiempo para reflexionar. A partir de entonces todo han sido evasivas y negativas. Nos alegra la modernización de los sistemas, y circunstancias adyacentes, de los transportes municipales. Pero, al mismo tiempo, nos gustaría saber las razones por las que priva a nuestros lectores de más información sobre la EMT.



# Arganda del Rey, zona de inmigración de la provincia

- Las previsiones urbanísticas, rebasadas por el desarrollo
- La industria vinícola ha sido desplazada por otras industrias

Pocos pueblos hay en la provincia de Madrid que no acusen los efectos de la emigración, sobre todo, en la población joven. Uno de ellos, a 25 kilómetros de la capital, es Arganda del Rey, foco industrial en pleno desarrollo y zona de inmigración de gentes que proceden de provincias limítrofes a Madrid. Este pueblo también paga su tributo al crecimiento; los servicios necesitan ponerse al día y el tráfico ha hecho desaparecer la tranquilidad de las calles.

## Crecimiento demográfico del 125 por 100

El último censo, realizado en 1970, arrojaba una población de hecho de 13.750 habitantes, cifra que ahora sobrepasa los 15.000. De acuerdo con un análisis demográfico, la población ha crecido en la última década a un ritmo del 125 por 100, sin contar el millar de personas que diariamente se trasladan a trabajar en esa localidad desde Madrid y las riberas del Tajuña y el Tajo. Este núcleo flotante y la mayoría de los inmigrantes han sido atraídos por las industrias montadas en los últimos años de muebles, manufacturas de papel, caucho, plástico, lubricantes, derivados del cemento, confección, productos alimenticios, etc.

Los nuevos habitantes afincados en Arganda proceden, en su mayoría, de los pueblos de los alrededores y las provincias de Toledo, Cuenca, Guadalajara e, incluso, de Extremadura y Andalucía. Esto ha incrementado, lógicamente, el sector de la construcción, planteando problemas urbanísticos hasta ahora desconocidos. La infraestructura urbana está básicamente resuelta con la pavimentación de la red viaria, y el parque público, inaugurado el pasado mes de junio, ha sido un paso importante para aliviar la necesidad de zonas verdes de recreo.

## La construcción, por delante del urbanismo

La avalancha de construcciones ha ido, sin embargo, por delante de las previsiones urbanísticas. Hay, por ejemplo, una opinión bastante generalizada sobre el destino de la plaza del Marqués de Vadillo, de gran solera en la fisonomía del pueblo. Hace varios años desapareció una típica fuente de seis caños, que no fue trasladada de lugar, sino destruida, y el recinto va perdiendo espacio, para cederlo al tráfico y nuevas edificaciones, que, en algunos casos, desentonan del estilo de las casas colindantes. Quizá todo sea un problema de falta de control, que hubiera evitado también el encañado de los muros de la parroquia, que ha cubierto una antigua construcción de piedra vista.

Los 3.396 puestos escolares



Con la mayoría de las calles pavimentadas, comienza a haber problema de aparcamiento.

que ahora existen cubren casi la totalidad de las necesidades en este campo. Funciona un Instituto de Enseñanza Media y varios colegios-academias privados. De todos modos, aunque Arganda no goce de una marcada tradición cultural, sería muy bien recibida por el vecindario una Biblioteca Municipal como medio educativo popular.

## Red de saneamiento

Una de las últimas realizaciones del Ayuntamiento ha sido el sistema de abastecimiento de agua, con posibilidad de servir a una población de 50.000 habitantes. Por otro lado, se hace inminente la ejecución de una red de saneamiento para toda la zona industrial, rematando esa obra con una estación depuradora capaz de absorber las necesidades de una población de 50.000 a 75.000 habitantes. Otro proyecto urgente que ahora se plantea el Municipio es la prolongación de la autopista de Valencia, que enlace al pueblo de una forma más rápida y directa con la capital.

## El vino: desaparece la importancia, pero sigue la tradición

Por encima de la incidencia que su desarrollo industrial provoca en la vida económica de la provincia y del carácter de zona de inmigración, Arganda del Rey ha gozado siempre de fama por la

elaboración de los vinos. No obstante, la importancia de la industria vinícola ha decrecido en los últimos años, pasando a un segundo término en relación con otras industrias locales. Se calcula que el 93 por 100 de los cosechadores están integrados en la Cooperativa Vinícola, fundada por 30 socios hace casi cuarenta años. La actual bodega se construyó en 1952 por decisión de los nuevos socios, que ahora alcanzan el número de 250.

El cultivo de la vña lo hace cada propietario de forma independiente, y en la cooperativa se realizan los trabajos de elaboración y venta al exterior. En la temporada 1971-72 se recogieron siete millones de kilos de uva, pero la cosecha actual se ha resentido de las heladas tardías, hasta el punto de que los cálculos previstos en la Cooperativa estiman una recolección de dos millones de kilogramos.

De la cantidad total recogida en cosecha se obtiene un 70 por 100 de vino, en la única especialidad de «tinto fino» (mezcla de tinto y blanco), con una media de 13 a 14 grados. Un tercio de la producción se vende al detall en la misma Cooperativa, para consumo del pueblo y particulares de Madrid. Las otras dos terceras partes se venden al por mayor y se reparten entre Madrid y provincias del Norte, dándose el caso en algunos de estos lugares de mezclar el vino de Arganda con Rioja para servirlo a la exportación.

F. G. R.

(Foto. Magali Berenguer.)

# Los madrileños compraron menos este verano

Las ventas en general del comercio de Madrid han acusado a lo largo del verano una serie de cambios, habituales en toda variación estacional y mucho más acentuada en esta época a causa de la dispersión casi masiva de la población madrileña. Para dar constancia de este cambio —reflejado principalmente en un considerable descenso de compra-venta, la Cámara Oficial de Comercio acaba de publicar un amplio informe sobre la situación y perspectivas del comercio de Madrid durante los pasados meses de junio y julio, resultado de una encuesta realizada entre gran parte de los comerciantes de la ciudad.

El número total de establecimientos comerciales existentes en Madrid, según el censo del Instituto Nacional de Estadística, es de 6.080, de los que han podido ser encuestados 2.267, aunque solamente 1.341 han resultado válidos para la encuesta. Para facilitar la recogida de datos se han considerado doce distritos municipales: Centro, Latina, Universidad, Chamberí, Tetuán, Chamartín, Ventas, Buenavista, Retiro-Mediodía, Arganzuela-Villaverde, Carabanchales y Vallecas, estos dos últimos son los que menos han contestado a las proposiciones de la encuesta.

## Nivel de compra-venta

En lo que se refiere a las ventas generales, se ha experimentado un gran descenso en estos dos meses, mucho más acusado en los sectores de Alimentación y Uso, quedando los de Vestido y otros artículos con un nivel de ventas muy parecido al de los meses anteriores. Según el tamaño de los comercios, los establecimientos con más de veinte empleados han incrementado en gran manera su volumen de venta, mientras que en los comercios más pequeños las tendencias han sido notablemente negativas. En cuanto a las compras de las tiendas a sus proveedores, los distritos de Chamberí, Chamartín y Arganzuela-Villaverde han descendido en la cantidad de su abastecimiento; en el resto de las zonas este aprovisionamiento ha permanecido más estable, pero siempre con carácter negativo.

Los precios de venta al público y compra a proveedores han cedido algo en su tendencia alcista, debido en gran parte a las grandes campañas de las «rebajas» que tienen lugar en estos meses, preferentemente en los sectores de vestido, alimentación y otros artículos dentro de los grandes almacenes.

## Alimentación, el comercio más bajo

Refiriéndonos a sectores concretos, hay que decir que el de Alimentación en general ha descendido notablemente en su cantidad de ventas, el mayor de todo el comercio madrileño, siendo también las previsiones para los próximos meses bastante desfavorables. Dentro del capítulo alimentario hay que destacar una ligera subida dentro de los ultramarinos y supermercados; por el contrario la tendencia más negativa a las ventas es la del subsector de pescados y mariscos, seguida de cerca del de carnes, huevos y caza, donde, sin embargo, han permanecido más bajos los precios durante la última temporada. Como es lógico en la época veraniega, el subsector de las frutas y hortalizas constituye el capítulo de productos alimenticios más apetecidos por la mayor parte del público consumidor, y es en este terreno donde se han realizado las mayores ventas, a pesar de que hay una baja notable en los precios con respecto a temporadas anteriores.

Dentro del sector Vestido, se ha mantenido una gran estabilidad en casi todos los subsectores, siendo el de tejidos y confecciones el que ha alcanzado los mayores volúmenes de venta, a pesar de que sus precios, como en los de los demás, continúan subiendo invariablemente. El otro extremo en cuanto a ventas, es el subsector de peletería, que no sólo en estos meses, sino durante todo el año, permanece con

una tendencia negativa. El calzado también ha alcanzado niveles bastante estables, siendo sus precios los que más se han elevado,

## Sube el precio de los muebles

El sector Uso tiene grandes diferencias en todos los ramos que lo constituyen. Destaca de una manera muy acusada el subsector de artículos de regalo y piel, en el que debería incluirse todo tipo de objeto considerado como souvenir por tanto visitante, nacional y extranjero, como ha recibido nuestra ciudad en estos meses. En orden ascendente, el mayor volumen de ventas ha oscilado entre el grupo de papelería y librería, juguetería y deporte, relojería y joyería, óptica y fotografía y droguería y perfumería. Los precios solamente han subido de manera más significativa en los artículos de joyería; el resto, si no han descendido en algún modo, al menos han permanecido más estables. Los artículos de venta más parecida al resto de los meses del año son, sin duda, todos los de hogar, sobre todo en el grupo de muebles, donde también se ha experimentado una fuerte subida en los precios. Dentro de este sector, son los electrodomésticos los que más han descendido en su volumen de ventas, siendo sus precios algo más elevados que en otras temporadas. En cuanto a los otros establecimientos, son los automóviles los que alcanzan los records de venta superiores, y contrariamente a lo que suele suceder con normalidad, el grupo de restaurantes y bares ha disminuido en las necesidades de sus servicios.

## Previsiones comerciales

Esto puede entenderse como un resumen de la situación actual del comercio madrileño en lo que respecta a los meses de junio y julio. Las previsiones, hoy ya realidades, de los comerciantes en cuanto a las ventas en los próximos meses, son pesimistas: continuará esta tendencia negativa de venta al público, debido a la influencia, que ya hemos acusado, del mes de agosto, en el que la población queda reducida al mínimo. Dentro de ello, el sector de Alimentación y Vestido serán los más afectados, y más concretamente dentro de los distritos de Universidad y Centro. Los precios crecerán ligeramente sobre los registrados en junio-julio, pero se supone que ambos campos de compra-venta y sus precios volverán a la normalidad una vez completamente finalizado el mes de octubre.

Amalia SANCHEZ SAMPEDRO



## EL CINE

### "El zorro y la raposa", de Frank Nesbitt

#### FICHA TECNICA

Prod.: Basil Rayburns, para Anglo-Emi Films (1971). Director: Frank Nesbitt. Guión: F. Nesbitt. Fotografía: Tony Imi. Música: Johnny Douglas. Eastmancolor. Duración: 100 minutos. Principales intérpretes: John Mills, Carol White, Stuart Wilson y Bernard Lee.

A través de la relación de dos personajes típicos —y tópicos—: la muchacha pobre que busca en el dinero su posible felicidad, utilizando como medio sus encantos físicos y una flexible moral natural, y el cincuentón viudo, solitario, sucio y avaro, que se resiste a perder la dicha de una relación física que le devuelve su juventud. Frank Nesbitt nos ofrece, como guionista y realizador, una historia con apuntes costumbristas, en el Midland británico, en la cual se bascula desde la línea recta al triángulo, desde el terreno de la comedia picaresca hasta las lindes siempre espinosas de la tragedia, sin apenas tiempo para la transición.

Los dos personajes y el relato de su torpe y sordida unión, rota por la aparición de un tercero inocente, que sirve de catalizador para sus reacciones posteriores, tienen un cierto interés y atraen, inicialmente, el del espectador. Pero a Nesbitt le falta profundidad; profundidad y peso específico para dar una mayor consistencia a su relato, discreto en líneas generales, aunque desequilibrado en su último tramo.

John Mills caracteriza con propiedad al «señor Parker».

el granjero huraño y abandonado, que guarda su dinero en viejas latas de galletas, en paquetes hechos con papel de periódico o bajo la mugrienta alfombra. Su personaje es el mejor definido, el más «vestido» en cuanto a sus antecedentes y consecuentes, y Mills aprovecha la circunstancia componiéndolo sin dificultad. Carol White —de quien en España sólo hemos visto «Georgina», pese a ser una de las actrices británicas con mayor calidad— lucha con las lagunas de su personaje, «Dulcinea», y en el combate sólo sale triunfadora su belleza, su físico atractivo y poco refinado.

En otras manos, el asunto de «El zorro y la raposa» hubiera dado lugar a un buen guión. Realizado por alguien con mayor sentido de la proporción y del ritmo dramático, ese posible buen guión quizá hubiera resultado una buena película. Con Nesbitt como responsable absoluto de ambos, el guión es flojo y el filme, dentro de unos límites ciertos de dignidad y corrección, no pasa de ser una órbita menor, del montón, con alguna pretensión estética y dramática dentro de su clara intención comercial.

### "EL JINETE LOCO", de George Marshall

#### FICHA TECNICA

Prod.: Hal Wallis, para Paramount (1953). Director: George Marshall. Guión: Hal Kanter, basado en la obra de Damon Runyon. Fotografía: Daniel L. Fapp. Música: Leigh Harline. Technicolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Jerry Lewis, Dean Martin, Marjie Millar, Pat Crowley y Richard Haydn.

Resulta desesperanzador comprobar la escasa sensibilidad de buena parte de nuestros distribuidores y exhibidores. Se doblan películas que merecían mejor un lugar en las nunca suficientemente denostadas «salas especiales», y se dejan en versión original otras que son descaradamente comerciales, buscando la excusa del finiquito «arte y ensayo». Y se programa sin más intención que la de llenar una hora y media de proyección y cobrar una butaca según los nuevos precios, subidos en el preciso momento en que la crisis, de producción y de espectadores, que afecta desde hace años al cine español, se coloca en su punto más álgido.

Así, se presenta ahora, a casi veinte años vista de la fecha de su producción, «El jinete loco» —«Money from home»—, de George Marshall, una película más del tándem que forman, entre 1949 y 1957, el «crooner» Dean Martin y

el «clown» Jerry Lewis. La película, con detalles que revelan las posibilidades, luego ampliamente confirmadas, de Lewis, con algún «gag» válido, no es ningún prodigio; no es ni tan siquiera buena. Y su visión resulta poco digerible incluso para ese generoso espectador medio. Incluida en un ciclo Jerry Lewis, que nunca se ha intentado en España, hubiera tenido valor de ejemplo de un periodo comercialmente discreto y artísticamente muy poco apreciable en la carrera de uno de los pocos creadores con que ha contado el cine cómico americano después de Chaplin, Keaton, Lloyd, Langdon y los hermanos Marx. Proyectada aisladamente carece de sentido, y es casi una burla para quienes esperan contemplar en la pantalla un producto tan actualizado como el precio de las localidades.

Pedro CRESPO

## DESAPARECERAN TRES EN BARCELONA

# CADA DIA CIERRAN MAS TEATROS

BARCELONA (Pyresa).—Tras la anunciada posibilidad de que cierren los teatros barceloneses Barcelona y Talía, ahora parece que también desaparecerá el popular cine Iris, y con él el antiguo salón del mismo nombre.

El salón Iris fue la cuna del boxeo amateur catalán y por su lona desfilaron púgiles tan famosos como Young Ciclone y Tomás Cola, así como José Gironés y Carlos Flix, antes de la guerra. Incluso se instaló allí el primer «baile taxi» de España, funcionando con gran éxito. Más tarde el salón fue lugar de múltiples competiciones de baile y de lucha libre.

Aunque no se sabe qué tipo de inmueble se va a construir sobre el solar del Iris, se baraja la cifra de mil millones de pesetas como inversión, comprendiendo la citada cantidad los gastos de compra, demolición y construcción del nuevo edificio.

### X Festival de la Opera en Madrid

MADRID. (Pyresa.) — Están muy adelantadas las gestiones que se realizan para el X Festival de la Opera que tendrá lugar en Madrid la próxima primavera en el teatro de la Zarzuela. Destacadas figuras nacionales y extranjeras serán contratadas y se espera que sea uno de los festivales líricos más importantes de los celebrados hasta ahora en Madrid.

### Gran Teatro de Opera en Palma

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.) — El día 11 de noviembre se inaugurará el Auditorium de esta capital como Gran Teatro de Opera, con una primera temporada protagonizada por la compañía del Teatro Nacional de Rijeka (Yugoslavia), representándose «Aida», de Verdi. Dicha ópera se repetirá el día 18. Para los días 13, 14 y 16 están programadas las siguientes óperas: «Rigoletto», de Verdi; «Madame Butterfly», de Puccini, y «La Traviata», de Verdi, respectivamente; el cuerpo de ballet, coros y orquesta del Teatro Nacional de Rijeka totaliza más de 300 artistas.

### Declaraciones del maestro García- Asensio en Liria

LIRIA (Valencia). (Cifra.) — «El alumno tiene muchas dificultades para dirigir; hay que saber música a la perfección, y estudiar mucho», declaró el maestro Enrique García Asensio, director de la Orquesta de la Radio y Televisión Española, y profesor del Conservatorio de Madrid, quien estos días dicta un curso para directores en los locales del Centro Instructivo Unión Musical, de esta población.

El maestro García Asensio ha destacado la presencia de alumnos, en este curso, que ya están dirigiendo bandas, corales e, incluso, orquestas. Ha destacado también cómo estos cursos, que nacieron en Liria en 1967, no se celebran en ningún otro lugar de España, siendo patente su necesidad para la formación de directores. Señaló, asimismo, la conveniencia de que, en el futuro, este curso tenga alcance internacional, ya que el propio maestro García Asensio dirigió un curso con carácter supranacional en Santo Domingo, viendo los magníficos resultados logrados al comparar distintas técnicas. Asegura que para ello hacen subvenciones, que es lo

que permite una perfecta organización.

Finalmente, el maestro García Asensio declaró que, tras la clausura, esta noche, del curso actual, volverá a Madrid y, posteriormente, viajará a Puerto Rico, Catania y Ciudad del Cabo, donde le esperan otros tantos conciertos.

### Temporada del Liceo de Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.) — El día 7 del próximo noviembre inicia su nueva temporada el Gran Teatro del Liceo, de la Ciudad Condal, que se extenderá hasta el 18 de febrero de 1973. En esta temporada se ofrecerán 19 programas distintos,

con un total de 21 óperas y dos ballets, uno de ellos en estreno absoluto. Se trata del titulado «Pierrot», compuesto por el maestro Prats Trián, que cuenta con la colaboración de cuatro grandes teatros de ópera europeos: Amberes (Bélgica), Brno (Checoslovaquia), Mainz y Wuppertal (Alemania). La citada temporada totalizará 62 representaciones, de las que 47 serán de noche y 15 de tarde. La inauguración de la misma tendrá lugar con «Adriana Lecouvreur», de Cilea, que será interpretada por un reparto que integran Montserrat Caballé, Bianca Berini, José María Carreras, Attilio D'Orazi, todos bajo la dirección musical del maestro Gianfranco Masini. Entre las figuras que por vez primera cantarán en el Coliseo barcelonés, está la soprano madrileña Trinidad Parnigiani, quien ha cosechado grandes triunfos en Austria y viene consagrada como una figura eminente del «bel canto» español.

### Medalla de oro de Juventudes Musicales

CADIZ. (Cifra.) — La Junta Directiva de Juventudes Musicales de esta ciudad, presidida por Fernando Sánchez García, ha acordado por unanimidad conceder la Medalla de Oro de dicha Asociación a Pedro Valdecantos García, Diputado Provincial y Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia en Cádiz.



La cantante-actriz Massiel está decidida a continuar con su nueva faceta artística del teatro, en la que tanto éxito obtuvo en las pasadas temporadas con los poemas y canciones de Bertol Brecht. Massiel, que se encuentra veraneando en la localidad malagueña de Marbella, ha declarado su entusiasmo por continuar haciendo teatro, pero solamente representará los papeles que sean de su agrado, como las obras clásicas, Valle Inclán, o las de teatro renovador, como las de Brecht, autor al que volverá a representar en una adaptación de Lauro Olmo. Massiel acaba de rechazar la interpretación de un papel en la «Gata sobre el tejado de cinc», de Tennessee Williams.



# Agenda

VIERNES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1972

Natividad de la Virgen María

Día doscientos cincuenta y dos del año, quinto de la segunda semana del noveno mes. Faltan, pues, ciento dieciséis días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 6,49 horas y se pone a las 19,36. La Luna sale a las 7,33 horas, para ponerse a las 19,38.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 19,6 grados a las 15,00 horas y mínima de 11,8 grados a las 2,45 horas de la mañana. Mejoría lenta.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 673

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Jesús del Gran Poder, número 1; paseo Santa María de la Cabeza, 30; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74 (Orcasitas).

**BUENAVISTA.**—Av. Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; Ortega y Gasset, 85.

**CARABANCHEL.**—General Ricardos, 105; Poblado Mímino de Los Cármenes, local 1; Camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadarso, 52; Escalona, 103; paseo Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

**CENTRO.**—Salud, 10; Hortaleza, 84; plaza Mayor, 17.

**CHAMARTÍN.**—Bosque, Manzana, 12; Carril del Conde, 100; Alfonso XIII, 139; avenida Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

**CHAMBERÍ.**—Alonso Cano, número 69; Álvarez de Castro, 42; S. Bernardo, 112; Monte Esquinza, 25.

**LATINA.**—Calatrava, 40; plaza Almúñecar, 7.

**RETIRO-MEDIODÍA.**—Paseo Delicias, 106; Sánchez Barcaiztegui, 37; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.

**TETUÁN.**—Muller, 49; Barón de Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 68.

**UNIVERSIDAD.**—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

**VALLECAS.**—Moratalaz, polígono E, 274; avenida Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro Cuatro Fuentes, 45.

**VENTAS.**—Avenida Aragón, 226; Barrio Salvador, Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen Fuencisla, 13; S. Marcelo, 15; Hermosilla, 130.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo Acacias, 5; Ribera Curtidores, 12; C. Los Angeles, bloque 317; Villajoyosa, 88; S. Cristóbal de los Angeles, P. Pinazos, 164.

**BUENAVISTA.**—Rafaela Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

**CARABANCHEL.**—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganés, 171; Virgen de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quero, 99; Sedano, 31; Colonia Santa Mónica; Ramón Azorín, 16; paseo Extremadura, número 6; Colonia Santa Margarita, local 18.

**CENTRO.**—Carretas, 12; Infantas, 42; Pez, 9.

**CHAMARTÍN.**—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Rafael Salgado, 19; Francisco Silvela, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa, poblado Canillas; paseo Habana, 206; Parque Colina, bloque D.

**CHAMBERÍ.**—Raimundo Fernández Villaverde, 18; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, número 5.

**LATINA.**—Paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.

**RETIRO-MEDIODÍA.**—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XIII, 11; plaza Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

**TETUÁN.**—C. Herrera Oria, frente 244; colonia Valdezarza, bloque 12; paseo Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Tremps, 22; Olite, 48; Teruel, número 21.

**UNIVERSIDAD.**—Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2.

**VALLECAS.**—Moratalaz, polígono G. Corr. Fco. Luján, número 61; Peña Prieta, 16; Puerto Bonaigua, 34; S. Miguel, 2.

**VENTAS.**—Doctor Esquerdo, 89; Nuestra Señora Begonia, s/n, barrio Elipa; Ilia da, 15; Zayas, 2; Zúñiga, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, número 279.

4-B

## Cursillo escolar de Educación Física y Natación

### Suspendida la clausura por el mal tiempo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El fuerte aguacero que sufrió ayer Madrid hizo suspender la clausura del XX Cursillo Escolar de Educación Física, Natación e iniciación al deporte, que había de celebrarse a las siete de la tarde en la Piscina Municipal de la Casa de Campo. Han participado en este cursillo más de veinte mil escolares de setenta colegios madrileños, que han aportado cuarenta y cinco o más alumnos y otro millar de centros de los que han acudido en cantidad inferior.

Las lecciones teóricas y prácticas de cincuenta y cinco profesores titulados y ciento sesenta y seis auxiliares, que han desarrollado once cursos de verano y doce de invierno en las principales piscinas y parques deportivos que el Ayuntamiento tiene repartidos por toda la ciudad.

### Premios de Periodismo de la Delegación Nacional de la Juventud

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado los Premios de Periodismo 1972 para los originales, ya sean artículos, reportajes, guiones de radio o televisión, que traten sobre algún aspecto relacionado con la juventud. Se concederán tres premios: un primer premio de pesetas 50.000 y dos accésits de pesetas 25.000 cada uno.

Los trabajos deberán publicarse antes del 5 de noviembre, y deberán ser entregados antes del 25 del mismo mes en la Sección de Medios de Comunicación de la Delegación Nacional de la Juventud, en la calle de Ortega y Gasset, 17, Madrid.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS ASTURIANOS ha convocado un concurso nacional de pintura con motivo del XXV aniversario de su fundación, dotado con un primer premio de 150.000 pesetas y medalla del Instituto, y un accésit de 25.000 pesetas de la Caja de Ahorros de Asturias. Los temas serán obligatoriamente sobre paisajes asturianos. La presentación de obras se efectuará en la Secretaría del citado Instituto, Palacio de Toreno, portier 5, Oviedo, en los días hábiles del próximo mes de octubre.

La Diputación Provincial de Valencia ha convocado un concurso para la adjudicación del Premio «Valencia» de Literatura, dotado con 100.000 pesetas, que se otorgará a la mejor poesía escrita en lengua valenciana o en castellano.

LA DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA ha convocado un concurso para la adjudicación del Premio «Valencia» de Literatura, dotado con 100.000 pesetas, que se otorgará a la mejor poesía escrita en lengua valenciana o en castellano.

La presentación de originales se efectuará por triplicado en la Secretaría General de la Corporación hasta el 15 de enero del próximo 1973.

Asimismo ha convocado otro

de composición de música de cámara, de idéntica dotación, al que podrán concurrir todos los compositores de nacionalidad española. Su fecha de entrega finaliza el 30 de septiembre próximo.

EL SERVICIO SOCIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE ASISTENCIA a los Ancianos, con motivo de la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, del 13 al 18 de noviembre próximo, convoca un concurso de fotografía en el que podrán participar todos los aficionados o profesionales españoles que lo deseen. El tema será siempre el envejecimiento de las personas de avanzada edad.

Habrán premios de 25.000 y 10.000 pesetas, respectivamente, y tres accésits de 5.000 pesetas cada uno. La entrega de trabajos se efectuará en la citada Asociación, Infanta Mercedes, 7; Madrid-20, durante los días 1 y 30 de septiembre.

EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA de Madrid convoca por décima vez el Premio de Poesía «Leopoldo Panero», dotado con 100.000 pesetas, al que podrán concurrir todos los poetas de habla hispana.

Los originales deberán ser entregados en la Secretaría del Instituto, avenida Reyes Católicos (Ciudad Universitaria), Madrid-3, antes del primero de diciembre de 1972. En la citada Secretaría proporcionarán las bases del concurso.

## I Bienal de Arquitectura de Sao Paulo

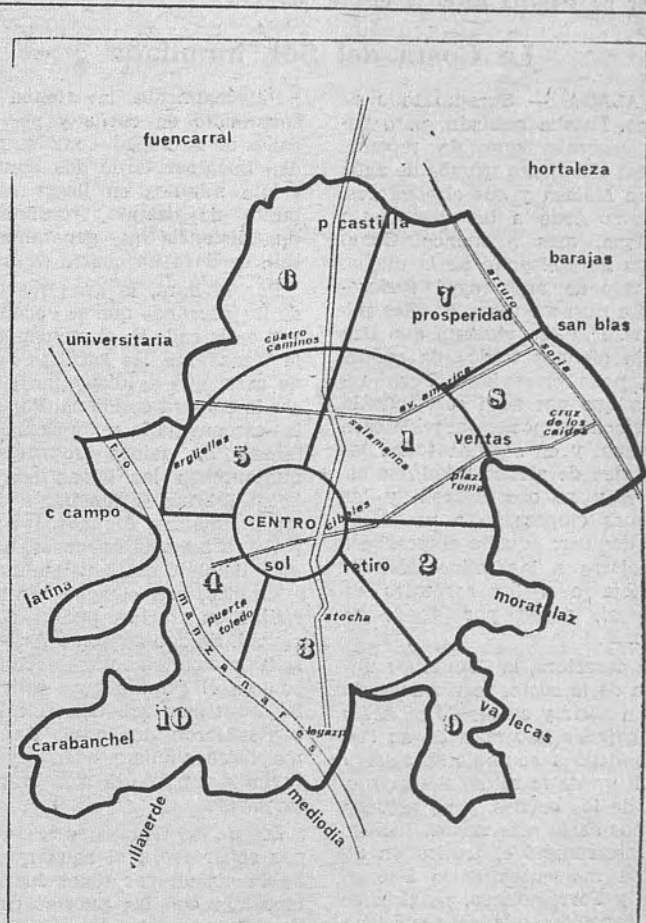
Para los meses de mayo y junio de 1973 está proyectada la I Bienal de Arquitectura en Sao Paulo. Será esencialmente una exposición de arte y de desarrollo de todas las realidades mundiales con la actividad del arquitecto y específicamente del área brasileña. Tendrá una duración de 40 días y se realizará gracias a los esfuerzos conjuntos de la Fundación Bienal de Sao Paulo, el Banco Nacional de la Vivienda y el Instituto de Arquitectos de Brasil. Entre las múltiples exposiciones y realizaciones, se tienen pensadas las siguientes:

Temas de urbanismo; temas de edificación; dibujos industriales (objetos); comunicación visual (mensaje); concurso internacional de escuelas de Arquitectura; seminarios; conferencias, etc...

Entre los objetivos perseguidos se pretende el aprovechamiento correcto del medio ambiente en las ciudades y en el campo y crear la posibilidad de que artistas, científicos y técnicos puedan intercambiar diversas experiencias culturales y artísticas.

## VIDA SOCIAL NATALICIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La señora de Herrero Mateo, de soltera María del Carmen García-Ramal López de Haro, hija del Ministro de Relaciones Sindicales, asistida por el doctor Sopeña, ha dado a luz, con toda felicidad, una preciosa niña, primero de sus hijos. A la recién nacida le será impuesto el nombre de Patricia.



## LA CONTAMINACION

Los niveles de contaminación atmosférica en la jornada de ayer se han mantenido con unos valores muy semejantes al día anterior. Solamente hay que destacar una ligera baja en las concentraciones, que no hacen variar los criterios de calidad.

Las zonas que han superado la media establecida para Madrid han sido: tercera, cuarta, novena y décima (sigue siendo la zona sur de nuestra capital la más afectada); las restantes zonas han obtenido valores débiles.

Contaminación general: débil para dióxido de azufre y moderada para humo.

Francisco MOYA



# Tromba de agua sobre Madrid

- Provocó la movilización general del Servicio de Bomberos
- Dos niños hubieron de ser rescatados de un pozo y de un socavón respectivamente

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La intensa tormenta que descargó ayer tarde sobre la capital originó numerosas inundaciones en distintas zonas del casco urbano y produjo la movilización general del Servicio de Bomberos y de los efectivos de la Policía Municipal, que, entre las diecisiete y las veintiuna horas, tuvieron que atender a varios centenares de llamadas procedentes de distintas barriadas.

La centralita de los bomberos estuvo bloqueada casi una hora por efecto de las llamadas, y se puso en juego todo el servicio de los distintos parques para hacer frente a los efectos del abundante agua caída.

Las zonas en las que, de una forma más destacada, el agua produjo estragos fueron las barriadas de Peñagrande, Mirasierra, Moratalaz, avenida de la Paz, El Viso, Ciudad Jardín, Vallecas y carretera de El Pardo.

En su mayor parte, el agua ocasionó inundaciones en sótanos y plantas bajas, en tiendas y almacenes, y también ocasionó desprendimiento de revoco de fachadas, enfoscados y cornisas, además de antenas de televisión. En numerosos lugares se formaron lagunas, y la corriente dificultó el tráfico rodado, quedando numerosos vehículos detenidos al no poder rodar normalmente.

En la calle de López de Hoyos, esquina a la del General Mola, se produjo un socavón de regulares dimensiones, al que cayó un niño y un semáforo, que aprisionó a la criatura en el fondo, siendo necesaria la intervención de los bomberos para poder rescatarle. El menor, Eduardo Alonso García, de doce años de edad, domiciliado en la calle de la Constancia, número 8, fue asistido en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos de diversas lesiones.

También otro menor, Fernando Amor López, de trece años, domiciliado en la calle de Gómez Narro, número 5, tuvo que ser rescatado por los bomberos al caer al interior de un pozo de unas obras que se llevan a cabo a la altura del número 60 de la calle de Carril del Conde. El pozo tiene cerca de diecisiete metros de profundidad y el rescate del menor fue muy laborioso. En el mismo vehículo de los bomberos el herido fue llevado a la Residencia de La Paz, donde quedó internado.

Otro hecho, que por fortuna no revistió gravedad, aunque pudo ocasionar una desgracia, fue el registrado en el paseo de la Dirección, número 15: una vivienda de una sola planta donde se desprendieron dos metros cuadrados de la techumbre de la casa, ocupada por un matrimonio y nueve hijos, ninguno de los cuales fue afectado.

A última hora de la noche los bomberos continuaban atendiendo llamadas y efectuando trabajos de desagüe, estimándose que su labor proseguiría hasta la madrugada.

## La Costa del Sol, inundada

MÁLAGA. — Sucedió todo de golpe. Estaba nublado, pero nadie esperaba que, de repente, cayese semejante tromba de agua sobre Málaga y sus alrededores. Empezó todo a las diez de la mañana, más o menos. Como quien abre el grifo de la ducha: un velo de agua cayó furiosamente durante cerca de diez minutos. Era tan violenta que tiró abajo algunos toldos de cafeterías poco precavidos. Pero resulta que por aquí casi toda la provincia es poco precavida cara al agua, y en seguida todos los sistemas de alcantarillado se cegaron y se obstruyeron, y las lagunas empezaron a proliferar por doquier; aquello empezaba a semejarse a las salinas de Torrevieja o a los arrozales de Shangai, según por donde se mire.

La carretera, la flamante autopista de la costa, se vio anegada en un abrir y cerrar de ojos. En las bajadas naturales de su trazado llegó a acumularse agua a la altura de la mitad de las ruedas de los coches, y en algunos puntos hasta más arriba. Incluso se interrumpió el tráfico en algunos momentos entre Fuengirola y Torremolinos, en vista de los torrentes que se deslizaban autopista abajo. Mientras, en Málaga ciudad, los coches flotaban como podían, y podían muy poco, generalmente. En toda la ciudad se formó un atasco impresionante. Innumerables automóviles se encontraban atrancados en el agua, estropeados, con sus conductores en el interior, perplejos y sin saber si permanecer en el coche inmóvil hasta que las aguas bajasen (como Noé) o arriesgarse y salir a las frías corrientes, donde nunca se sabía qué podía suceder. El caso es que entre el agua y los coches estropeados era absolutamente imposible circular.

Personalmente, la tromba me sorprendió en coche y por las calles de la ciudad, como se pueden imaginar tardé dos horas y veinte minutos en llegar a mi punto de destino, recorriendo una distancia que generalmente sólo se lleva un cuarto de hora.

Por la hora, la gran mayoría de las personas que se encontraban en la calle en el momento de la riada eran las sufridas amas de casa, que se disponían a hacer la compra cotidiana. Por eso, las escenas de la señora cincuentaera de faldas remangadas que surcaba las aguas con su bolsa al brazo se repetían a diestro y siniestro. Algunas, las mayores, o las más miedosas, o las más débiles, estaban realmente asustadas, con el agua hasta la rodilla en muchos puntos de la ciudad. Se subían como desesperadas a cuantos coches encontraban en el camino para salir de las marismas urbanas. A mí se me subieron dos antes de que me diese siquiera cuenta y estuvimos a punto de zozobrar en un bache.

Los de las tiendas se afanaban por echar fuera el agua que se había colado por todos los quicios aun con las puertas cerradas. A todo esto, los bomberos no daban abasto, entre llamada y llamada: coches averiados, gente incomunicada, derrumbamiento de algún muro.

Rosa MONTERO

## Canoas improvisadas en Santander

SANTANDER. (Cifra.) — Una gran tromba de agua cayó ayer sobre la capital santanderina en el transcurso de una hora, inundando las calles y dando lugar a un gran espectáculo, puesto que en algunos lugares las grandes «mareas» producidas por la

tormenta alcanzaban los 10 centímetros, lo que hacía imposible el tránsito por las calles.

Esta tormenta, de las denominadas de verano, cuyo aparato eléctrico y de agua se centró sobre la propia capital, ya que se tienen noticias de que en la provincia no se señalada su presencia, se acusó entre las siete y las ocho de la mañana. El Observatorio meteorológico santanderino registró 32,8 litros.

Durante este tiempo, horas-punta de la vida santanderina, la actividad fabril se encontró con este serio problema, que dificultaba circular no sólo a los peatones, sino a los vehículos, muchos de los cuales quedaban inutilizados al mojarse su sistema eléctrico y ser imposible vadear las riadas que de las partes altas de la ciudad se acumulaban en las partes bajas. En este caso, las zonas más afectadas han sido la avenida de Calvo Sotelo, el paseo de Pereda, Becedo, San Francisco y otras menos céntricas, como la calle Tetuán, donde la concentración de agua era tan grande que los vecinos tuvieron que vadear la calzada utilizando improvisadas canoas.

Afortunadamente, no hay que lamentar ninguna desgracia personal.

## Trombas de agua en Cádiz

CADIZ. (Cifra.) — Numerosas personas de Cádiz, El Puerto de Santa María, Puerto Real, San Fernando y otras ciudades costeras fueron testigos de un aparatoso remolino de viento y agua que atravesó la bahía gaditana de manera vertiginosa, tomando luego la dirección de esta ciudad a Puerto Real.

Desde El Puerto de Santa María los testigos coinciden en que se observaron dos trombas de agua, una con dirección al fondo de la bahía gaditana y la otra cuando caía una lluvia torrencial, con aparato eléctrico y granizo, hacia el interior de la sierra de San Cristóbal.

El fenómeno parece que tuvo una especial visibilidad desde la playa de Vista Hermosa, en El Puerto de Santa María. La tromba marina formaba, según los testigos, un tubo en espiral.

En Puerto Real, todas las personas que se encontraban en la ribera del muelle pudieron observar cómo la tromba se aproximaba a gran velocidad. Muchos, instintivamente, buscaron refugio en los portales y locales próximos, y durante unos minutos cundió la alarma en las zonas contiguas al puerto.

No ha causado el fenómeno ningún daño humano. Únicamente se ha comprobado en algunas fachadas de los edificios del muelle diversas muestras de fango humedecido, especialmente en las proximidades de la calle de San Ildefonso, en El Puerto de Santa María, donde, al parecer, iría a desvanecerse la tromba.

En San Fernando descargó también una violenta tormenta con gran aparato eléctrico y fuerte viento. Por la noche, casi todos los grifos de los domicilios particulares expulsaron alguna cantidad de fango.

El fenómeno ha sido registrado por el Observatorio de Marina de San Fernando, que ha informado que la tromba de agua atravesó la bahía desde el puente de peaje «José León de Carranza» hacia Puerto Real.



● Una de las muchas escenas que, como ésta, se pudieron ver en Madrid a consecuencia de las intensas lluvias. (Foto Prieto.)

## Dieciocho millones de pérdidas

# Incendio en la Escuela de Alta Montaña de Jaca

## ● Siete horas se tardó en extinguirlo

JACA (Huesca). (Cifra.) — En unos 18 millones de pesetas se han cifrado inicialmente las pérdidas materiales producidas por un devastador incendio, que destruyó diversas dependencias e instalaciones de la Escuela Militar de Alta Montaña de Jaca.

Se ignoran las causas que produjeron el incendio, en el que no hubo que lamentar desgracias personales, aunque no se descarta la posibilidad de que se originara en unas obras de reparación que se llevaban a cabo en las cocinas de la Escuela Militar.

Las estructuras de madera de los edificios fueron fácil presa de las llamas, que destruyeron totalmente el Hogar del Soldado, la Biblioteca, el salón de proyecciones y otras dependencias.

A pesar de los esfuerzos de los bomberos de Jaca, Sabiñánigo y de otras localidades comarcales, así como de los 1.000 soldados que se encuentran en la citada Escuela, el incendio tardó unas siete horas en extinguirse totalmente.

## MADRID: En la carretera de Toledo

# Un muerto y un herido al chocar un coche con un camión

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un muerto y un herido de gravedad es el resultado de una colisión de vehículos registrada ayer tarde en la carretera de Toledo, a la altura aproximada del kilómetro 5,500. En dicho punto y por causas no determinadas, colisionaron el camión matrícula M.759262, que conducía Manuel Pérez Andújar, y un coche. El vehículo ligero ardió completamente a causa del entroncero y sus dos ocupantes

fueron rescatados gravísimamente heridos del interior. Al ingresar en el Equipo Quirúrgico falleció el conductor del coche, un hombre, cuya identidad no se ha podido establecer todavía. Su acompañante, una señora, fue llevada a la Residencia de La Paz, donde se encuentra gravísima. Tampoco se ha podido establecer su identidad.

## Tres heridos por explosión de gas

Una señora y sus dos hijos resultaron heridos de consideración a consecuencia de la explosión de una bombona de butano en su domicilio, calle de José Mariano, número 100.

Las víctimas del accidente fueron Teresa Cebrián Molina y sus hijos José Luis y María del Pilar Arjona Cebrián.

Sucesos



## EE. UU.: Frenética orgía de muerte

# Matanza de ocho personas en un club de golf

❖ Enmascarados dispararon con metralletas

SANTA CRUZ (Estados Unidos, Islas Vírgenes). (Efe-Reuter).—Una banda de hombres enmascarados, armados de metralletas, irrumpieron en la sede de un club de golf, próximo a Santa Cruz y mataron a ocho personas en una frenética orgía de muerte.

La Policía declaró que, además, resultaron heridas, por lo menos, cuatro personas cuando los atacantes, al parecer, en número de cuatro o cinco, penetraron en el elegante club de golf Fauntain Valley.

«Luego, se entregaron al pillaje, pero solamente puedo calificar el hecho como una matanza», declaró el fiscal general.

## Explosión en una industria metalúrgica: tres muertos

SALZGITTER (Alemania Federal). (Efe).—Tres obreros resultaron muertos y uno con graves heridas a consecuencia de una explosión registrada en una industria metalúrgica de esta localidad.

Según informaron, la Policía y la dirección de la factoría, la explosión sobrevino cuando se procedía a reparar un fallo en la conducción de oxígeno.

Tres de los obreros que se encontraban en las inmediaciones sufrieron gravísimas quemaduras y lesiones internas que ocasionaron su muerte. Otro de los em-

pleados en la fábrica Peinesalz-gitter Ag fue ingresado en el hospital con heridas muy graves.

## Choque de trenes: un muerto y diez heridos

RUPERSWIL, Suiza. (Efe-Reuter).—Un muerto, el revisor, y diez heridos es el balance de un choque entre un tren de pasajeros y un mercancías en la estación de ferrocarril de esta ciudad, según han informado los funcionarios de la compañía ferroviaria.

## Suecia: Al atracador asturiano

# PUEDEN DARLE ASILO POLITICO

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El ciudadano español, buscado por la Interpol por supuesta participación en el atraco a mano armada contra un establecimiento bancario de la provincia de Asturias, continúa en Suecia. Se trata del robo cometido el pasado 1 de julio contra dos empleados de la Caja de Ahorros de Asturias cuando transportaban unos seis millones de pesetas al Hogar del Jubilado, cantidad ésta prevista para el abono de pensiones. En principio, el asaltante iba a solicitar asilo político en Suecia, y se pensaba que las autoridades, dados los términos de algunas declaraciones oficiales, probablemente no morderían el anzuelo. Han pasado varios días y ha habido algunos cambios. Por lo pronto, los boletines informativos de la radiodifusión sueca han dado cierto relieve a la decisión de la audiencia de Estocolmo que, tras la sesión del pasado martes, recomendó que el acusado continuara en custodia policial en espera del informe oficial correspondiente y de la petición de extradición por parte de las autoridades españolas. Tanto la radio, como la Prensa de este país, parecen destacar la propia versión del acusado como la más verídica.

Ahora, tras los violentos disturbios promovidos por la entrega a las autoridades norteamericanas del ciudadano Taiwanes Tzu-Tsai Cheng, hay quien dice que Estocolmo podría intentar cubrirse las espaldas procediendo a una rápida modificación de su actual legislación sobre asilo político. Cheng fue sacado el pasado lunes del país porque el Gobierno sueco consideró que un atentado contra el viceprimer ministro de Formosa no era delito político, sino simple delito común.

## Amberes (Bélgica)

# ARDE UN CASTILLO DEL SIGLO XVIII

AMBERES. (Bélgica). (Efe).—Un incendio destruyó parcialmente el castillo de Schoten, cerca de Amberes, cuya arquitectura actual data del siglo XVIII. No se registraron víctimas, pero los daños materiales son cuantiosos.

Al parecer, el fuego fue provocado por una chispa que saltó de una de las chimeneas durante la instalación de la calefacción, poco después de mediodía. Pese a la rápida intervención de los bomberos locales y de los de Amberes, las llamas destruyeron completamente el ala derecha y la torre del mismo lado.

La parte central del castillo y el ala izquierda han sufrido también importantes daños, debidos al agua utilizada para sofocar el fuego. El castillo es un monumento histórico que pertenece desde 1950 al municipio. Están instalados en él un centro cultural, así como, en sus alrededores, amplios campos de deportes, un jardín para niños y un zoológico.

## Cae un rayo en una emisora

PARIS. (Efe).—Un rayo cayó en la antena de la emisora France Inter Paris, situada en Romainville (cerca de la capital). Las emisiones de onda

corta se encuentran por tal motivo interrumpidas. La avería no podrá, probablemente, ser reparada hasta hoy.

## Se llevaron trescientas cincuenta mil pesetas

# ATRACAN UNA CAJA DE AHORROS EN GRANOLLERS

GRANOLLERS (Barcelona). (Cifra).—Unas 350.000 pesetas han sido robadas de una sucursal de la Caja de Ahorros de la localidad de Parets, por dos individuos que amenazaron a los empleados con una escopeta de caza.

Según se ha informado a Cifra, dos individuos, que llevaban la cara tapada y vestían guardapolvos, penetraron en la citada sucursal, y encañonaron a los tres empleados y a un número indeterminado de personas que se encontraba en el local, a los que hicieron poner de cara a la pared.

Comminaron al cajero para

que les entregase el dinero que tuviera en la caja fuerte, a lo que tuvo que acceder el citado empleado. Los dos enmascarados se apoderaron del dinero y emprendieron la huida en un automóvil que les esperaba fuera, con el motor en marcha, y a cuyo volante figuraba otra persona. La cantidad exacta que se llevaron los atracadores no ha sido precisada todavía, aunque se estima en las 350.000 pesetas antes citadas.

## Cleptómana sorprendida

BILBAO. (Cifra).—Tras ro-

bar objetos valorados en 138 pesetas, una mujer agredió a dos empleadas de unas galerías comerciales de esta capital, al llamarle aquellas la atención por el acto que acababa de cometer. La primera de las empleadas resultó con lesiones en el brazo y la otra con contusiones y erosiones generalizadas en la cara.

La Policía procedió a la detención de la autora del hurto, que dijo llamarse Antonia García, de treinta años, casada, la cual fue puesta a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia.

## Entre Portugalete y Santurce

# Descarrilan tres vagones cisterna con gasolina

● La Renfe montó un servicio de autobuses

BILBAO. (Cifra).—Tres vagones cisterna conteniendo gasolina, que formaban parte de un tren de mercancías de catorce unidades, han descarrilado a la altura de Penora, entre Santurce y Portugalete.

Los tres vagones afectados, que no han llegado a volcar, han producido algunos desperfectos en las vías, al mismo tiempo que han provocado la interrupción de la circulación de trenes de viajeros entre Portugalete y Santurce.

Para ello la RENFE ha montado un servicio de autobuses entre las dos estaciones citadas, y el servicio de

viajeros por tren a partir de Portugalete y hasta Bilbao es absolutamente normal.

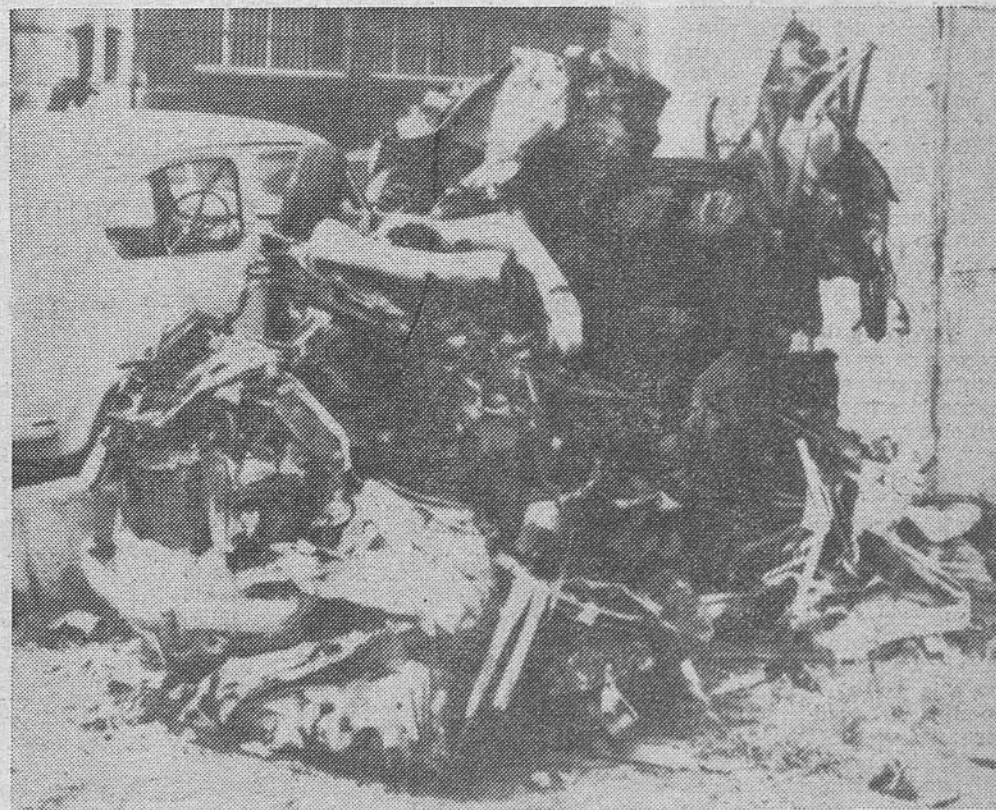
Nada más producirse el descarrilamiento —hacia la una de la tarde— se han tomado las medidas necesarias para evitar cualquier posible inflamación del líquido combustible, por lo que no hay que temer el menor peligro, ya que la CAMPSA está terminando las operaciones de trasiego. Terminadas éstas, y por los servicios técnicos de la RENFE, se procederá al encarrilamiento de los vagones y a la reparación de las vías. Afortunadamente no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal.

## Sevilla: Una chica de diecinueve años

# QUISO TIRARSE DESDE UN TEJADO

SEVILLA. (Pyresa).—El Alcalde de Sevilla, Juan Fernández Rodríguez, y el teniente de Alcalde delegado de incendios, José García Díaz, disuadieron a una joven de diecinueve años, A. S. V. para que no se lanzara al vacío desde una altura de dieciséis metros. Al parecer, la joven está internada en un establecimiento del patronato de protección a la mujer y se subió a un tejado en ruinas amenazando con arrojar al vacío desde allí a menos que se le autorizase a abandonar el establecimiento asistencial.

Una vez a salvo la joven —que, al parecer, sufría una fuerte crisis nerviosa—, fue internada en el sanatorio psiquiátrico de Miraflores.



## ERA UN COCHE

Ese informe montón de chatarra era un coche. En el accidente perdió la vida un hombre, al ser arrollado el vehículo en la plaza bilbaína de Urubitarre por un tren que hacía el recorrido Bilbao-Santurce. (Foto Cifra Gráfica.)



## Desproporción

Todo hace parecer lo que no es. Pero todo repercute y se manifiesta negativo, como la baja del 0,98 por 100 del índice general; la desproporción contratadora con valores de renta variable, ya que de un total de 106, hay signos positivos en 15, frente a negativos en 69 y repeticiones en 22, y las abundantes posiciones de papel fijadas sin operación, especialmente en el grupo bancario. Estos conceptos indicativos de la jornada señalan ya de por sí la coyuntura bajista por la que atraviesa el mercado mobiliario, si bien creemos que cuanto mayor sea la estridencia realizadora más pronto se producirá la contratación.

Hay que tener en cuenta lo siguiente: es preciso mantener el ritmo de inversión industrial para que no vuelva la atonía del sistema productivo y aumentar las exportaciones, caracterizándolas de calidad y precios óptimos, mantener el dinero barato como incentivo para los empresarios, que en los últimos años no han hecho mucho esfuerzo por acelerar sus programas expansivos, y mantener la confianza depositada en la Administración de que no impondrá medidas financieras que puedan producir un nuevo frenazo del desarrollo económico a corto plazo. La empresa española —y cuando hablamos de empresas nos referimos a los verdaderos empresarios, que luchan y se desvelan por el bien del país— necesita recuperar el tiempo perdido, quizá proustianamente, después de dos años de verdadera recesión. Ello obliga a la clase empresarial a dar muestras de un alto dinamismo, propio de una olimpiada económica, que se pueda traducir en un mejoramiento del bien social. Aquí podemos encontrar la desproporción injustificada que existe entre ciertos rumores y la verdadera situación económica del país.

Lo del retroque del tipo de interés básico creemos que por el momento no tiene mucha consistencia ni razón de ser. Piensen que después de un segundo trimestre netamente inversor, con incentivos fiscales, habría que saber, después del tiempo vacacional, el volumen de crédito a pedir por las empresas y éstas aún no tienen una total actividad necesaria para fijar posiciones. Hay más: tenemos las palabras del gobernador del Banco de España, cuya precisión sobre el tema hace pensar lo contrario, cuando hacía ver aquello de que «no sería lógico ni propio de una política monetaria ágil volver a las rigideces de la manipulación del tipo de interés». Y si es porque se espera un recalentamiento para el otoño, hay otras medidas frenadoras que no tienen el impacto psicológico del retroque al alza del precio del dinero.

El único valor que más destaca, por la abundancia de peticiones, es Telefónica, de la que se contratan en la sesión 41.358 acciones, por 78,1 millones efectivos. Este ritmo negociador nos hace ver un claro éxito de la próxima ampliación de una por cinco, a la par, al estar más diluido el papel de esta empresa y haber muchas ganas suscriptoras. También hay dinero disponible para los títulos de Galerías Preciados, contratándose 5.372 acciones, por 11,1 millones efectivos; para Banesto, con 8.382, por 17,9 millones, y para Central, con 2.175, por 13,9 millones. Mucho papel en Bancos, eléctricas, químicas e inmobiliarias, asomando dinerillo en siderometalúrgicas.

A. ESPADA REJAS

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia	
Efectos públicos:												
Interior 4 %	133,—	*		Central	1.283,—	7,—	Hispana, pref.	145,—	*			
Exterior 4 %	122,—	+ 1,—		Eurobanco	584,—	*	Inm. Metropolitana	385,—	*			
Amort. 4 % 1950-52	125,25	*		Exterior	627,—	*	Urbis	330,—	3,—			
Amort. 4 % 1951	126,—	*		Fomento	845,—	5,—	Vacasa	312,—	=			
Amort. 4 % 1953	125,75	*		Grat. de Comercio	778,—	12,—	Urbanizaciones:					
Amort. 4 % 1957	123,—	*		Granada	434,—	4,—						
Amort. 3,50 % 1951	111,—	0,50		Indus. Bilbao	689,—	2,—						
Amort. 3 % 1949	109,50	*		Indubán	725,—	=						
Céd. Inver. D 1963	107,50	2,50		Hispano	866,—	12,—						
Inst. Nac. Coloniza	110,—	*		Ibérico	945,—	6,—						
Reconst. Nacional	109,50	+ 0,50		López Quesada	1.235,—	15,—						
Renfe	110,—	*		Mercantil	982,—	*						
Deuda Universitaria	111,—	*		Popular Español	866,—	10,—						
				Rural	665,—	*						
				Santander	1.276,—	*						
				Urquijo	864,—	5,—						
				Valencia	1.510,—	=						
				Vizcaya	967,—	*						
				Zaragozano	1.277,—	4,—						
Cédulas:												
Banco Hipot. 4 %	70,50	*		Electricidad y Gas:								
— A	90,—	*		Catalana Gas	239,—	*						
— B	87,—	+ *		Eléct. Viesgo	265,—	5,—						
— C	90,—	*		Enher	160,—	1,—						
— Rentas 4 %	109,25	=		Reunidas Zaragoza	19,75	+ 0,25						
Crédito Local Inter.	107,—	=		Fecsa grandes	263,—	1,—						
— lotes 1942-1944	109,—	=		Fecsa pequeñas	266,—	5,—						
— de 1.000	109,—	=		Fenosa	192,50	1,25						
— pref. 500	107,25	=		H. Cantábrico	285,—	2,—						
— pref. 1.000	107,25	=		H. Cataluña	237,—	2,—						
				H. Española	267,75	2,25						
				Iberduero	327,25	4,75						
				Langreo	282,—	=						
				Salos del Nansa	100,—	*						
				Sevillana	275,—	3,—						
				Unión E. M.	255,50	3,50						
Bonos bancarios:												
Bandesco 1963	98,—	*		Alimentación:								
— 1964	97,76	*		El Aguila	258,—	1,50						
— abril 1965	96,—	*		Azucarera	150,—	0,50						
— agosto 1965	96,—	*		Ebro	682,—	3,—						
— octubre 1965	94,50	*										
— agosto 1966	92,—	*		Comercio:								
Euroban 1964	100,—	*		Central Inver. y Créd	429,—	2,—						
— 1965	100,—	*		Galerías Preciados	414,—	=						
— 1966	100,—	*		Grat. Financiera	185,—	=						
Indubán 1964	101,—	*		Construcción:								
— julio 1965	100,25	*		Cementos Alba B.	281,—	3,—						
— diciembre 1965	101,50	*		Financiera y Minera	620,—	*						
— junio 1966	100,75	*		Portland Valderrivas	520,—	+ 5,—						
Fomento 1964 I	100,—	*		Valenciana Cement.	510,—	*						
— 1965 II	95,—	=		Cristalería Español. g	815,—	*						
— 1966 III	95,—	*		Cristalería Español. p	755,—	5,—						
Bilbao 1964	101,—	*		Construtoras:								
Bankinter 1965	105,—	+ 1,—		Hidroctiv	32,—	*						
— 1966	102,—	*		Dragados y Constr.	780,—	8,—						
— 1967	103,—	*		Encinar de los Reyes	250,—	*						
— 1968	103,80	*		Cantabria	238,—	*						
Urquijo 1963	101,50	*		Vallehermoso	311,—	4,—						
— 1964	101,50	*		Inmobiliarias:								
— 1965	102,30	*		Alcázar	440,—	*						
— conv. 1967	170,50	*		Bami	158,—	+ 10,—						
— conv. 1968	145,—	*		Ceisa	190,—	*						
Bankunión 1964	100,—	*		Fincosa	230,—	+ 30,—						
— 1965	100,—	*		Seguros:								
— 1966	100,—	*		Hermes B	295,—	*						
Ind. León 1970	122,—	*		Unión y Fénix	745,—	+ 19,—						
— 1971	108,50	+ *		Siderometalúrgicas:								



# FORO BURSATIL

20 millones de dólares en bonos

## EMISION DEL INI EN EL MERCADO EXTERIOR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Instituto Nacional de Industria, organismo autónomo del Estado español, va a emitir en el mes de septiembre, veinte millones de dólares en bonos. Es la primera vez que los títulos del INI se ofrecen al público en el mercado internacional de capitales. La emisión será suscrita por un Sindicato bancario internacional, dirigido por White, Weld y Co. Limited, Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Kuhn, Loeb y Co. International y S. G. Warburg y Co. Limited. Las condiciones definitivas en cuanto a tipo de interés, se fijarán de acuerdo con la situación del mercado en la fecha de emisión.

Los bonos tienen un vencimiento final del 1 de octubre de 1987 y las amortizaciones parciales comienzan a partir del 1 de octubre de 1975. Los fondos obtenidos se aplicarán a la financiación del plan actual de inversiones del INI.

### Crisis en el mercado interior del aceite

MADRID. (Cifra.)—El mercado interior del aceite de oliva atraviesa una situación de crisis: los precios son muy bajos y tienden a bajar todavía más, según informa la revista especializada en estos temas «Oleo».

Todas las firmas que habían establecido el precio de 50 pesetas para el aceite de un grado —añade «Oleo»— se darían mucha prisa en aceptar las 46 pesetas para dar salida a sus existencias. La oferta aumenta, mientras la demanda disminuye. Además, las cooperativas tienen que empezar a pensar en sus liquidaciones de la campaña.

Una importante firma exportadora, que atiende especialmente al mercado italiano, está adquiriendo lotes a 45,50 pesetas, o menos, para el aceite de un grado. Es posible que la exportación quede del todo liberada en breve, pero —estima la citada revista— ya ni eso podría activar la situación con fuerza, ya que al estar próxima la siguiente cosecha, los negocios sufren una paralización, de no mediar informes muy malos sobre las perspectivas, cosa que actualmente no ocurre.

### Se publicó el informe del FMI

## Vuelta escalonada a la convertibilidad del dólar

WASHINGTON. (Comtelsa.)—Al hacerse público el informe del FMI sobre la reforma del sistema monetario internacional se han puesto de manifiesto una serie de diferencias sobre algunos puntos de importancia primordial como, por ejemplo, la vuelta a la convertibilidad del dólar, el papel y el precio del oro, la eficacia de los controles de capital, y la deseabilidad de unas bandas de paridad más amplias.

El punto focal del informe radica en la propugnación de un papel de mayor importancia para el FMI, facultándole, por ejemplo, para crear, comprar y vender Derechos Especiales de Giro contra reservas de divisas, con lo que se podría aligerar los desequilibrios de reservas. Con respecto a la vuelta a la convertibilidad del dólar, el informe la condiciona a tres supuestos:

1) El fortalecimiento de las reservas estadounidenses mediante «superavits» en la balanza de pagos, asignaciones de Derechos Especiales de Giro o aceptación de créditos a largo plazo.

2) La aceptación del principio de ajustes del dólar cuando fuere necesario; y

3) Procedimientos oportunos para corregir desequilibrios transitorios, especialmente aquellos que se derivan de movimientos corto plazo entre tenedores de dólares, tanto oficiales como privados, que no sean estadounidenses.

En relación con el problema de acumulación de divisas de reserva por parte de aquellos países cuya moneda no es de esta clase, el Informe señala tres opciones:

a) Plena conversión por parte de los centros de reserva de los incrementos netos en los pasivos de sus monedas oficiales.

b) Mantenimiento de un nivel fijo de reservas mediante compras y ventas de activos no monetarios; y

c) Una «Cámara de Sustitución», en el seno del FMI, que permita a sus miembros convertir los balances de monedas de reserva en Derechos Especiales de Giro.

Refiriéndose a las modificaciones que debe sufrir el sistema de Derechos Especiales de Giro, el Informe del FMI, dice:

1. Que las transferencias de los DEG deben ser obligatorias.

2. Que los límites de aceptación obligatoria de los DEG deben ser ampliados o abolidos.

3. Que debe aumentarse el atractivo de los tipos de interés de los Derechos Especiales de Giro.

4. Que el valor de éstos debe mantenerse mediante ajustes periódicos en todas las paridades monetarias.

El Informe recoge una serie de sugerencias diversas, entre las cuales se dice que la disparidad de precios entre los mercados oficial y libre debe reducirse mediante ventas por parte de los Bancos Centrales a los usuarios no oficiales, ventas que deberá llevar a cabo el FMI por la cuenta general. Asimismo, especifica que el precio monetario debe ser incrementado lo suficiente para nivelar la diferencia con el precio libre.

En cuanto al futuro papel del oro en el sistema monetario, unos opinan que debe ser mantenido, mientras otros afirman que hay que reducirlo y aun eliminarlo.

En los medios oficiales italianos el Informe ha sido acogido con satisfacción, y en un comunicado oficial se le califica de documento básico para futuras negociaciones.

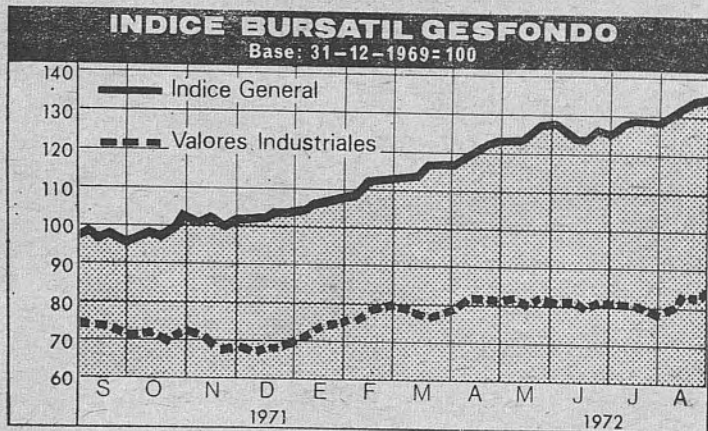
La cotización se mantiene al 50 por 100, porque un grupo bancario compra todo cuanto se le ofrezca al precio mencionado.

El Servicio de Estudios del Banco de Bilbao acaba de publicar un desplegable de bolsillo sobre la evolución de la economía española, a partir de 1960. En él se concretan las principales magnitudes demográficas, económicas y financieras en sus diferentes estadios comparativos en el transcurso de los últimos años. También se señala que solamente nueve provincias españolas (Madrid, Santander, Vizca-

ya, Alava, Guipúzcoa, Navarra, Barcelona, Gerona y Baleares) sobrepasaron las 80.000 pesetas de renta por habitante.

Cada vez hay mayor interés por la Bolsa, especialmente por las mujeres. Sabemos que un grupo de señoras, pertenecientes a la Asociación Femmes de Valeurs, de París, girará una visita de orientación y estudio para el próximo mes de octubre a la Bolsa de Barcelona. ¿Habría posibilidades de hacer igual con la mujer española, que también trabaja, ahorra y quiere invertir?

A. ESPADA BEJAR



### INDICE BURSATIL

El índice bursátil «Gesfondo», correspondiente a las tres Bolsas españolas, señala la ininterrumpida alza de los valores que componen su índice general, en concordancia con la aceleración de la economía del país y la cada vez mayor potenciación de las Empresas. Los meses del presente año, especialmente agosto, refleja un aumento de la presión compradora, marcando una intensidad adquisitiva mucho mayor que en años anteriores. Después de la pausa impuesta por las ampliaciones de capital de junio en el relativo equilibrio de julio, las plusvalías fueron nuevamente acumulándose, llegando así a la cota del 135,09 por 100 sobre la base de 1969 igual a 100, que supone la máxima puntuación del mencionado indicador mobiliario.

Y como la Bolsa refleja en bastante proporción la marcha económica del país, quiere decir que estamos en la buena orientación de mejoramiento de nuestra capacidad productiva y generadora de beneficios y puestos de trabajo; lo único que se

desea es frenar los precios de las materias primas, para así mantener el grado ascendente de la expansión económica, vigilando los posibles incrementos en las tensiones inflacionarias por las que pasa todo el país en desarrollo.



### La Feria de Muestras de Castilla y León se inaugurará el próximo día 11

La Feria de Muestras de Castilla y León se inaugurará el próximo día 11 y no el día 12, como habíamos anunciado. El Certamen anticipa así el acto inaugural. El número de participantes es notoriamente superior al de los años anteriores y todo hace presagiar un gran éxito de esta Feria.

### Ministerio de Información y Turismo

El «B. O. del Estado» número 215, del día 7 de los corrientes, inserta anuncio convocando Concurso-subasta para las obras de ampliación del Parador Nacional de Turismo de ALBACETE.

La presentación de proposiciones finaliza el día 19 de septiembre, a las trece horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las doce horas del día 21 de septiembre de 1972.

Madrid, 7 de septiembre de 1972.

El Consejo de Fibansa, reunido en Santander ayer mañana, ha aprobado un dividendo a cuenta del 13 por 100 neto, que será distribuido a partir del próximo día 1 de octubre. Pero lo más interesante es la ampliación acordada de dos acciones nuevas por cada quince antiguas, liberadas, con cargo a reserva voluntaria. Este desdoble gratis dará comienzo el día 16 de octubre hasta el 15 de noviembre. El dividendo complementario será del 13 por 100, también sobre el nuevo capital que resulte en su día.

Sigue existiendo expectación sobre la compra del paquete de Cros, en poder del grupo Livanos, por el Banco de Santander. A primeros de agosto, los respectivos presidentes del Banco de Santander y Cros se reunieron en la capital montañesa para tratar asuntos sobre esta toma de posición y que, por ser plena canícula, dejaron para el presente mes las discusiones a tratar. Hace unas fechas se han vuelto a reunir, según nuestras referencias, desarrollándose la entrevista en términos de gran cordialidad y efusión, que redundará todo en una mejora posicional de Cros dentro del campo de la química nacional y extranjera. También tendrán que nombrarse consejeros por parte de la entidad bancaria, para suplir los puestos que ocupaban los representantes de Livanos. A título de rumor se dice que también entrará un Banco catalán en el capital de Cros.

No hay aún salida para la fusión Ensidesa-Uninsa. Se sigue gestionando el precio a pagar por las partes, de capital social, en esta última que tienen las entidades Duro, Felguera, Fábrica de Mieres y Santa Bárbara. El INI no está dispuesto a comprarlas al precio que piden por ellas y las empresas privadas no quieren cederlas a los cambios que ofrecen, aduciendo que los precios son de saldos propios de la época.

Por el momento ha sido solucionado el cierre de la fábrica de Celulosa Almeriense. Provisionalmente tendrá que vertir las aguas por el emisario de la ciudad, que ha sido prolongado unos 900 metros por el Ayuntamiento de Almería. La entidad tiene que construir uno particular en un plazo que termina el 31 de diciembre del presente año y con una distancia de 1.500 metros y una profundidad de más de treinta.

### AYUNTAMIENTO DE CAPDEPERA

Por el Ayuntamiento de Capdepera, provincia de Baleares, se convoca concurso para el suministro y colocación de bordillo en el vial de unión entre Capdepera y Cala Ratjada, cuyo tipo de licitación es de 419.680 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría Municipal (Capdepera), de 10 a 14 horas, durante los diez días hábiles siguientes al que aparece inserto el anuncio de convocatoria del concurso en el «Boletín Oficial del Estado».

Capdepera, a 1 de septiembre de 1972. — El Alcalde, firmado, Jaime Fuster Massanet.

### ENSEÑANZAS GRATUITAS FEMENINAS

INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION FEMENINA «MARIA PILAR RUIZ LINARES»

Anuncia en nombre de la Obra Sindical de Formación Profesional:

- 30 plazas de 4.º curso de Enseñanza General Básica
- 120 plazas de primer curso de Formación Profesional Administrativa de Primer Grado
- 45 plazas de Secretarías-Taquígrafas
- 45 plazas de Secretarías-Estenotipistas
- 45 plazas de Auxiliares Administrativos.

Hasta el 19 de septiembre se facilitará información y estas plazas en la Secretaría de la Institución, Av. de José Antonio, 32, 3.ª planta, en horas de 10 a 13 y de 17 a 19. Madrid, septiembre de 1972.



DESPUES DE DOCE AÑOS

# ESPAÑA YA TIENE DOS MEDALLAS

● HUELAMO OBTUVO BRONCE EN CICLISMO Y RODRIGUEZ CAL PUEDE ASPIRAR A MAS



MUNICH (Especial para ARRI-BA y Pyresa, por Porriño).—Jaime Huélamo se metió en la primera escapada importante de la jornada. Por ese camino llegó a conseguir la medalla de bronce. Su director, Ramón Mendiburu, había ordenado a los cuatro españoles que, por lo menos, uno de ellos tendría que meterse en todas las escapadas. Eran 182 kilómetros y 800 metros (ocho vueltas a un circuito difícil, peli-groso, de muchas curvas y estrecha calzada), y esta orden se cumplió.

Fue una pena que otro hombre fuerte, Viejo, no consiguiera saltar en la escapada buena. Muy vigilado, a Viejo se le vio casi siempre al frente del pelotón, tirando fuerte, pero sin conseguir saltar. También Elorriaga, en un segundo grupo perseguidor, intentó unirse a Huélamo.

La lucha comenzó en la cuarta vuelta, en la que se fraguó la gran escapada, pues en cabeza se colocaron el australiano Sefton, el belga Martens, el cubano Arencibia, el español Huélamo, el neozelandés Bidole, el alemán Tichler, el holandés Kuiper, su compatriota Priem, el italiano Francesco Mosser (hermano del gran contrarrelojista Aldo), el mexicano Sarabia, el suizo Schmid, el soviético Trivonov, el negrito del Camerún Kono, los ingleses Bayton y Edwards, el alemán Trott y el colombiano Samaca. De estos hombres, solamente terminarían ocho entre los primeros, pues al resto los absorbería el primer gran pelotón, en el que figuraban Viejo y Elorriaga.

## Si Elorriaga hubiese enlazado...

Los escapados pasaban por la meta, al concluir la cuarta vuelta, y, por tanto, a mitad de carrera, con 58 segundos sobre el gran pelotón, del que, al término del quinto circuito, se destacó Elorriaga. Si el vizcaíno y medalla de oro de Esmirna hubiera conseguido enlazar con el grupo de cabeza, el refuerzo para Huélamo hubiera sido muy estimable y las probabilidades españolas muchas más.

Pero no; Elorriaga no conseguiría su propósito, aunque luego también volvería a intentar su suerte. Huélamo, Elorriaga y Viejo hicieron un carrerón. Lástima que Nistal no corriese a la misma altura.

El grupo de cabeza fue aumentando ventaja, y así al final del sexto circuito la ventaja es ya de un minuto 22 segundos al pelotón, pero en la séptima vuelta, el holandés Hennie Kuiper, demarró con soltura y fuerza, suplió muy bien la cuesta que había antes de la corta y engañosa recta donde estaba la llegada, y consiguió marcharse solo. Llegó a contar con un avance de más de un minuto sobre el grupo perseguidor, donde Huélamo trabajaba al límite de sus posibilidades para anular la escapada. Pero lo que ocurre casi siempre en estas circunstancias, los demás colaboraron menos por eso de reservarse para el sprint y dejaron que Kuiper consolidara su escapada. Cuando intentaron reaccionar a cinco kilómetros del final, el holandés ya te-

nía ganada la carrera. Era demasiado tarde. Midió muy bien la ventaja Kuiper y aun le sobra-ron diez segundos para ganar con los brazos levantados. Huélamo que intentó ir a por el holandés, llevó a rueda al australiano Sefton, que jamás le relevó, y por eso, en el «falso llano» de la recta final, le remontaba y batía por un par de largos. A su vez, el español se imponía fácilmente al neozelandés Bidole, clasificados los tres en el mismo tiempo que Sefton, esto es, a diez segundos del ganador, Kuiper.

## Criba en los puestos punteros

La batalla final hizo criba en los puestos punteros, y así vemos a Byton en el quinto lugar, a tres segundos de Huélamo, y a Edwards, a 5; hasta que Samaca llegaba al frente del primer grupo (a 44 segundos del vencedor), en el que figuraba Elorriaga (el 16 detrás del gran favorito Ovion); Viejo en el segundo pelotón entró el 37, a 2 minutos 36 segundos, y Nistal, el 54, también en el mismo tiempo. Elorriaga, juntamente con quince hombres más, había intentado en la última vuelta unirse al grupo de Huélamo. De producirse la fusión, la escapada de Kuiper no hubiera llegado al final.

El promedio total del vencedor fue de 42 kilómetros novecientos metros.

## Gich abrazó y felicitó a Huélamo

MUNICH (Especial para ARRI-



◆ Este es el momento en el que España consiguió su primera medalla. A la derecha de la fotografía, Huélamo, junto a los otros dos triunfadores, saluda al público que les aclamaba. (Europa Press.)

BA y Pyresa, por José Luis Piñero).—Hace muchos años, doce justamente, que el deporte español no ganaba una medalla olímpica en los Juegos de Verano, y ayer, un pequeño ciclista de Cuenca, Jaime Huélamo, nos dio a todos la satisfacción, tras su gran carrera en el circuito de Munchen-Gruenwald.

A Jaime lo encontramos en la Villa Olímpica poco después de las cuatro y media de la tarde. Mendiburu, su entrenador, nos

ruega que seamos breves, pues el ciclista aún no ha comido. También le acompaña el presidente de la Federación Española, don Luis Puig.

—¿Cuándo viste la posibilidad de ganar la medalla?

—Hasta que no faltaban cinco metros para la meta no tuve seguridad, pues entre los cuatro que formábamos el pelotón había dos hombres muy rápidos.

—¿Vas a pasar al profesionalismo?

Es Mendiburu quien contesta: —Eso es algo que se decidirá cuando regresemos a España. Habrá que esperar órdenes superiores.

Preguntamos de nuevo al medalla de bronce:

—¿Habrá premio por el éxito? Sonrisitas de Jaime, que termina por decir que nada sabe.

—¿Qué te ha dicho el Delegado Nacional?

—Me ha dado un abrazo muy fuerte y me ha felicitado.

## BOXEO

# EL BRONCE YA ESTA SEGURO

● RODRIGUEZ CAL PUEDE LLEGAR MAS ALTO EN LOS MINIMOSCAS



MUNICH. (Especial para Pyresa, por Porriño). — También asistí por la noche a la consecución de otra medalla de bronce por lo menos, porque el boxeador español Enrique Rodríguez Cal ganó por amplio margen de puntos al cubano Carbonell, en la categoría de los pesos minimoscas. Por tanto, Enrique Rodríguez se ha clasificado para la semifinal, que disputará contra el pequeño coreano Ugil Kim, que le precedió en la reunión de anoche, a la que asistió el delegado nacional de Edu-

cación Física y Deportes, don Juan Gich, que fue el primero en felicitar y abrazar al único semifinalista que hemos tenido en boxeo, deporte éste en el que ha habido verdaderamente mala suerte, pues el k. o. del miércoles del almeriense Juanito todavía sigue discutiéndose, y otro púgil español con luz verde para llegar a las semifinales, Alfonso Fernández, no pudo defender su oportunidad por la lesión que sufrió en un ojo.

Tenemos, pues, a Enrique Rodríguez semifinalista. Venció por nueve puntos de margen. Superioridad, pues, según los cinco jueces, de punta a punta.

## Primer asalto, para el español

El primer round resultó ya muy movido, con golpes y contragolpes de los dos contendientes, que prefirieron la distancia corta, aunque el cubano, con más largo brazo y más alto superaba en envergadura al español. Gustó la rapidez con que los dos púgiles soltaban los golpes. Un juez puntó nulo este asalto, pero los restantes se lo dieron al español. A mí me pareció también que lo ganó, aun-

que escasamente.

En el segundo asalto hubo un largo cuerpo a cuerpo, a la salida del cual el árbitro, señor Oguntokun, de Nigeria (más negro que el betún), llevó a un rincón a Enrique Rodríguez para que el médico examinase una de sus cejas. La vio el doctor y no vio nada de particular, por lo que la contienda se reanudó, bravísima, como lo fue casi todo este segundo período, favorable a Rodríguez Cal.

## Superioridad del español

Y lo mismo sucedió en el tercero y último período de intensa impetuosidad y una lluvia constante de golpes que recibió el cubano Carbonell, acusado, acorralado, por Rodríguez, que se apuntó el asalto definitivo con rotunda superioridad. Fue admirable la forma en que, para aumentar su ventaja, se fajó constantemente el púgil español, que recibió una gran ovación cuando el «gong» anunció el final del «match».

He aquí la puntuación de los cinco jueces:

Yanes (Venezuela), 59-59.  
Jetchev (Bulgaria), 60-58.  
Ivanovic (Yugoslavia), 60-59.

Asthon (Nueva Zelanda), 60-56.  
Foot (Malasia), 60-58.

Enrique Rodríguez Cal, al acabar la pelea y luego de saludar al público, fue llevado a hombros a los vestuarios. El público, como en anteriores combates, aplaudió la técnica y el coraje de Enrique Rodríguez, el zurdo español que, por lo menos, es ya medalla de bronce.

## Rubio, derrotado por descalificación

Antonio Rubio fue derrotado antes de que la pelea llegara al límite, tras dominar ligeramente.

El desenlace fue confuso. El segundo asalto llevaba consumidos unos segundos de dominio de Rubio y valientes réplicas de su contrario cuando en un intercambio de golpes, el colombiano Clemente Rojas cayó. No fue una caída espectacular, sino más bien un desequilibrio. Mientras el sudamericano hacía ademán de haber recibido golpe bajo, el árbitro le contaba. Cuando no sabíamos si decidiría que Rubio había vencido por k. o. o que continuara el combate, se dirigió uno por uno a los cinco jueces y les comunicó su decisión: descalificación de Antonio Rubio por golpe bajo.



# Haro y Salgado, a la final de 5.000

● SU CLASIFICACION SE DEBIO A LOS EXCELENTES TIEMPOS DE SUS SERIES

MUNICH. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui.) — Los dos atletas españoles, Mariano Haro y Javier Alvarez Salgado, se clasificaron ayer para la final de 5.000 metros lisos. Mariano Haro fue tercero en su serie con el tiempo de 13-35-4, y Alvarez Salgado, cuarto en la suya, con 13-36-6. Pasaban a la final los dos primeros de cada serie y los cuatro que consiguieran mejores tiempos, y los dos españoles consiguieron el pase, ya que tras los clasificados por sus puestos, el alemán Norpoth logró el mejor tiempo, con 13-33-4, seguido de Haro con 13-35-4 y de Alvarez Salgado con 13-36-6. El otro fue el noruego Halle con 13-38-6.

La serie en la que corrió Alvarez Salgado fue la más rápida, ya que Puttemans invirtió 13-31-8, nuevo record olímpico, seguido de Prefontaine con 13-32-6. En la serie de Haro también se corrió mucho, gracias precisamente a Haro en una buena parte, que marchó en cabeza en varias ocasiones, y esta serie acabaría siendo la segunda en tiempo, pues el vencedor, el finlandés Vaatainen, tardó 13-32-8, seguido del inglés Ian Stewart, con 13-33. Los dos españoles han hecho mejores tiempos que Gammoudi y Bedford, clasificados primero y segundo, respectivamente, en la primera serie, que McCafferty y el germano del Este Eisenberg,

primeros en la tercera, y que Viren y Sviridov en la quinta.

## Los españoles forzaron el ritmo

Los dos atletas españoles han conseguido, pues, sus propósitos y estarán en la final, por derecho propio, conseguido sobre la pista. Los dos supieron contrubuir de forma efectiva a que sus series se corrieran a buen ritmo para alcanzar por tiempos el pase a la final, pues ambos sabían que era difícil entrar entre los dos primeros de sus series, dada la calidad de los rivales que les habían caído en suerte. Y consiguieron superar a atletas que

tenían clara opción a estar entre los catorce mejores.

Para la final ya será otra cosa, pues entre los clasificados, lógicamente, están los mejores. No obstante, el objetivo de estar en la final lo han logrado y el desarrollo de la carrera decisiva puede proporcionar, como en muchas ocasiones ocurre, sorpresas.

## Salgado y Haro ven difíciles las medallas

MUNICH. (Alfil.) — «Creo que he estado bien —declaró anoche Alvarez Salgado a Alfil—, pero con el hándicap de que en mi serie corrieron los mejores hom-



bres de la prueba. Creo que en ellos están las medallas.»

—¿Y usted?  
—No creo que logre una medalla. Sería formidable, pero... desde luego, lo intentaré. ¿Cómo? Lo importante de momento es haber entrado en la final.

Alvarez Salgado explica: —En los dos kilómetros la lucha fue tremenda; estuve en el grupo de cabeza gran parte de la carrera, pero quedé descolgado luego. Lo importante es estar en la final.

Mariano Haro opina: —No creo que gane una medalla. Como dice Javier, de momento lo importante es estar en la final.

Y termina: —Aguanté bien, pero estoy acusando el esfuerzo de pruebas anteriores.

## VELA

# LAS REGATAS, NUEVAMENTE SUSPENDIDAS

● Hoy será el último día de competición

KIEL. (Por el enviado especial de Alfil, Miguel Moya.) Niebla y lluvia, viento nulo y desanimación después de los sucesos de Munich, fueron ayer las notas distintivas del penúltimo día marinerío de la XX Olimpiada. El miércoles hubiera sido posible navegar, con sol y cielo despejado: las aves migratorias volando sobre el Báltico marcaban un rumbo que acaba allá abajo, en las redes pirenaicas de Echalar. Ayer, en cambio, el ambiente era más bien como de ría bilbaína.

El acontecer deportivo de ayer fue simplemente deplorable; brilló por su ausencia casi total, porque las embarcaciones del área de competición «Alfa», los dragones y los solings, y las de la zona «Charlie» carecieron de

viento, de modo que los tres deportistas españoles, el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, patrón del «Fortuna»; Ramón Balcels, del «Basta»; y Gerardo Seeliger, del monoplaza finn, que tiene por nombre «Canclonero», no salieron a la mar. Por su parte, los barquitos del ámbito «Bravo», de las clases star, «Tempest» y «Flying Dutchman», hicieron un despegue de la línea de partida. Había sonado el disparo, pero tan sólo cubrieron el recorrido de una baliza. Allí el viento fue escamoteado por una calma espectacular.

## No se prolongarán las regatas

Están ausentes de las pruebas finales los tripulantes israelíes

del «Moby Dick» y «Michaelim», aunque el hueco sea de dos velistas en un conjunto de 319 participantes de cuarenta y dos países. En la inmovilidad deportiva de ayer, la tensión se desplazó al bar y a las salas de televisión, donde corrieron su regata muchos rumores, alguno de ellos en canadiense, sobre una moción de algunos equipos, a fin de prolongar las pruebas hasta el sábado incluido. Pronto supimos que el Jurado ha de atenerse a su resolución de celebrar hoy, a las nueve de la noche, tras las últimas regatas, la ceremonia de clausura y despedida.

## Desventaja para dragones y soling

Las clases de dragones y soling concluyen esta Olimpiada marinera con perceptible desventaja. Hoy, antes del mediodía, harán sus regatas repetidas después de la que fue anulada el martes, a causa de haber rebasado el límite de tiempo reglamentario (cinco horas y media, contada la prórroga) hasta llegar a la meta. En esta carrera ocupaba el primer puesto indiscutido el «Fortuna», que patronea Su Alteza Real el Príncipe de España.

En el supuesto de que hoy las condiciones marineras fuesen como las de ayer, los balandristas de dragones y soling contabilizarán cinco regatas, de modo que el «Fortuna» ocuparía el lugar décimoquinto y el «Basta» el décimo, según las puntuaciones de cinco regatas válidas. En este caso no permite el reglamento descontar ninguna y, como se sabe, gana el que reúne menos puntos. Seeliger quedaría en el puesto 30, ya que los finn suman seis carreras y hoy navegarán su séptima regata.

Tal es el panorama deportivo en el fiordo lluvioso, un poco deprimida la moral por los acontecimientos trágicos de Munich. Los dos medallas de oro son Rodney Pattison, británico, a bordo de «Flying Dutchman», y Harry Melges, en «Soling»,

# LA DELEGACION ISRAELI EN TEL AVIV

● Con ellos viajaron los once féretros de sus compañeros muertos

TEL AVIV. (Efe.) — A bordo de un avión especial de la compañía El Al, regresaron a Tel Aviv los componentes de la selección olímpica israelí. En el mismo avión, que salió ayer por la mañana de Munich, viajaban los féretros conteniendo los restos de las once víctimas del terrorismo palestino.

El ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y el vicepresidente del comité organizador de los Juegos, Hans Jochem Vogel, se encontraban en el aeropuerto muniqués para despedir oficialmente a la representación olímpica de Israel.

A las 13,00 horas de ayer dicho avión tomaba tierra en el aeropuerto de Lod.

Acompañaban a la delegación, Hans Jochem Vogel, alcalde de Munich, en calidad de representante del comité organizador de los Juegos y Werner Nahmann, presidente de las comunidades judías en Alemania Federal. Ambos asistieron a la ceremonia fúnebre que se celebró en el aeropuerto de Tel Aviv.

La atmósfera de duelo en esta ciudad era impresionante. Todos los trabajos quedaron interrumpidos a primeras horas de la tarde; la radio sólo difundía música clásica. Este ambiente resultaba todavía más deprimente debido a que, con motivo del nuevo año judío, las calles y los centros comerciales de toda Israel tenían hasta ahora una extraordinaria animación.

## Wilson pide la retirada de la delegación británica

LONDRES. (Alfil.) — El inmediato abandono del equipo británico de la Olimpiada de Munich fue pedido ayer tarde en Londres por el líder de la oposición laborista, Harold Wilson. El ex primer ministro hizo público un comunicado en el que señaló que, conocidos los detalles de lo sucedido, no son suficientes las palabras y es necesaria la acción urgente.

## Retirada de seis deportistas holandeses

MUNICH. (Alfil.) — En pro-

testa por la continuación de las competiciones olímpicas, se retiraron ayer de las mismas y abandonaron Munich, seis deportistas del conjunto holandés.

Los deportistas que se retiraron son los jugadores de hockey, de reserva, Flip van Lidth y Paul Litjens. El entrenador de boxeo, Krijger; el boxeador James Vrij, así como los atletas Jon Hermans y Wilma van Goel.

## Se modifica el programa de clausura

MUNICH. (Alfil.) — El duelo que ha ensombrecido los Juegos Olímpicos, como consecuencia del drama que ha causado 18 muertos, ha movido a los organizadores de los Juegos y al COI a modificar el programa de la ceremonia de clausura y la música, canciones y danzas serán suprimidas.

## Incidente político en la prueba ciclista

MUNICH. (Alfil.) — A las diez de la mañana de ayer, cuando se iba a dar la salida a la prueba individual en línea, que cierra el programa ciclista de los Juegos Olímpicos, tres muchachos irlandeses provocaron un incidente en la salida.

Los tres jóvenes se presentaron con atuendo ciclista y sus bicicletas en la salida y afirmaron:

—Representamos al deporte «amateur» de Irlanda del Norte. Y queremos participar en la carrera en representación de nuestro país, ocupado por los ingleses.

Los «maillots» que portaban eran blancos con franjas roja, verde y blanca.

La Policía intervino para sacarlos del lugar donde estaba instalada la meta de salida, y hubo un forcejeo y el consiguiente revuelo. Antes, los tres jóvenes repartieron octavillas, en las que se proclaman representantes del deporte «amateur» de Irlanda del Norte y exhortan a todas las naciones y pueblos a apoyar la causa irlandesa.

## LA FIGURA DEL DIA

# JAIME HUELAMO

El primer deportista español que consigue una medalla de bronce en esta XX Olimpiada, es el corredor ciclista Jaime Huélamo.

De padres conquenses, tercero de una familia de cuatro hermanos, nació el día 17 de noviembre de 1948 en Cuenca.

Comenzó a correr en bicicleta hace cinco años. Antes de dedicarse a este deporte, Jaime trabajaba como ajustador.

Pertenece actualmente al equipo Los Xey, de San Sebastián, en calidad de «amateur». Cree que el año que viene se pasará al profesionalismo, debutando en el equipo Kas, con el que ya ha mantenido conversaciones y llegado a importantes acuerdos.

En 1971 ganó una etapa del Tour del Porvenir y se clasificó quinto en la general in-



dividual final. Este año fue tercero en la Vuelta a Navarra y segundo en la clásica Roubaix - Granitier - Breton, además de varias victorias en pruebas menores.



# DOS RECORDS MUNDIALES PARA LAS ATLETAS SOVIETICAS

**Nadia Chizowa consiguió 21,03 metros en lanzamiento de peso**

MUNICH. (Alfil).—La jornada de atletismo de ayer dejó un excelente balance de records, pues cayeron dos mundiales y cinco olímpicos, mientras que de aquellos y de éstos hubo marcas iguales, lo que revela la absoluta entrega de los atletas una vez pasadas las trágicas horas que marcaron para siempre a esta Olimpiada.

La Unión Soviética fue la gran vencedora, ya que dos de sus representantes, Nadia Chizowa, en peso, y Ludmila Bragina, en las series de 1.500 metros, establecieron dos marcas mundiales. La Chizowa —una mujer de compleción impresionante— consiguió un tiro de 21,03 metros, lo que constituye toda una hazaña, pues hay que tener en cuenta que se acerca a la mejor mundial en hombres. La Bragina, por su parte, marcó en una de las series

de 1.500 metros el bonísimo tiempo de 4-05-1. No obstante, es muy probable que en la final de la distancia haya nuevo record.

El éxito soviético lo completó Anatoli Bondarchuk, que consiguió en martillo un tiro de 75,50 metros, nuevo record olímpico, y que le supuso la medalla de oro.

Otro record olímpico estuvo a cargo del belga Emil Puttemans, en los 5.000 metros, con un crono de 13-31-8; magnífica marca, lo mismo que la conseguida por lados, el mundial de 110 metros en 400 metros, con 51,08, que le valió, aparte del record, el oro.

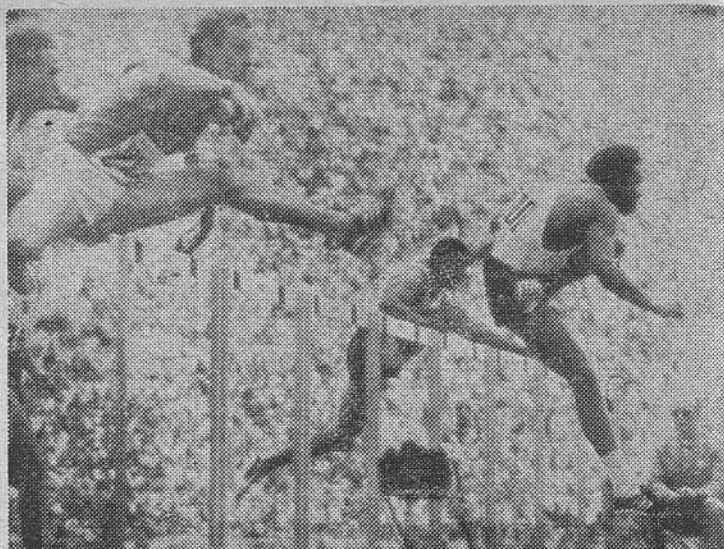
## Records igualados

En cuanto a los records igualados, el mundial de 110 metros vallas a cargo del estadounidense Rodney Milburn, con 13,2 es meritísimo, mientras que el olim-



pico de Annelie Ehrhardt, de Alemania oriental, en los 100 metros vallas, puede superarse.

Otra gran figura de la reunión fue Renate Stecher, de Alemania oriental, que igualó el record mundial de los 200 metros lisos femeninos, marcando, naturalmente, nuevo record olímpico, con 22,4 conseguidos en la final, en la que se impuso de forma



Roy Milburn está ya en cabeza de la final de los 110 metros vallas, prueba que ganaría con 13-2, igualando el record mundial de la distancia. (Foto Europa.)

autoritaria al resto de las participantes. Esta es la segunda medalla de oro de la Stecher, pues ya consiguió la de los 100, y es, sin duda alguna, la mejor velocista del mundo en la actualidad.

La jornada se completó con las series de los 5.000 metros, donde los españoles Haro y Salgado tuvieron excelentes actuaciones,

quedando Haro tercero en su serie, la cuarta, mientras que Alvarez Salgado era cuarto en la segunda.

El decathlon cumplió las cinco primeras pruebas, sin que por el momento pueda aventurarse quiénes aspirarán a la medalla de oro dentro de dos o tres pruebas más.

## RESULTADOS

### ATLETISMO

#### Peso femenino (final)

1. Nadezhda Chizhova (Unión Soviética), 21,03 (nuevo record mundial y olímpico, medalla de oro).
2. Margitta Gummel (Alemania Oriental), 20,22 (medalla de plata).
3. Ivanka Khristova (Bulgaria), 19,35 (medalla de bronce).

#### 400 metros lisos femeninos (final)

1. Monika Zehrt (Alemania Oriental), 51-08 (nuevo record olímpico, medalla de oro).
2. Rita Wilden (Alemania Federal), 51-21 (medalla de plata).
3. Kathy Hammond (EE. UU.), 51-64 (medalla de bronce).

#### 400 metros lisos masculinos (final)

1. Vicent Matthews (EE. UU.), 44-66 (medalla de oro).
2. Wayne Collett (EE. UU.), 44-80 (medalla de plata).
3. Julius Sang (Kenia), 44-92 (medalla de bronce).

#### 110 metros vallas (final)

1. Rodney Jr. Milburn (EE. UU.), 13-24 (igualó el record mundial y establece nuevo record olímpico, medalla de oro).

2. Guy Drut (Francia), 13-34 (medalla de plata).
3. Thomas Hill (EE. UU.), 13-48 (medalla de bronce).

#### Martillo (final)

1. Anatoli Bondarchuk (Unión Soviética), 75,50 (nuevo record olímpico).
2. Jochen Sanchse (Alemania Oriental), 74,96.
3. Vasili Khmelevski (Unión Soviética), 74,04.

#### 200 metros lisos (final)

1. Renate Stecher (Alemania Oriental), 22-40 (igualó el record mundial y nuevo record olímpico, medalla de oro).
2. Raelene Boyle (Australia), 22-45 (medalla de plata).
3. Irena Szewinska (Polonia), 22-74 (medalla de bronce).

#### Decathlon (clasificación después de cinco pruebas)

1. Joachin Kirst (Alemania Oriental), 4.364.
2. Nikolai Avilov (Unión Soviética), 4.345.
3. Tadeusz Jancenko (Polonia), 4.266.
4. Ryszard Skowronek (Polonia), 4.240.
5. Peter Vabbett (Gran Bretaña), 4.182.

#### 1.500 metros lisos femeninos (semifinales)

En la segunda de las pruebas, la soviética Ludmila Bragina batió el record del mundo, con 4-5-1. La primera semifinal fue para la también soviética Tamara Pangoleva.

#### 100 metros vallas (semifinales)

Valeria Bujan (Rumania) y Annelie Ehrhardt (RDA) se impusieron en las semifinales.

### BALONCESTO

Yugoslavia, 66; Checoslova., 63. Puerto Rico, 87; Brasil, 83. URSS, 67; Cuba, 61. USA, 68; Italia, 38.

### VOLEIBOL (femenino)

URSS, 3; Japón, 2. Corea Norte, 3; Corea Sur, 0. La URSS ha conseguido la medalla de oro; Japón, la de plata, y Corea del Norte, la de bronce.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

Gran Bretaña, 2; España, 0. Uganda, 4; México, 1. Kenia, 1; Argentina, 0.

### BALONMANO

Dinamarca, 29; Túnez, 21. Polonia, 20; Islandia, 17. Estados Unidos, 22; España, 20.

### CICLISMO

Prueba individual en carretera:  
1. Kennie Kuiper, Holanda, 4-14-37. Medalla de oro.  
2. Kevin Clyde Sefton, Australia, a 27 s. Medalla de plata.  
3. Jaime Huélamo, España, mismo t. Medalla de bronce.  
16. Francisco Elorriaga, España, a 44 s.  
37. José Luis Viejo, España, a 2 m., 32 s.  
54. Tomás Nistal, España, m. t.

### TIRO CON ARCO

#### Clasificación masculina (primera jornada)

1. John Killiams, Estado Unidos, 608 puntos.
2. Donald Jackson, Canadá, 584.
3. Alfredo Massazza, Italia, 578.
- 47 Emilio Ramos, España, 504.

#### Clasificación femenina (primera jornada)

1. Irene Szydłowska, Polonia, 605 puntos.
2. Emma Gaptchenko, URSS, 591.
3. Hugu Kim, Corea del Norte, 585.
21. M. Teresa Romero, España, 552 puntos.

### PIRAGÜISMO

Resultado de la primera serie repesca K-4:

1. Hungría, 3-14-35.
2. Italia, 3-15-68.
3. Australia 3-16-23.
4. España, 3-18-80.
5. Austria, 3-21-97.
6. México, 3-31-65.

Resultado de la primera serie repesca K-2:

1. Dinamarca, 3-40-52.
2. España, 3-40-54.
3. Gran Bretaña, 3-40-65.
4. Irlanda, 3-45-18.
5. Nueva Zelanda, 3-45-65.
6. Yugoslavia, 3-46-05.

España se clasifica para la semifinal en K-2.

### BOXEO

#### (Cuartos de final)

##### Pesos mosca junior

Gil Kim (Corea del Norte) vence a James Odgori (Uganda) por fuera de combate en el segundo asalto.

Enrique Rodríguez (España) vence a Rafael Carbonell (Cuba) por puntos (4-1).

##### Pesos pluma

Andras Botos (Hungría) vence a Kazuo Kobayashi (Japón) por puntos (4-1).

Boris Kousnetsov (URSS) vence a Gabriel Pomnetu (Rumania) por puntos (4-1).

##### Pesos welter junior

Anghel Anghelov (Bulgaria) vence a Srisook Banton (Tailandia) por inferioridad en el segundo asalto.

Issaka Daborg (Nigeria) vence a Kyoji Shinohara (Japón) por puntos (3-2).

##### Pesos medios

Marvin Johnson (EE. UU.) vence a Alejandro Montoya (Cuba) por puntos (5-0).

Viatcheslav Lemenech (URSS) vence a Nafiz Kuran (Turquía) por inferioridad en el segundo asalto.

### Pesos semipesados

Jahusz Gortat (Polonia) vence a Rudi Horning (Alemania Federal) por inferioridad en el primer asalto.

Mate Parlov (Yugoslavia) vence a Miguel Angel Coello (Argentina) por incomparecencia de éste (lesión).

## MEDALLERO

	Oro	Pl.	Br.
USA . . . . .	27	26	23
URSS . . . . .	30	22	17
R. D. Alemana . . . . .	18	16	18
Japón . . . . .	12	6	8
R. F. Alemana . . . . .	8	9	9
Australia . . . . .	5	8	8
Suecia . . . . .	4	2	4
Italia . . . . .	5	3	6
Gran Bretaña . . . . .	3	3	4
Hungría . . . . .	3	7	12
Bulgaria . . . . .	3	7	2
Noruega . . . . .	2	1	0
Checoslovaquia . . . . .	1	3	2
Francia . . . . .	1	3	5
N. Zelanda . . . . .	1	1	—
Holanda . . . . .	2	—	2
Corea del N. . . . .	1	—	3
Finlandia . . . . .	1	—	2
Dinamarca . . . . .	1	—	—
Kenia . . . . .	1	—	1
Uganda . . . . .	1	—	—
Canadá . . . . .	—	2	2
Suiza . . . . .	—	2	—
Rumania . . . . .	—	1	3
Irán . . . . .	—	1	1
Austria . . . . .	—	1	2
Bélgica . . . . .	—	1	—
Argentina . . . . .	—	1	—
Yugoslavia . . . . .	—	1	—
Colombia . . . . .	—	1	—
Líbano . . . . .	—	1	—
Mongolia . . . . .	—	2	—
Corea del Sur . . . . .	—	1	—
Turquía . . . . .	—	1	—
Brasil . . . . .	—	—	2
Cuba . . . . .	—	—	1
España (1) . . . . .	—	—	1
Etiopía . . . . .	—	—	1
Jamaica . . . . .	—	—	1
Polonia . . . . .	—	—	1

(1) España tiene una segunda medalla, aún indeterminada.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# DISCRETO COMIENZO DE LOS ESPAÑOLES

MUNICH. (Especial para Pyresa, por Mariano Montoro.)—Ayer, a las diez, en el Jardín Inglés, se inició la competición de tiro con arco, con lo que queda ya completo el programa olímpico.

Compiten 95 arqueros —de ellos 40 damas—, agrupados cada tres sobre las 34 dianas instaladas en el centro de la explanada citada. En esta primera jornada, con mucho calor y escaso viento, se compitió sobre 90 y 70 metros los hombres, y 70 y 60 las mujeres. Un total de 72 flechas, la mitad sobre cada distancia. Hoy se hará sobre 50 y 30 en las dos categorías, repitiéndose el ciclo en los dos días siguientes, para establecerse la puntuación final con la mejor de la de los dos ciclos completos de cada deportista.

Representan a España, María Teersa Romero, que compite en la diana «a» con la británica Evans y la mejicana Tapia, y Emilio Ramos, que lo hace en la «20» junto al inglés Snilling y el suizo Heritier.

## María Teresa Romero comenzó muy bien

María Teresa Romero tuvo una actuación discreta que inició francamente bien, para poco



a poco ir bajando en calidad en sus disparos. En la primera fase quedó la 16, con 269 puntos, para bajar finalmente a la 21, con 552.

En esta categoría la clasificación quedó como sigue:

1. Szydlowska (URSS), 605 puntos.
2. Gaptchenko (URSS), 591.
3. Kim Ho Gu (RPC), 585.

Por su parte, Emilio Ramos, lesionado por una caída en la rodilla izquierda el día anterior, acusó su evidente falta de facultades al conseguir unas puntuaciones excesivamente bajas y muy lejos de las que en él son habituales. Quedó primero el 48, con 226 puntos, para subir finalmente un puesto y totalizar 504. Los tres primeros clasificados fueron: Williams (USA), 608; Jackson (Can.), 584, y Massazza (Ita.), 578.

## HOCKEY

# Se perdió con Gran Bretaña

MUNICH. (Pyresa.) — Por dos goles a cero, el equipo español de hockey perdió ayer frente al de Gran Bretaña en partido valedero para los puestos quinto al octavo del torneo. El equipo español jugó un partido vulgar y no supo aprovechar los cuatro penalties-córner, dos en cada tiempo, que se señalaron a su favor, mientras que el equipo inglés, merced a su jugador Evenlik supo aprovechar los dos penalties-córner que lanzó.

El equipo español tuvo ocasiones de marcar, pero en ninguna de ellas lo consiguió y el desánimo fue haciendo mella en el ya escaso ánimo de los jugadores, que juegan ya como para cumplir el trámite.

Los árbitros fueron los alema-

nes Seegers y Fritz, y aunque toleraron durezas a los jugadores ingleses, no cabe culparles del resultado. Jorge Fábregas resultó lesionado de una pelotazo en una mano, pero tras ser atendido siguió jugando.

La formación del equipo español fue la siguiente:

Carrera; Juan Amat, Francisco Segura, Jorge Fábregas, Francisco Fábregas, José Sallés, Juan Arbós, José Borrel, Jaime Amat, Francisco Amat y Jaime Arbós. A los veintidós minutos del primer tiempo, Ramón Quintana sustituyó a José Borrel.

El equipo español tiene que enfrentarse ahora al de Malasia para tratar de conseguir el séptimo puesto del torneo, muy lejano ya el que se esperaba.

## El equipo olímpico español regresará el lunes

### Asistirá en pleno a la ceremonia de clausura

MUNICH. (Alfí.)—Definitivamente, el equipo olímpico español en pleno regresará a España el próximo lunes, día 11, excepto algunos miembros del equipo de tiro, que regresaron ya.

El equipo saldrá de Munich a las once de la noche del lunes, en vuelo especial de Iberia. Por lo tanto, el equipo en pleno participará en la ceremonia de clausura de los Juegos de la XX Olimpiada.

En principio, se dijo que el equipo regresaría a España el domingo, para quedar aquí solamente el equipo de hípica, que participará en el Gran Premio de las Naciones, y el jefe de la misión olímpica española, Anselmo López. Sin embargo, se ha decidido que el equipo regrese el lunes y que tome parte en pleno en la ceremonia de clausura.

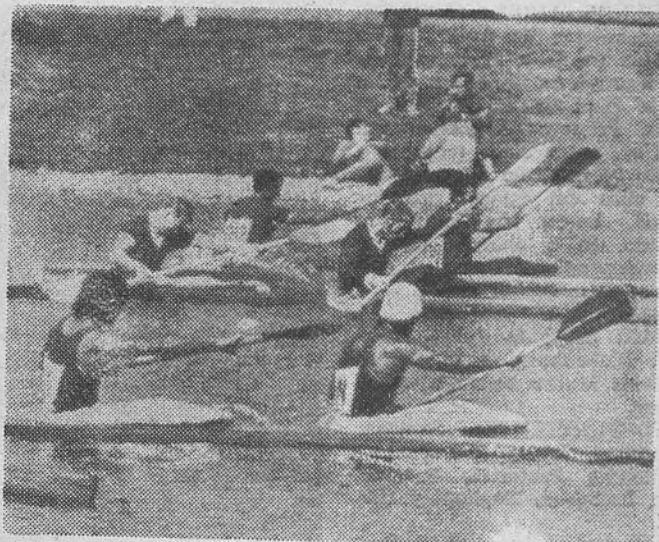
## PIRAGÜISMO

# MENENDEZ-ESTEBAN CORRERAN LAS SEMIFINALES

MUNICH. (Pyresa.)—La pareja española integrada por Herminio Menéndez y José María Esteban se ha clasificado para disputar las semifinales de piragüismo olímpico de aguas muertas, en la modalidad de K-2, al vencer en la primera serie de repesca, con un tiempo de 3-40-90, seguida por los representantes de Yugoslavia, Dinamarca, Gran Bretaña, Irlanda y Nueva Zelanda.

Con una gran carrera, la pareja española confirma nuestro pronóstico sobre su calificación, con una actuación meritoria, ya que las embarcaciones de Dinamarca y Gran Bretaña eran favoritas sobre el papel. El ritmo muy vivo de paleo de Herminio, fue bien acompañado por la potencia de Esteban, y la embarcación española dominó con claridad la carrera, aunque su ventaja no fue muy grande, en una llegada apretadísima.

Sin embargo, debido a un fallo técnico en la salida, la primera prueba de repesca fue anulada y celebrada otra, que ganó Dinamarca, y en la que España quedó en segundo lugar, a sólo dos centésimas de la embarcación nórdica,



ESPAÑA, CLASIFICADA EN K-2.—En la foto, en primer término, nuestros piragüistas Herminio Menéndez y José Esteban, que se clasificaron para las semifinales. (Europa Press.)

con lo que igualmente pasa a la semifinal

## Eliminados en K-4

En cambio, la embarcación K-4 ha sido eliminada de la competición al ser cuarta de la primera repesca (sólo se clasifican tres), detrás de Hungría, Italia y Australia. Los españoles lograron un

«crono» de 3-18-80, a más de cuatro segundos de los vencedores. Tras una salida nula de los hispanos comenzó la carrera con arrancada muy buena del cuarteto integrado por Herminio Menéndez, López, Sanz y Esteban; pero el ritmo impuesto por el «marca» fue demasiado rápido y los demás componentes de la tripulación no pudieron seguirle.

## BALONMANO

# ESPAÑA NO PUDO CON EE. UU.

## Nuestra selección jugó un mal partido

MUNICH. (Especial para ARRI-BA, por Pedro Gabilondo.) — El buen sabor de boca que habían dejado los tres partidos realizados por España en la primera fase del Torneo Olímpico de balonmano ha sido borrado por la decepción del resultado y del juego frente a Estados Unidos. Los americanos, «nuevos» en este deporte, han vencido por 22-20, tras un partido de baja calidad de la selección española, que no se ha encontrado en ningún momento a gusto frente a un conjunto teóricamente inferior y, desde luego, de un valor mucho más modesto que Alemania, Rumania y Noruega, ante los que se presentó batalla.

### Un primer tiempo desangelado

La primera parte fue muy pobre. El equipo español pareció jugar al «ralentí», pasándose el balón los jugadores sin genio ni fuerza. Poco a poco, las cosas fueron mejorando en el ataque, gracias a los disparos de Morera, que está en gran forma, pleno de potencia y puntería en sus disparos, y también a la habilidad de Medina desde el extremo derecho. Ninguno de los dos veteranos porteros de Estados Unidos pudo impedir los tantos españoles, más de uno parable.

Pero si en ataque, aunque el juego no era brillante, se marcaban al menos goles, la labor de la defensa fue muy poco

acertada. Los americanos, con un juego blando, manoseando mucho la pelota en el primer tiempo, antes de decidirse a tirar, tenían destellos sorprendentes, como giros inesperados, pases en vaselina hacia atrás. Una manera muy extraña de sacar las faltas... La zaga hispana, incluido Perramón, o no ha puesto mucho empeño o se ha visto sorprendida.

Tras ventajas de los estadounidenses por 0-1, 1-2 y 2-3, el partido tomó color español, pero sin que la ventaja de los hombres de Bárcenas fuera superior a los dos goles hasta el 9-6. Luego, se mantuvo la ventaja en el 10-7 y se llegó al descanso con 11-8 para España.

### Una segunda parte desastrosa

Quizás pensando que sin jugar gran cosa iban ganando por tres goles, los españoles se confiaron en exceso de cara a la segunda parte. Siguieron jugando sin impetu y comenzaron a perder balones de forma insólita. En diez minutos, los americanos, con disparos lejanos de Abrahamson y Voelkert, que en cada ataque marcaban, lograron la igualdad (13-13) y de ahí en adelante el partido se ha desarrollado en medio de cierta emoción por la marcha del marcador. Los estadounidenses pusieron más empeño y estuvieron más acertados en el tiro. Los españoles conti-

nuaron fallando en defensa sin que hubiera aciertos atacantes que compensaran la situación. Los pases horizontales se sucedían y no había sentido de la penetración. Taure, como único pivot, no podía hacer demasiado, y en suma, Estados Unidos llevaba las de ganar.

Hubo empates a 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20, con sólo dos ventajas intermedias de España (13-17 y 19-18). Luego, dos tantos consecutivos de los estadounidenses decidieron la contienda.

Mala actuación española, sin que se coordinara la labor defensiva y atacante. Perramón no ha sido el de otros días y cuando le ha sustituido Guerrero no ha remediado la situación. La defensa ha estado muy mal y en la misión ofensiva se han salvado Morera, Medina (en el primer tiempo) y Taure (en el segundo).

Errores y compensaciones de los árbitros, señores Hertschinger y Cabruel, de Suiza, en un trabajo con poca personalidad. Alineaciones y goleadores:

ESPAÑA.—Perramón y Guerrero; Morera (8, tres de penalti), Villamarín (2), Labaca (1), De Andrés (1), Ortega, Igartua, García-Cuesta, Cascallana (1), Taure (3) y Medina (4).

ESTADOS UNIDOS. — Edes y Caton; Abrahamson (7), Baker (2), Berkholtz (1), Edes, Rinnyak, Rogers (2), Schlesinger, Sparks (2), Voelkert (5) y Matthews (3).



# EN EL PARTIDO DE IDA DE LA COPA INTERCONTINENTAL INDEPENDIENTE, 1; AJAX, 1

● **CRUYFF MARCO EL GOL DE LOS HOLANDESES A LOS CINCO MINUTOS DE JUEGO Y SA EL ARGENTINO AL FINAL**

BUENOS AIRES. (Aifil).—El Independiente de Avellaneda y el Ajax de Amsterdam empataron a un gol en el partido de ida de la final intercontinental de clubs. Primero en marcar fue el Ajax, a los cinco minutos y medio de iniciarse el encuentro, por obra del famoso jugador Cruyff. Luego, finalizando el partido, en el minuto 81, Sa, del Independiente, se encargó de igualar el marcador.

Alineaciones:

AJAX: Stuy; Suurbier, Hulshoff, Blakenburg; Krol, Hann; Nnekens, Muhre, Swart, Cruyff y Keizer.

INDEPENDIENTE: Santora; Comisso, López, Sa; Pavoni, Raimondo; Pastoriza, Semencowicz, Balbuena, Maglioni y Mircoli.

Arbitró el soviético Tofik Bra-kamov.

Los matutinos locales se muestran unánimes en destacar la escasa calidad de juego exhibido por el Independiente y el Ajax en el partido por la Copa Europea-Americana.

«La Nación» señala: «Fue siempre un tradicional «match» de copa, con todas sus pobreza y malintenciones. Se piensa que ambos representaban lo mejor de sus continentes. Y fue demasiado poco.»

«La Prensa» afirma que «ten-tó, monocorde, Independiente arrastró pesadamente su carga de imperfecciones. Ajax, más vivo, exageradamente expeditivo y poco imaginativo, se aferró a un empate que le beneficia».

Por su parte, «Clarín» dice que «el cotejo fue de trámite mediocre y no alcanzó a compensar en ningún momento el interés que había despertado. Casi sobre el mismo comienzo del encuentro, Ajax se puso en ventaja por intermedio de Cruyff, que, posteriormente, se retiró lesionado. Luego, el conjunto rojo cargó insistentemente sobre el campo holandés, pero lo hizo con más ganas y fuerza que fútbol».

## El fracaso de las negociaciones Burgos-Atlético no fue causado por lo económico

BURGOS. (Aifil).—El presidente del Burgos, José Luis Preciado, en declaraciones hechas a la Prensa, ha explicado sus gestiones cerca del Atlético de Madrid, en relación con el fichaje de Cabrero y las cesiones de Leal y Raya, que, como es sabido, se dieron como seguros y, al final, no ha habido nada práctico.

El club burgalés accedió a realizar la operación que le suponía un desembolso de más de cinco millones de pesetas, aun teniendo en cuenta que las cesiones de Leal y Raya serían por una sola temporada.

El motivo de la ruptura surgió el pasado martes, cuando se iba a proceder a extender los correspondientes contratos. Fue entonces cuando se planteó la cuestión relacionada con la situación militar de Cabrero, a la cual se había aludido antes, pero de pasada. Ramón Cabrero, de veinticuatro años de edad, aunque ha residido largo tiempo en Argentina, nació en Heras, de la provincia de Santander, y tiene que incorporarse al servicio militar con el próximo reemplazo, pues ha agotado ya todas las prórogas.

Esta situación presenta las siguientes alternativas: ser destinado a África, quedar en la VI Región Militar, con los co-



LLEGO EL EMPATE.—En este momento, casi al final del encuentro, el Independiente de Avellaneda empató. En este gol de Sa, que el guardameta del Ajax no pudo impedir. (Foto Cifra.)

rrespondientes meses de penitencia en el campamento o ser destinado a la Marina, como procedente de una provincia costera —Santander—, en cuyo caso toda ocasión de venir al Burgos se hacía poco más que imposible.

Ante esta nada satisfactoria realidad, la directiva del Burgos varió lógicamente su criterio y decidió renunciar al fichaje, lo que trae aparejada la imposibilidad de contar con Leal y Raya, por que sus cesiones están condicionadas al traspaso de Cabrero.

Esto es lo ocurrido, según se desprende de las declaraciones del presidente burgalés, y, como puede comprobarse, han pesado razones de interés deportivo y otras circunstancias muy especiales, y no cuestiones económicas.

Al ser conocidos los hechos por la afición burgalesa, que ya contaba con estos refuerzos, la decepción ha sido grande; pero la mayoría de los buenos aficionados se encuentran en total conformidad con la directiva del club, que en estos momentos está orientando sus gestiones hacia otra parte, con el fin de reforzar debidamente la plantilla, propósito que se ha visto memorado al confiar en la operación Cabrero-Raya-Leal, que, impensadamente, ha fracasado.

## «Espía» canario ante el Turín

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa).—Hoy saldrá con dirección a Italia el director técnico de la cadena de filiales de la Unión Deportiva Las Palmas, Ernesto Pont, que estará

el domingo en Catania, «espía-do» al Turín, rival de los canarios en la Copa de la UEFA, el próximo miércoles, día 13.

El lunes se reunirán en Turín los técnicos canarios con Sinibaldi, que comentarán el encuentro, para obtener datos sobre la valía del equipo turinés, su estilo de juego y calidad de sus jugadores.

## CICLISMO: Vuelta a Mallorca

# La segunda etapa, ganada por Oliva

● **ESTE CORREDOR ENCABEZA LA GENERAL**

PALMA DE MALLORCA.—Con salida y llegada a Camp Pío-fort y sobre un recorrido de 163 kilómetros, con cuatro puer-tos, dos de primera categoría, el de Soller y Puigmayor; uno de segunda, Orient y uno de tercera Tofla, se ha corrido la segunda etapa de la XXII Vuelta Ciclista a Mallorca.

El promedio del vencedor ha sido de 34,201 kmh y la carrera se ha disputado sin incidentes, salvo amonestaciones a Valls y a Aja, por recibir y dar empujones.

Clasificación de la etapa:  
1.—Oliva, Casera, 5-06-53.  
2.—Martos, Werner, ídem.  
3.—Aja, Karpy, ídem.  
4.—Abilleira, Casera, ídem.  
5.—Grande, Werner, ídem.

Clasificación general:  
1.—Oliva, Casera, 9-49-04.  
2.—Martos, Werner, 9-49-04.  
3.—Valls, Karpy, 9-49-19.

# PANORAMA

## TENIS

### HOMENAJE A GIMENO

Los clubs de tenis catalanes preparan un gran homenaje a Andrés Gimeno, siguiendo una iniciativa del Real Club de Tenis Barcelona. El agasajo, que consistirá en una cena en el Palacio Nacional de Montjuich, se celebrará el día 19 del corriente mes y se espera que tenga carácter multitudinario, dadas las grandes dotes de sencillez y simpatía de Gimeno y la gran campaña internacional que ha desarrollado este año, ganando el Trofeo Roland Garros en París, así como sus actuaciones con el equipo español de Copa Davis.

### PASARELL GANO EL TROFEO SAN ANTOLIN

El norteamericano Stanley Pasarell ha resultado ganador del VII Trofeo San Antolin, de tenis, organizado con motivo de las fiestas patronales, al vencer en la final al mejicano Octavio Martínez por 4-6, 12-10, 6-1 y 6-3, después de tres horas de dura lucha. En la final de dobles, Pasarell y Martínez vencieron sin oposición a los vallisoletanos Armendia y Velloso por 6-3 y 6-1.

## ATLETISMO

### BOB SEAGREN SALTARA EN BARCELONA

El recordman mundial de salto con pértiga, Bob Seagren, actuará en Barcelona la próxima semana, según anunció ayer «El Mundo Deportivo». El atleta californiano se ha dirigido desde Munich al presidente de la Federación Catalana de Atletismo indicándole que el 11 ó el 12 del corriente mes actuará en Barcelona, después de estar un par de días en Llafranch.

Con este motivo se montará un festival en el estadio Serrahima para enmarcar la actuación del gran atleta norteamericano.

## BALONCESTO

### GRAN FESTIVAL MUNDIAL EN BRASIL

El I Gran Festival Mundial de Baloncesto, con la participación de las selecciones de Estados Unidos, Unión Soviética, Yugoslavia, Italia, España y posiblemente Cuba, además de la de Brasil, está siendo preparado por la Federación Paulista de Baloncesto para el próximo mes de abril, se informó ayer en Sao Paulo.

## NATACION

### SE SUSPENDIO LA CLAUSURA DE LOS CURSILLOS

A causa de las malas condiciones climatológicas se tuvo que suspender la jornada de clausura de los cursillos de natación que para escolares organiza el Ayuntamiento de Madrid y cuya jornada se iba a celebrar ayer tarde.

Clasificación general del Premio de la Montaña:

- 1.—Abilleira, 23 puntos.
  - 2.—Grande, 14.
  - 3.—Menéndez, 13.
- General por equipos:  
1.—Karpy, 29-39-30.  
2.—Casera, 29-39-30.  
3.—Werner, 29-43-57.

La tercera y última etapa se correrá hoy con salida y llegada en Magalluf, sobre un recorrido de 156 kilómetros, con cuatro cols, dos de primera, uno de segunda y otro de tercera. (MEN-CHETA.)

### Sánchez Trillo ganó la XIX Vuelta a Alcázar

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Se ha corrido la última etapa de la XIX Vuelta Ciclista a Alcázar,

en la que tomaron la salida 28 corredores, de los que se han clasificado 25.

El itinerario era Pedro Muñoz-Tomelloso, de 115 kilómetros.

La prueba se ha cubierto en compacto pelotón, hasta el final en que Juan del Olmo, sacó una ventaja de dos minutos.

A la entrada de Tomelloso hubo un accidente en el que cayeron seis corredores, pero fueron atendidos, se recuperaron y siguieron en carrera.

La llegada a la meta, fue así:  
1.—Juan del Olmo Gallego, 3-15.

2.—Luis Sánchez Trillo, 3-17-6.

3.—Roberto Palavecino, ídem.

Clasificación general individual, final:

1.—Vencedor, Luis Sánchez Trillo, 6 h. 34 m. 1 s.

2.—Roberto Palavecino, ídem.

3.—Antonio Abad, ídem.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Emma Maleras y su ballet.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.
- 15,50 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. — Atletismo. — Piragüismo.
- 19,00 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 137. (Repetición.) «Flores y frutos».
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES. — Revista de cine.
- 20,30 NOVELA. «El retrato y la imagen», de Estela Canto.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Especial TV.
- 21,50 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Madrid.
- 22,20 ESTUDIO 1. «El retamal», de J. B. Priestley. (Mayores de 14 años.) Guión y realización: A. González Vergel.

Interpretes: Carlos Lemos, Luisa Sala, José Vivó, María Isbert, Tina Sainz, José María Guillén, Enrique Vivó, Enrique Cerro.

23,50 VEINTICUATRO HORAS.

00,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. «El año pasado por agua», de R. de la Vega.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS
- 21,00 SUEGRAS. «Revanchas de juego». («It's only ney».)
- 21,30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
- 22,00 SOMBRAS RECOBRADAS. «Tragedia de una mujer» (1927). («Dirnentragodie»). (Mayores 18 años.) Director: Bruno Rahn. Interpretes: Asta Nielsen, Hilde Jennings y Oskar Holmka.
- 23,00 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Munich.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Canciones de coro.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.
- 15,50 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. — Atletismo. — Hockey.
- 19,30 EL JUEGO DE LA FOCA.
- 20,30 PLANETA AZUL, de Félix R. de la Fuente. «El gran Norte».
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.
- 21,50 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.
- 22,20 LOLA LA PICONERA. Basada en la obra de don José María Pemán «Cuando las Cortes de Cádiz», que Fernando García de la Vega ha convertido en comedia musical para Te-

levisión Española, con el título de la famosa canción.

Interpretes: Rocío Jurado, Rafael de Córdova, Germán Cobos y Soledad Miranda. Canciones de los maestros Quintero, León y Quiroga. Decorados de Juan León.

23,50 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.

0,15 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA.

0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. «Suite flamenca», de Arturo Pavón.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. Boxeo.
- 20,30 PAJARO LOCO. «El pintor y el perro de caza», «Concierto infantil», «Secuencias de los primeros pasos del Pájaro Loco» y «El "Pitchet" estrellas».
- 21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA. «Los inversionistas».
- 21,30 Telediario 2. Información nacional e internacional.
- 22,00 HORA ONCE. «Flores tardías», de Antón F. Chéjov. Guión: Enrique Brasó. Interpretes: MARUSIA, Julieta Serrano; TOPOR-KOV, Javier Escrivá; CHE-COU, José Carlos Plaza; CONDESA, Adela Escartín; EGOR, Eugenio Ríos; NIKIFOR, José Vivó; CASAMENTERA, Margarita García Ortega.
- 23,00 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Munich. Retransmisión desde el Estadio Olímpico de Munich.
- 0,30 ULTIMA IMAGEN.

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 10, cinco tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
A BENEFICIO DE LA MUTUALIDAD DE FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

Un toro de «El Jiral de la Mira» para el rejoneador  
**EDUARDO TORRES «BOMBITA»**

Seis toros de D. Joaquín Rodríguez Gómez (Cortijoliva)  
**GREGORIO SANCHEZ SANCHEZ BEJARANO SANTIAGO LOPEZ**

Abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 2. Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las tres

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público  
PC.: Para Cinefilos  
●: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos  
SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

CASTA INVENCIABLE.—Dir.: Paul Newman. Int.: Paul Newman, Henry Fonda y Lee Remick. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, VERGARA, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean Marielle. Color. (18.) Thriller-spaguetti GP Calificación: \*\* (PAZ.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ.—Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \*\* (CON DE DUQUE.)

EL FUROR DE LA CODICIA.—Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Shariff. Policiaca. GP. Calificación: \*\* (14.) (ROXY «B».)

EL JINETE LOCO.—Dir.: George Marshall. Int.: Dean Martin y Jerry Lewis. Comedia. GP. Calificación: \*. Color. (Tol.) (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS y FALLA.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Popol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. (14.) (GRAN VIA.)

EXPLOSION.—Dir.: Jules Bricken. Int.: Don Stroud. SC. Color. (18.) (TIVOLI, GAYARRRE, INFANTAS y APOLO.)

EL ZORRO Y LA RAPOSA («Dulcima»).—Dir.: Frank Nesbitt. Int.: John Mills. SC. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Interpretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ●● \*\*\*. (EL ESPAÑOLETO.)

HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegel. Interprete: Clint Eastwood. Aventuras policiacas. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AVENIDA.)

HER PRIVATE HELL (Su infierno privado). Director: Norman J. Warren. Int. Lucía Modugno. Dramática. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. (18.) (GALILEO.)

LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE.—Dir.: Andrew V. McLaglen. Int.: Dean Martin, Brian Keith y Honor Blackman. Color. (14.) «Western» cómico. GP. Calificación: \*\*\*. (RIALTO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES.—Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP y PC. Calificación: ● \*. (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LE 4 GIORNATE DI NAPOLI (Los cuatro días de Nápoles).—Dir.: Nanni Loy. Histórica. GP y PC. Calificación: ●●, \*. (18.) (ROSALES.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.—Dir.: Michèle Lupo. Interpretes Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*\*\*. (MONTERA.)

MORTE IN VENEZIA (Muerte en Venecia).—Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●●, \*\*. Color. (18.) (POMPEYA, PALACE y PENALVER.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA.—Director: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Re-

lato histórico. GP. Calificación: \*\*\*. (14.) Color. (CALLAO.)

MUNECAS AHORCADAS.—Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \*\*\*. (REAL CINEMA.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Raph Nelson. Interprete: Candide Bergen. «Western» moderno. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. Color. (18.) (PALAFOX.)

TARZAN Y EL ARCO IRIS.—Dir.: Manuel Caño. Int.: Steve Hawken, Peter Lee Lawrence y Angel del Pozo. Color. Aventuras GP. Calificación: \*\* (IMPERIAL.)

TRIANGULO.—Dir.: Rafael Moreno Alba. Interpretes: Nuria Espert, Américo Coimbra y Máximo Valverde. Dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*\*\*. (AMAYA.)

TRES NO CABEN EN DOS.—Dir.: Peter Hall. Int.: Rod Steiger. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID Y RICHMOND.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*\*\*. (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: \*\*\*. (BULEVAR y MOLA)

EL ALAMO.—Dir.: John Wayne. Int.: John Wayne, Richard Widmark y Laurence Harvey. Color. (Tol.) GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. Histórica. (PROYECCIONES.)

EL GRADUADO.—Dir.: Mike Nichols. Interpretes Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Dramática. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. (CAPITOL.)

I SOLITI IGNOTI.—Dir.: Mario Monicelli. Interpretes: Vittorio Gassman y Marcello Mastroianni. (18.) Humor. GP. Calificación: \*\*\*. (ALEXANDRA.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO.—Director: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western. GP. Calificación: \*\*\*. (18.) Color. (LOPE DE VEGA y UNIVERSAL CINEMA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Director: George A. Romero. Blanco y negro. Terror. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. (REX.)

LE GENOU DE CLAIRE (La rodilla de Claire).—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Bialy, Laurence de Monaghan, Beatrice Romand y Aurora Cornu. Color. Versión original francesa, subtitulada en español. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (PALACE.)

LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Calificación: \*\*\*. Western cómico. Color. (Tol.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, LIDO, MONUMENTAL y ARGUELLES.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\*. (Tol.) (ALBENIZ.)

PERROS SALVAJES.—Dir.: Sergio Gobbi. Int.: Charles Aznavour. Color. (18.) Drama. GP. Calificación: \*. (FANTASIO.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, \*\*\*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

55 DIAS EN PEKIN.—Dir.: Nicholas Ray. Interpretes: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Aventuras. GP. Calificación: \*\*\*. (Tol.) (BENLLIURE.)

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Viernes 8 septiembre 1972

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 22





## ESPECTACULOS

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: ¡El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega, en Amor en blanco y negro (de Julio Mathias).

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Refrigerado.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representada por Los Celtas Cortos. Dirección: Justo Pastor. Mil representaciones en diciembre de 1973.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado) San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad, la intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento» (Diez-Crespo, «El Alcázar».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valentín, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing de Camoletti. Adaptación, Alberto Clossas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Será usted capaz de vivir organizadamente con tres superseleccionadas azafatas a la vez? Superdivertidísima. Catorce años en París.

**BENAVENTE.**—(Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Día 26, estreno de una comedia interpretada y dirigida por Alberto Clossas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montes, Lola Corcón y Katia Lorz.

**CALDERON.**—7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París. **DOMINGO 10, DESPEDIDA.**

**CLUB.**—(Refrigerado. Avenida José Antonio, 35. Tel. 2220417.) Quinto mes de éxito. Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio (de Marc Camoletti). Adaptación, Alberto Clossas. Dirección: Ramón Balasteros. En pleno éxito y por necesidades de programación, dos últimas semanas.

**COMEDIA.**—7,15 y 11 noche. Fernando Delgado, Lola Cardona y Arturo López en A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección, Vicente Amado. «El caso de un hombre que fracasa como sacerdote y también como marido» (E. Monsalve, «Ya».)

**FIGARO.**—(Refrigerado. Telf. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido, Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Telf. 2253217. Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla; la colaboración de Jesús Guzmán

(en «Celestino»). Actriz invitada: Rosario García Ortega. Dirección: Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. Hoy, viernes, 11 noche: ¡Acontecimiento! Inauguración temporada 1972-73. Compañía Arturo Fernández. Estreno Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial! Localidades a la venta para estreno y días sucesivos.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado en El okapi, de Ana Diosdado.

**LATINA.**—(Telf. 2652835. Refrigerado.) Revistas Colsada. 7 y 10,45: ¡Blas, qué las das! Un escándalo de risa. Exito de Quique Camoiras y toda la compañía. Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7, 11: Se infiel y no ruines con quien. ¡Un espectáculo histéricamente divertido!

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Loperena. ¡Más de 400 representaciones! Dos últimas semanas.

**MARTIN.**—(Telf. 2316393.) 7 y 10,45: ¡Divertidísima y espectacular! ¡Vuelve la revista «camp»! Addy Ventura presenta la famosa revista de José Muñoz Román, música de Faixá, Moraleda y Cofiner: ¡A vivir del cuento! Con Paquito de Osca, Rubén García, Luis Calderón, Rafael Cervera, Anita Luna, Diana Lois. Ballet Love Story. Dirección: Adrián Ortega.

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Tercer teatro! ¡31 meses consecutivos! Últimas semanas.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—7,30 y 9: Nella Colombo, María Dolores, Ballet Heredia, presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE-INCLAN.**—(Aire acondicionado. Calle Princesa, 1. Teléfono 2411389.) 7 tarde y 11 noche: ¡Queremos divorciarnos. (de Vincy y Valmy). Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall, con Luis Morris, Nélida Quiroga y José Franco. Dirección: Narciso Ibáñez Menta. ¡1.739 representaciones en París! Visionada dos veces en TV francesa, belga y suiza.

**ZARZUELA.**—Hoy, a las 10,45 noche: Inauguración del I Festival Internacional de Ballet. Con la presentación del Ballet de la Ópera de Sofía. Venta de localidades con cinco días de antelación a cada obra, en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**—(Monumental instalación en terrenos Plaza Castilla, con aparcamiento especial. Telf. 2703461.) ¡Éxito sensacional! Sobre tres pistas el fabuloso espectáculo del más famoso circo del mundo. Sábados y festivos, tres funciones: A las 4,15 y 7,15 tarde. Noche, 10,30. Los demás días a las 7 tarde y 10,30 noche. Venta de localidades con días anticipación. Taquillas en el circo y en Cibeles frente al Banco España.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan.

**AMAYA.**—Triángulo.

**APOLLO.**—Secretos de una esposa y Explosión.

**ARAGON.**—Sálvese quien pueda y 20.000 dólares por un cadáver.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Le llamaban Trinidad. Terence Hill. (Eastmancolor. Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Decimoquinta semana.

**AZUL.**—Dime que me amas, Junie Moon.

**BAHIA.**—Sentencia de muerte y Slark Story.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) Continúa, 5: La dama y el vagabundo y El Zorro contra el imperio de Nápoles (estreno). (Tolerado.)

**BECERRA.**—Cándida, pero no tanto, y Sucedió a las doce y media.

**BENLLIURE.**—6,30, 10,15: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor. 70 mm. Tolerada.)

**BULEVAR.**—Adiós, cigüeña, adiós.

**CANCELLER.**—Le llamaban Trinidad.

**CANDILEJAS.**—Reverendo Colt y El jinete loco.

**CAPITOL.**—El graduado.

**CARLTON.**—El jinete loco.

**CARRETAS.**—10 mañana: Dios está con nosotros. Cómo triunfar sin dar golpe. Mayores dieciocho años.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: El hombre de Kiew. Las noches rojas de Harlem.

**CERVANTES.**—El día de los trampos y Las noches rojas de Harlem.

**COMBRA.**—Ben-Hur.

**CONCEPCION.**—Ben-Hur.

**CONDE DUQUE.**—El dios de la muerte asesina otra vez.

**COPACABANA.**—Ben-Hur.

**CHUECA.**—La Cenicienta y Pony Express.

**CINE DE LA DROGA (French Conettion).**

**EMPERADOR.**—Relaciones casi públicas y Gracias y desgracias de un casado del año 2.

**EUROPA.**—Ben-Hur.

**FALLA.**—Las aventuras de Ulises y El jinete loco.

**FANTASIO.**—Perros salvajes.

**FATIMA.**—Dejemos pasar mañana y Billy, el defensor.

**FELIPE II.**—Fórmula 1 en el infierno del Gran Prix y La brigada de los condenados.

**FLORIDA.**—Gran golpe contra la S. S. y No firmes más letras, cielo.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Chicas, golpes y la mil. El hombre de la eternidad. (Color. Toleradas.)

**GAYARRE.**—Explosión.

**GRANADA.**—Torbellino va a la guerra y En un mundo nuevo.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IDEAL.**—Vientos ardientes y No firmes más letras, cielo.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Tarzán y el arco iris. (Techniscope. Eastmancolor. Tolerada.)

**INFANTAS.**—Secretos de una esposa y Explosión.

**INFANTE.**—Le llamaban Trinidad.

**IMPERIO.**—Superagente Picapiedra y Sissi.

**JORGE JUAN.**—El demonio de los celos y Billy, el defensor.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Le llamaban Trinidad.

**LIDO.**—Le llamaban Trinidad.

**LOPE DE VEGA.**—La muerte tenía un precio.

**LOS ANGELES.**—Le llamaban Trinidad.

**LUX.**—Conspiración de silencio y Mujercitas.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana: La muerte se llama Miriam e Investigación criminal. (Ambas color. Mayores dieciocho años.)

**MADRID.**—Próximo lunes estreno. Continúa 10 mañana: Prohibido y Texas Kid. (Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—Ben-Hur.

**MARVI.**—Ben-Hur.

**METROPOLITANO.**—El demonio de los celos y Billy, el defensor.

**MOLA.**—Adiós, cigüeña, adiós.

**MONTECARLO.**—Vientos ardientes y No firmes más letras, cielo.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Le llamaban Trinidad. Terence Hill. (Eastmancolor. Tolerada.)

**MORASOL.**—Robinson Crusoe y El caballero enmascarado.

**MORATALAZ.**—Planeta de las tormentas y Muchas gracias, Mr. Serooge.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Un diablo bajo la almohada. La noche rojas de Harlem.

**NARVAEZ.**—Le llamaban Trinidad.

**NIZA.**—Destino: Estambul 68 y Billy, el defensor.

**ORAA.**—Zeppelin y El extravagante Dr. Dolite.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. ¡Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—10,30: Ni un momento de respiro. Walt Disney.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Cuatro moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean-Pierre Marielle. (70 mm. Technicolor. Techniscope.)

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 4,30: Hello, Dolly y El astronauta. (Tolerado.)

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7 10,45: La primera ametralladora del Oeste. (Color.) Dean Martin, Brian Keith. (Catorce años.)

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Morir de amor y El último tren a Katanga. (Dieciocho años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). La loca de Chaillot y Los desesperados.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5: La muerte tenía un precio. (Eastmancolor.) Clint Eastwood

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Rufufu.

**BELLAS ARTES.**—(Aire acondicionado. 2225092.) Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteva. (Pases: 6,40, 9,45.) Y To be or not to be, de Lubitch. (Pases: 5, 8,05, 11,20.) (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**GALILEO.**—Su infierno privado.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. 2440058.) Continúa, 5: Comienza el ciclo Luis Buñuel: La joven. (Dieciocho años.)

**MONACO.**—Las diabólicas y La Viacía.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa 4: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**PEÑALVER.**—(Refrigerado.) Continúa 4: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa 11 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4: Castillos en la arena, de Ninnelli. Con E Taylor y R. Burton. Último día.

### PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 18 a 1. Información: 4636433 y 4632900.

### Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 2 de los corrientes se inserta anuncio de contratación mediante subasta pública de las obras de acondicionamiento de explanación del camino vecinal del kilómetro 47 de la nacional de La Coruña, por Alpedrete, a Collado Villalba, puntos kilométricos 6,350 al 7,350.

El precio de la subasta es de 721.154 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 de septiembre de 1972, previo depósito en concepto de garantía provisional de 18.029 pesetas.

Madrid, 4 de septiembre de 1972.—El Secretario (firmado), Abdón Sainz Brogeras.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA**

#### ENSEÑANZAS

**GRADUADO ESCOLAR** adultos. Banca, Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indudablemente en Academia N. Politécnica, Carrera San Jerónimo, 13. Teléfono 2327535.

#### CONSULTAS

CLINICA especializada, doc-

tor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

#### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

**HIPOTECAS.** Inmejorables condiciones. Cua liquer cantidad. Inmediatamente. 2273350.

#### PATENTES

**OFRECESE** Licencia Modelo de Utilidad 105.047, por: Un dispositivo sanitario para inodoros. Patente de invención 347.736, por: Un procedimiento para autosoldadura de tejidos. Patente de invención 362.936, por: Perfeccionamientos introducidos en los motores endotérmicos. Informará Registro Propiedad Industrial, Madrid.

#### TELEVISORES

**TELEVISORES,** frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452346 - 2562479. Telecrislag. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).



CA.—7, matar, Isasi.  
ES.— respi.  
Cua- ciopelo Mimsy. arielle. echnis- erado.) astro- 10,45: ora del Martin, fíos.) 4 tar. último eciocho (estre- y Los 018686.) e tenía o l o r.)  
LES  
ondil- nua, 5: e Jacin- 9,45.) Y ubitch. Catorce s estu- do. IA. — Metro nua, 5: Buñuel: os.) La Viac- Conti- zia (de n Dirk gano y erado.) Venezia l. Con Manga- ) Con- as, 7 y ia (de n Dirk gano y Con- arena, or y R.  
DE NES  
NES.— Infor- 00.  
rid  
s se a de o ve- Alpe- 0. pre- Cor- doce con- (do),  
COS  
RA  
igorifi- s. Ocho is. Sin anuales- , mesi- ana. To- nos sim- 2846 - ristino- do, 33, 04 (Me-

## SESUDAS REFLEXIONES

DE MI DICCIONARIO  
WATERLOO

Cuarto de aseo utilizado por el general Blücher el día de la batalla de aquel nombre.

MALEQUITAS

Como se deduce de su nombre, los malequitas, en Andalucía, son los hombres de muy dudosa virilidad.

CALOMELANOS

Se llaman calomelanos a los nativos de Melanesia que hablan caló

QUISQUILLOSO

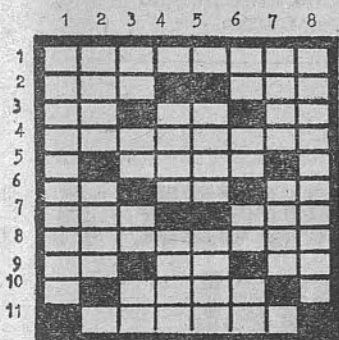
Adjetivo calificativo en ocasiones, es nombre común aplicado a los pescadores de quisquillas

GULA

Pecado mortal que acecha al hombre después de consumir un cubierto de cien pesetas.

## CRUCIGRAMA

Número 390



HORIZONTALES.—1: Apellido, en plural, de los autores de «Las adelfas».—2: Cierta playa catalana. En plural, días especiales de la antigua Roma.—3: Pronombre. Afirmación. Artículo.—4: Al revés, mujer natural de una nación europea.—5: Consonante. Carta de la baraja. Vocal.—6: Cuna de Abraham. Forma pronominal. Casi mil.—7: Al revés, manifesté alegría. Adverbio de modo.—8: Haced tosca una cosa.—9: Al revés, siglas comerciales. Al revés, para asustar a los niños pequeños. Negación.—10: Punto cardinal. Epíteto. Símbolo químico.—11: Afecciones de las amígdalas.

VERTICALES.—1: Ciertos carbonatos de cobre de color verde.—2: Pueblo gallego. Convictos. Símbolo del fósforo.—3: Símbolo del cobalto. Está. Al revés, abreviatura. Consonantes de «popo».—4: Símbolo químico. Refracciones. Negación.—5: Vocal. Clero herbívoro. Al revés, vaca sagrada de la India.—6: Habla. Vocal repetida. Al revés, afirmación. Nota musical.—7: Río europeo fronterizo. Al revés, adverbio de cantidad. Punto cardinal.—8: Grupo de compuestos químicos empleados en Medicina por su gran poder bactericida.

SOLUCION  
AL CRUCIGRAMA 389

HORIZONTALES.—1: Amritsar.—2: Mfo. Amo. 3: Be. Sa. oD.—4: Incoloro.—5: C. Dios. D.—6: IB. Se. Re.—7: Oía. Aun.—8: Seriedad.—9: As. Gr. Sr. 10: S. Roel. O.—11: Versos. VERTICALES.—1: Ambiciosas.—2: Mien. Bies.—3: Ro. CD. Ar. Re.—4: I. Sois. Igor.—5: T. Aoe. Eres.—6: Sa. Os. Ad. Lo.—7: Amor. Rías. S.—8: Rododendro.

## LAS COPLAS LOS GATOS DEL TREN

(En la estación central de Roma, y en el vagón correo del expreso a Venecia, se introdujo una gata que trajo al mundo cuatro gatitos. El tren no pudo salir hasta que la Protectora de Animales se hizo cargo de los felinos.)

En el vagón correo  
Roma-Venecia  
vio cumplida la gata  
su peripecia:  
cuatro maullidos  
dieron los cuatro gatos  
recién nacidos.  
El jefe del convoy  
dijo al de Roma:  
Con los gatos no voy,  
pero ni en broma.  
Y en el momento  
se dio a la Protectora  
conocimiento.  
Y aunque dos mil viajeros  
les protestaban  
por el fuerte retraso  
que les causaban,  
pusieron los felinos  
fuera del tren y fuera  
de los peligros.  
La noticia demuestra  
cumplidamente  
que en muchas ocasiones  
yerra la gente  
cuando, insensatos,  
calibran mal la fuerza  
de cuatro gatos.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 393

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

NO	JU	CEN	LOS	EL
CON	TA	HOR	DIOS	TRA
RA	PA	1 EN	BA	CAM
ES	DE	BO	CION	NON
RA	PA	CA	POS	LOS 25

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 393

«En los campos de concentración para judíos nunca estaba el horno para bollos».—MAESE PEREZ.

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Tenga cuidado, alguien trata de hacerle caer en una trampa.

AMOR.—Felicidad en el plano sentimental.

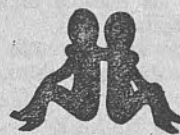


TAURO

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—Su mente se hallará despejada y sus energías serán extraordinarias.

AMOR.—Sacrifíquese por el ser amado si es preciso.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Procure ser ecuánime y realista y no se deje engañar por las palabras de nadie.

AMOR.—Felicidad.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Jornada monótona en lo concerniente al trabajo.

AMOR.—Confíe plenamente en la fidelidad del ser amado.



LEO

SALUD.—Normal.

TRABAJO.—Aun es demasiado pronto para hacerse ilusiones.

AMOR.—No se complique la vida con una aventura amorosa que sólo le proporcionará algún que otro disgusto.



VIRGO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Lo encontrará más complicado de lo que a primera vista le había parecido.

AMOR.—No conceda tanta importancia a esas palabras del ser amado.



LIBRA

SALUD.—Nerviosismo, inquietud.

TRABAJO.—Buenas ideas en el plano profesional; póngalas en práctica cuanto antes.

AMOR.—Nostalgia del pasado.



ESCORPION

SALUD.—Resfriado.

TRABAJO.—No se canse tan pronto; perseverar hasta el final.

AMOR.—Decepción amorosa.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No se complique tanto la vida; procure hacer las cosas de forma más sencilla.

AMOR.—Pasable.



CAPRICORNIO

SALUD.—Tendencia al mareo.

TRABAJO.—Si se muestra excesivamente confiado, podría ser víctima de un engaño.

AMOR.—Trate de hacer ver a la persona amada que está en un error.



ACUARIO

SALUD.—Preocupación por el estado de un ser querido.

TRABAJO.—Sea más puntual en sus citas.

AMOR.—Sorpresa agradable.



PISCIS

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No sea tan absorbente y deje que los demás tengan sus propias ideas.

AMOR.—No sea tan romántico.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán impacientes, nerviosos y muy imaginativos. Su seguridad en sí mismos será muy grande y su ambición les moverá a ocupar puestos altos en cualquier tipo de profesión.



## ULTIMAS NOTICIAS

### Temor en Austria a un ataque guerrillero árabe contra un oleoducto

KLAGENFURT (Austria). (Efe-Reuter).—La Policía ha ordenado anoche la adopción de estrictas medidas de seguridad después de que representantes de la industria petrolífera informaran que posiblemente los guerrilleros árabes intenten un ataque contra un importante oleoducto en Austria.

La Jefatura de Policía de Klagenfurt ha informado que los depósitos de petróleo y las instalaciones en la provincia meridional de Carintia se encuentran sometidos a severa vigilancia.

Las autoridades señalan que han actuado a consecuencia de la información recibida de compañías petroleras occidentales, según las cuales un grupo de guerrilleros árabes, que viajan en tres automóviles, se dirigen a Carintia desde Alemania.

Las compañías petroleras, citando fuentes dignas de crédito, dicen que los árabes habían proyectado atacar instalaciones del sector Adriático-Viena del oleoducto transalpino (TAL), que conduce petróleo desde Trieste (Italia) a Austria y a la República Federal Alemana.

### PIDEN EL BLOQUEO POLITICO Y ECONOMICO ARABE A ALEMANIA FEDERAL

BEIRUT. (Efe-Upl).—Un diputado libanés ha pedido anoche un bloqueo político y económico árabe de la República Federal de Alemania para protestar contra el apoyo de ésta a Israel.

Dicho diputado, Mounir Abu Fadel, señaló que la República Federal Alemana fue el primer país que apoyó a Israel y sigue haciéndolo «porque el capitalismo sionista controla a la RFA».

Fadel añadió que los árabes deberían expulsar a todos los súbditos alemanes, atacar los intereses económicos de la República Federal de Alemania, retirar sus fondos de los Bancos germanos y negarse a venderle petróleo.

### REORGANIZACION GUBERNAMENTAL EN EGIPTO

EL CAIRO. (Efe-Reuter).—El primer ministro egipcio, doctor Aziz Sidky, llevará a cabo una ligera reorganización en su Gobierno y empezará hoy a buscar los candidatos para los puestos ministeriales, se ha anunciado oficialmente en esta capital.

El Presidente Anwar el Sadat estuvo reunido ayer, durante dos horas y media, con el doctor Sidky para tratar de los cambios.

### NIXON PROMETE NO ELEVAR LOS IMPUESTOS

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente Nixon prometió ayer que, menos que circunstancias extraordinarias le obligaran a hacerlo, no incrementará los impuestos en los próximos cuatro años, si es reelegido Presidente en noviembre.

El Presidente hizo esa promesa ayer a través de su principal asesor en asuntos internos, John Ehrlichman.

### ENMIENDA SOBRE LIMITACION DE ARMAS ESTRATEGICAS

WASHINGTON. (Efe).—El Senado norteamericano dio su aprobación ayer a una declaración que rechaza cualquier intento que puedan hacer los Estados Unidos o la Unión Soviética para conseguir superioridad en armas ofensivas estratégicas.

El Senado aprobó esa declaración, presentada como enmienda al acuerdo interino entre Rusia y los Estados Unidos para suspender durante cinco años la fabricación de ciertas armas nucleares.

El texto de la enmienda aprobado por el Senado fue tomado de la «declaración de principios», firmada por el Presidente Nixon y el secretario del partido comunista ruso, Leónidas Breznev, en Moscú el pasado 29 de mayo.

### HUELGA DE HAMBRE DE PRESUNTOS MAFIOSOS

SASSARI (Cerdeña). (Efe).—Once de los trece presuntos mafiosos sicilianos y calabreses que se encuentran actualmente desterrados en la isla de Asinara, en la Cerdeña noroccidental, comenzaron anoche una huelga de hambre para protestar contra «las condiciones imposibles de vida en la isla».

Los presuntos mafiosos protestan, entre otras cosas, porque no les es permitido desarrollar ninguna actividad y porque, estando demasiado alejados de sus familias, no pueden recibir frecuentes visitas.

### LIGERO TEMBLOR DE TIERRA EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Alrededor de la media noche se ha producido en San Sebastián un ligero temblor de tierra, apreciado principalmente por los vecinos de las calles más céntricas de la ciudad. Duró alrededor de diez segundos, y los efectos causados no han sido más que la alarma de los que lo apreciaron.

Parece ser que también en algunos pueblos de la provincia se han notado efectos de este seísmo, así como en Bilbao y su provincia.

## ARGENTINA

### Los tres secuestrados, en libertad

Elevadas sumas de dinero fueron pagadas como rescate por los industriales

BUENOS AIRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—La liberación del presidente de Philips argentina, señor Panne, y la aparición del señor Kaplun, aliviaron la tensión. Por el rescate del primero parece confirmarse que se pagaron quinientos millones de pesos. Las versiones en torno al otro rescate barajan doscientos millones. Pero, además, y un poco diluido por éstos y por el episodio de Munich, hubo otro secuestro ayer, el del también industrial Eduardo Faluque, de quien los extremistas habrían recibido, según buenas fuentes informativas, 35.000.000 de pesos y dos kilos de oro.

#### Una larga lista

La historia de los secuestros en la Argentina, relativamente reciente, se incrementa en forma alarmante y dramática. Incluye entre sus principales víctimas al ex Presidente Aramburu, asesinado, lo mismo que el director de Fiat, Oberdan Sallustro, pero en la lista figuran: el cónsul paraguayo, Waldeemar Sánchez; el presidente del Banco Español del Río de la Plata, Jorge Vázquez Iglesias; el cónsul honorario británico en Rosario y dirigente de una empresa, Stanley Sylvester; el presidente del Banco di Nápoli, Ernando Barca; el hijo del presidente del Banco Comercial de la Plata, Graciano Graiver; el industrial e hispanista José Abel Guerrero y algunos otros. Generalmente, fueron pagadas sumas enormes para liberar

a los industriales, aunque en muchos casos las cifras no trascendieron. Hubo también varios intentos frustrados, entre ellos, el del teniente general Julio Alsogaray; el del actual subsecretario del ministerio del Interior, doctor Rawson Paz, y el de la hija del general Pistarini, nuera del empresario español Pérez Roldán.

#### Condena de Lanusse

La ola de terrorismo estremece, pues los secuestros suelen relacionarse con la subversión, y este recrudecimiento —tras los episodios de Trelew y de Rawson, en la Patagonia— acaba de merecer una enérgica condena

del Presidente Lanusse, al aprovechar una declaración sobre lo acaecido en Munich. En ella censura al Presidente Allende, por haber dejado ir a Cuba a los extremistas fugados del penal de Rawson. «Es necesario —dice Lanusse— que los gobernantes tomemos clara conciencia de las peligrosas consecuencias que el incremento del terrorismo está acarreado a la comunidad internacional. Esto implica asumir cabalmente nuestras responsabilidades entre nuestros pueblos y ante los demás países, certificando con actitudes indubitables nuestro respeto a la dignidad y a la moral». Agrega el Presidente, tras otras consideraciones de enérgico repudio a los secuestradores: «Estoy convencido de que cualquier acto de debilidad frente a la violencia conduce irremediablemente a alejarnos y a convertirse, primero, en involuntario cómplice de ella, y, finalmente, en su inevitable víctima». La actitud presidencial coincide con la reacción del Gobierno de Nixon al hacer una llamada a la comunidad internacional para adoptar urgentes medidas contra el terrorismo y a la piratería aérea.

## En breve plazo

### SUIZA PODRIA RECONOCER A ALEMANIA ORIENTAL

#### ● Primer acercamiento: intercambio de misiones comerciales

GINEBRA, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez).—Hay paralelismo o, mejor dicho, convergencia, entre las políticas de Finlandia y de Suiza respecto a las dos Alemanias. El Gobierno de Helsinki acaba de anunciar que las negociaciones abiertas con la República Democrática Alemana sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas han concluido felizmente. «Nuestras relaciones con Alemania son muy antiguas. Nuestros estudiantes seguían los cursos de las Universidades alemanas ya en los siglos XIV y XV. El acontecimiento de hoy tiene, pues, mucha importancia para nosotros», declaraba el mismo día en Berna el embajador de Finlandia, durante una conferencia de Prensa.

Suiza y Finlandia son, entre todos los países de Europa occidental, los más avanzados, desde el punto de vista de sus relaciones con las dos mitades del antiguo Reich. El Gobierno de Helsinki no mantenía hasta ahora relaciones al nivel más elevado con ninguno de los dos Estados alemanes. Sólo había misiones comerciales finlandesas con el uno y el otro. Ahora se trata de establecer relaciones diplomáticas simultáneamente con Bonn y Berlín oriental, siendo el trato igual reservado a las dos Alemanias el principio básico de la diplomacia finlandesa.

Berna, en cambio, siempre

ha tenido sus preferencias, aunque ahora las está atenuando. En efecto, la Confederación tenía relaciones diplomáticas sólo con su vecina la República Federal Alemana, pero en este verano se ha terminado en parte con la diferencia de trato: Suiza y la RDA han acordado el intercambio de misiones comerciales.

En el momento actual, pues, Suiza y Finlandia han entrado en la fase que precede al establecimiento de relaciones diplomáticas con Berlín oriental. Esta fase culminará probablemente con la conclusión de un «tratado fundamental» entre las dos Alemanias. Berna y Helsinki se apresurarán entonces a normalizar e igualar sus relaciones con las dos mitades del Reich.

Los observadores señalan que, durante la etapa de acercamiento a la RDA, Suiza y Finlandia mantuvieron un contacto estrecho para armonizar su política alemana. «No nos desanimaron nunca», dijo el embajador de Finlandia en Berna, refiriéndose a la actitud de las autoridades helvéticas.

En cuanto a temas tan importantes como son los acuerdos con la CEE y la preparación de la Conferencia Europea de Seguridad, suizos y finlandeses no dejan de consultarse mutuamente, pero parece prematuro a estas alturas hablar de la existencia de un bloque de los países de Europa.

### ISRAEL ACCEDIO A LAS DEMANDAS PALESTINAS

EL CAIRO, 7. (Efe).—Israel accedió, en principio, a las peticiones de los guerrilleros palestinos, solamente unas horas antes de la matanza en el aeropuerto de Munich, según informa hoy el diario «Al Ahram».

Najib Mistkawi, corresponsal de «Al Ahram» en los Juegos Olímpicos, dice que dos miembros del equipo egipcio actuaron de intermediarios durante varias horas, el martes, entre los guerrilleros y las autoridades alemanas.

Mistkawi informa que las negociaciones acabaron cuando Israel accedió a liberar a 200 guerrilleros palestinos, detenidos en cárceles israelíes, y que, tanto los rehenes israelíes como los guerrilleros liberados, serían trasladados a El Cairo para efectuar el canje.